ยี่ห้อจิ้วฮั่วตึ้ง
ขาย ทองคำใบใหญ่ ช่าง ทำ
เครื่องทอง เลขบ้าน ๓๕๓ สพาน
หัน พระนคร โทรศัพท์ ๑๗๖
นางสมบูญ

กรุงเทพฯ เดลิเมล์

อัตราค่าบำรุง ๑๒ เดือน ๒๕ บาท

ออกรายวันเปนภาษาไทยแลอังกฤษ

อัตราค่าบำรุง ๖ เดือน ๑๓ บาท

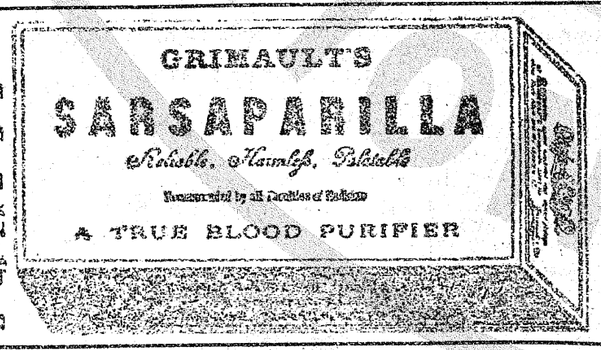
ปี ที่ ๑๓ ฉบับที่ ๓๘๗๗ วัน ศุกร์ ที่ ๒ กุมภาพันธ์ พระพุทธศักราช ๒๔๖๕ ราคาฉบับละ ๑๐ สตางค์

น้ำหอมสุธยาน
มีจำหน่ายที่ห้างขายยาบริตติชดิษเปนซารี
ปากตรอกถนนสี่พระยาข้ามและที่ห้างขายยา
ตรางุสี่กั๊กพระยาศรี อีกแห่งหนึ่ง.

ห้าง ขายยา บริต ติช ดิษเปน ซารี อยู่ บาก ตรอก ถนนเมืองแบงก์ แลที่ ห้าง ขายยา ตรางุ สี่กั๊ก พระยา ศรี อีก แห่ง หนึ่ง

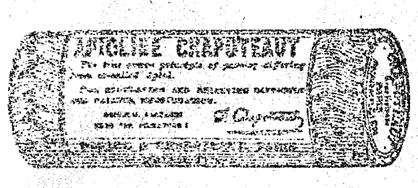
น้ำหอมอย่างดีของห้าง รีโกลด์ เปนน้ำหอม ซึ่งมหาชนใน กรุงปารีศ นิยม มากกว่า น้ำหอมชนิด อื่น ๆ ทั้ง หมด ได จัดสรร ทำขึ้น ด้วยดอกไม้ อย่าง ดี แล ประเทศ อื่น ๆ ซึ่ง มีในประเทศ ฝรั่งเศส ตอนใต้ น้ำ หอม ห้าง นี้ ได้ ทำ อย่าง บริ สุทธิ์ มีหลายชนิด ซึ่ง เปน ที่ นิยม ของมหาชน นั้น น้ำ หอม ตรา พระ เจดีย์ น้ำ มะลิ น้ำ ตุลิต น้ำ หอม ใช้ ตามฤดู น้ำหอม อามีวา น้ำหอม มหาราษฎร์ น้ำ หอม มุเกต

ยา ซา ปา วิล ลา ของ ห้างกริมโมลด์ เปน ยา วิเศษ สำหรับฟอก โลหิต ให้ บริ สุทธิ์ ในร่าง กาย รับประทานง่าย แล ไม่ มีสิ่ง ที่ จะ ให้ บังเกิด อันตราย ได้ เปน ยา ซึ่ง แพทย์ ใหญ่ ๆนิยมนับถือ อย่างยิ่ง จะซื้อยา ขนาน นี้ แล้วให้ระวังยาปลอมให้ ซื้อ แต่ ยา ที่ มี ชื่อ ห้าง รี โกลด์แอนด์ โก ผู้ ผสม สรรพ ยา ต่าง ๆ ใน กรุง ปารีศ



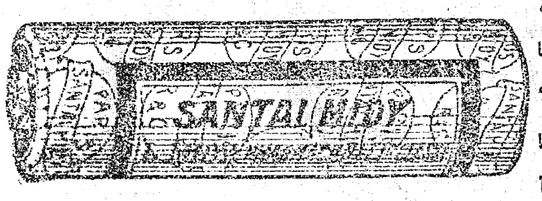
ยาเม็ด ยาซา ไปโดอาบลิน

เปน ยา วิเศษ สำ หรับ ขัม โรคสัตรี มี ขายตามห้างขาย ยาใหญ่ ๆ ทั่วไป ผู้ ที่ไป ซื้อ ยาขนานนี้จะได้ รบสมุด คำ อธิบาย สรรพคุณ ของ ยา นี้ เปน ภาษาไทย เล่ม หนึ่ง



ยาเม็ด ซัง ตัลมิดี

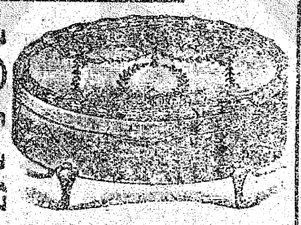
เปนยารักษาโรคบุรุษ ระงับความเจ็บปวด ซึ่งเกิด เกิดขึ้นในกระเพาะปัสสาวะ แล ใน ลำ กล้อง ได้ ภายใน กำหนด ๒๔ ชั่วโมง ยา ขนาน นี้รักษาโรค บุรุษ ได้ อย่าง วิเศษ นัก เปน ยา ดี แท้แล ไม่ มี กลิ่น เลยให้ จะ ระวัง ยา ปลอม ถ้า ท่าน หา ซื้อ ยาแท้ ให้ ตรวจ ดูที่เม็ดยา ถ้ามีอักษร "Midy" พิมพ์ ที่ ยาทุกเมล็ดยาแล้วจึงเปนยาแท้



โดย
พระ บรม ราชานุญาต
ห้าง เอส. เอ. บี.

ช้างแก้ นาฬิกา แล ช่าง ทอง ใน พระ บาท สมเด็จพระรามาธิบดีที่ ๖ ประกาศ ให้ ทราบ ว่า สิ่ง ของ ได รับ เข้า มาจาก นอก อีก เปน อัน มาก

เครื่อง ภาชนะเงิน แลกะหล่ายเงินหลายชนิด



(แล ของ ทำ ใน ประเทศอังกฤษ) หีบใส่ซิแกแร็ต หีบบุหรี่ฝรั่ง ถ้วย รางวัล จาน มี เท้า สำหรับใส่ของดาว ถาด ปรอท วัดอากาศ โถ แป้ง ขวด น้ำ หอม ขวด ฉีด น้ำ หอม คน โท อ่าง กรอบ รูป ฯลฯ ฯลฯ ฯลฯ

ตำบล สาม แยก โทรศัพท์ ๑๘๐

ด้วย ที่ บริษัท นี้ พึ่ง ได รบ ของเล่น ต่าง ๆ ตก เข้ามา ใหม่ คือ ชักเปี่ยะ, ถุง เท้า ใส่ ของ เล่น, ตุ๊ก ตา แหม่ม หลับ ตา, เปิด ตา, เครื่อง เกม ต่าง ๆ, เรือ ไฟ, รถ ไฟ, เรือ ใบ, รถ ยนต์, แล ของ อื่น ๆ อีก มาก. ทั้ง ยัง ผ้า สัก หลาด หลาย สี ต่าง ๆ สำ หรบ ตด เสื้อ กน หนาว พึ่ง ตก เข้า มา จาก กรุง ปารีศ, และ รับ ตัด แบบ ต่าง ๆ ด้วย รับรองว่าคงจะ เปน ที่ พอ ใจ ของ เด็กเปน แน่. ขอ เชิญ ท่าน มา ชมขอรับ ราคาถูกกว่าปี ก่อน

อู่บริษัทสุพรรณพานิช จ. ส. ช.

เปน อู่ ที่ มี ชื่อ เสียง ใน ทาง ซ่อม รถ ยนตร์ แล เครื่อง ยนตร์ ต่าง ๆ การ ทาสี รถ เวลา นี้ ก็ นับ ว่า เปน เยี่ยม กับ มี เครื่อง แม็ก นิโต 'บ๊อช' แล แบตารี่ (ยี่ห้อ วิลลาร์ด) สำหรับ สต๊าดเครื่อง ขาย ราคา ถูก มาก เชิญมา ชม

โทรศัพท์ ที่ ๑๑๙๗

๑ ๖ ๖๓ ๑ ป ๔ น

กระติก น้ำ อเมริกัน อย่าง ดี ขนาด เล็ก และ ใหญ่ มีสิบ กว่า ชนิด ราคา ตั้ง แต่ ๒ บาท ถึง ๔๐ บาท เครื่อง กาแฟ บุหรี่ และ ชา เปน ชุด ๆ เนื้อ ขาว สอาด และ ลาย งามทั้ง ราคา ก็ถูกกว่า ที่ อื่น ชิญชมที่

ฮกจ๋วนแอนโก

ถนน เยาวราช

จังหวัดพระนคร

ท่านต้องการความจริง ไม่ใช่หรือ ?

ถ้า ท่านต้องการใช้ ยานัตถุของ หมอเปลี่ยนอย่างแทจริงแล้ว เชิญ ท่าน ไป ซื้อ ที่ บ้าน ข้า พเจ้า บาง ขุน พรหมเลขที่ ๔๔๐ หรือที่ร้านแม้เลื่อน ปากคลองตลาดเลขที่ ๕๑๔—๓๙ เชิง สพานเจริญรัฐ ซึ่งเปนสาขาของ ข้า พเจ้า แต่ แห่งเดียว ท่าน ตรงไปซื้อ ตาม ที่ข้าพเจ้า ได้ บอกไว้ นั้นท่านจะ ได้ของแท้ หรือท่านยังมีความสงสัย เคลือบแคลงอย่างไร เชิญท่านถาม ข้าพเจ้า ยังบ้านบางขุนพรหม

ขอให้ท่าน ผู้ ที่เคย ใช้ ยา ของ ข้าพเจ้า จง เข้า ใจ ตาม นี้

หมอเปลี่ยน เชี่ยวโอสถ
นางเล็ก ,, ,, ภรรยา
๒๐ ๓ ๖๕ ๓ ค, ๔ น,

ยาบำรุง สัตรี คลอดบุตร์

ผอม ขี้ โรค อ่อน แอ ไม่มี น้ำ นมให้ บุตร์ รับ ประ ทาน ทั้งนี้ เนื่องจากรับ ประ ทาน ยา ไม่ ดี พอ ยา บำรุง สัตรี คลอด บุตร์ นี้ พอคลอดก็ ควร ตั้ง ต้น รับ ประ ทาน ทุก วัน ยาจะขับ โล หิต ร้าย แล ขับ น้ำ คาวปลา แล ทำให้ มดลูกเข้า อู่ เร็ว ปราศจาก โรค ภัย อ้วน ท้วน แข็ง แรงแล ประ สะ น้ำนม เด็กก็ไม่ขี้ โรคเพราะ แม่ ไม่ มี โรค กับ แก้ โรค อยู่ ไฟไม่ ได้ด้วย ราคา ขวด ละ ๒ บาท เปน ยา ที่ มี สรรพคุณ จริง จึง มี ผู้ นิยม ใช้ มาก พิรุณ พานิชเยื้องโรงลคร ปรา โม ไทย ข้าม

ขายถูก

เนื่อง ด้วย เจา ของ จะ ไป นอก ข้าพ เจ้า จะ ได้ ขาย ของ โดย ราคา ถูก ที่สุด คือ เครื่องเรือน ต่างๆ มี ตู้ น้า แข็ง เครื่อง แก้ว เครื่อง โต๊ะ เครื่อง ชาชุด สำหรบ ๖ คน แล ๑๒ คน จกร์มือเย็บผ้า กระเป๋าหนง สำหรับ การ เดินทาง หีบ เสียงจาน เสียง เครื่อง ตดหญ้า อาน ม้า สำ หรบ ท่าน ชาย แล หญิง เครื่อง พิมพ์ ดีด โกโรนา สมิท พรี เมีย อง กะษ โอลิเวอ ตวไทย พด ลมไฟฟ้า ชนิด ตง บน โต๊ะ เครื่อง ชง ยี่ห้อ แพร์แบงก์ เครื่อง ถ่าย รูป มี ที่ ตง รถ จักรยานยนต์ ฯลฯ ให้ ถาม

ดี. ฟรัวแมน ถนน สี่พระยา

กรุงเทพฯเดลิเมล์

วัน ศุกร์ ที่ ๒ กุมภาพันธ์ ๒๔๖๕

การโทรเลข

ไอร์แลนด์

(โทรเลขรอยเตอร์)

กรุงลอนดอน วันที่ ๓๐ มกราคม

เมื่อ คืน นี้ พวก ขบถ ใน กรุงดุบลิน ได้ กระทำ การ เข้า ตี ปล้น ที่ ทำ การ รัฐบาล หลาย แห่ง แล ตาม บ้าน ครอบครัวญาติพี่น้องของพวกเสนาบดี กับ พวกผู้ อำนวย การ หนังสือ พิมพ์ บาง แห่ง ถูกถูกระเบิด บางแห่งก็ถูกวางเพลิง เสียง ระเบิดนั้น ดังสนั่นหวั่น ไหวไปทั้งบ้านเมือง.

สมาคมสันนิบาตชาติ

(โทรเลขรอยเตอร์)

กรุงลอนดอน วันที่ ๓๐ มกราคม

ข่าว จาก กรุงปารีสว่า ในการ ประ ชุม สมาคม สัน นิบาต ชาติ นั้น เอิลบัลโฟร์ ได้ กล่าว สุนทรพจน์ ว่า ถ้า ชาติ เดิกส์ ยัง ขัด แข็ง ค่อ คำ ชี้ ขาด ของ สมาคม อยู่ ในเรื่องที่เกี่ยวกับเมืองโมซุล ซึ่งแปลว่าความสุข ของ ประเทศ ต่าง ๆ เป็น สิ่งหมิ่นเหม่ต่อการถูกรบกวนนั้น ประเทศอังกฤษ ก็จำ เป็น ต้อง ทำ ตาม ข้อ ความ ใน สัญญา สมาคม ข้อ ๑๑ ซึ่ง มี ความ ว่า สมาคม จก กระทำ เพื่อ ป้อง กัน รัก ษา ความ สงบ สุข ของ นานา ชาติ ใน เหตุที่จะ เกิดการ สงคราม ขึ้นนั้น.

สมาคมได้บรรทึกคำสุนทรพจน์ ของ เอิลบัลโฟร์ไว้ ครั้น แล้ว ก็ เลย หารือ กัน ไปถึง เรื่องอื่น ๆ.

แจ้งความ

คำ อธิบาย กฎหมาย ลักษณอาญา ของ พระ ตุ้ขุมวินิจฉัย พระยาบาปรีดานฤเบศร์ เล่ม ๑ ภาค ๓ ซึ่ง หมด ไป ชั่ว คราว นั้น เดี๋ยว นี้ได้ พิมพ์ ขึ้นอีกแล้ว มีครบชุดบริบูรณ์ มี จำหน่าย ตาม ร้าน ขาย หนังสือ ทั่ว ไป

๒๘, ๑๐, ๖๕, ๗. ๑,

แจ้งความ กรม ไปรษณีย์ โทรเลข

ด้วย ที่ ประตู น้ำ บาง ตำบล ปน ที่ ประชุม แล การ ค้าขาย กรมน เห็น ว่า สมควรจะให้ มีการ จำหน่าย ตรา ไปรษณียากร แล รับ ฝาก ไปรษณีย์ ภัณฑ์ กับ พัสดุไปรษณีย์ แล โทรเลข ของ มหาชน ที่ จะ ส่ง ไป มา ถึง กัน ให้ ติดต่อ กับ ที่ ทำการ ไปรษณีย์ โทรเลข กรมนี้ จึง ได้ ตก ลง กับกรมทดน้ำ ให้ ที่ ทำการ ประตู น้ำ ประ ทุม วัน ๑ ภาษี เจริญ ตอน ใน ๑รับจำหน่ายตราไปรษณีย์ ยากร แล ไปรษณีย์ บตร์ ให้ แก่มหาชน กับ ทำการ รับ ฝาก ไปรษณีย์ ภัณฑ์ ธรรมดา แล ลง ทะเบียน ใน พระ ราชอาณาเขตร์ แล ทั้งต่างประเทศ ด้วย ส่วน พัสดุ ไปรษณีย์ แล โทรเลข จะ รับ ฝาก แต่ เฉภาะ ส่ง ไป มา ถึง กัน ภายใน พระราชอาณาเขตร์ เท่านั้น และ เมื่อ ที่ ทำการ ไปรษณีย์ ประตู น้ำ ได้รับ ไปรษณีย์ ภัณฑ์ หรือ พัสดุ ไปรษณีย์ แล โทรเลข ไว้ จาก มหาชน แล้ว จะ ได้ จัด ส่ง ไป ยังที่ ทำการไปรษณีย์ โทรเลขที่ ๑ โดยทาง ไปรษณีย์ บุรุษ วัน ละ ๓ ครั้ง ตั้งแต่วันที่๑กุมภาพันธ์ พ. ศ. ๒๔๖๕ เป็น ต้นไป.

แจ้งความ มาณวันที่ ๒๙ มกราคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๕

มหาอำมาตย์ โท พระยา สัวสัดิ์ วรวิถี

รั้ง การแทนตำแหน่งอธิบดีกรมไปรษณีย์ โทรเลข

๑ ๑๑ ๖๕ ๕ ๑,

ลองเสียแต่คืนนี้

นายย้อย ขุนทอง นายน้อย เพ็ญ ผล เจ้า พนัก งาน หอทะเบียน ที่ดิน จังหวัดสุวรรณโลก จดหมาย มา ยัง ห้าง เพ็ญภาค มีใจความต้องกันว่า ยา ระบาย เพ็ญภาค ของ ห้าง เพ็ญภาค เปน ยา ระบาะ ที่ มีสรรพคุณ ดีมาก ท่านทั้งสองได้ ใช้ แล้ว รู้สึก ว่า มีคุณ อย่างยิ่ง จึง ขอ ซื้อ อีก ๓ ขวด

ถ้า ท่านรู้สึก ว่าปวด เวียนศีรษะ ปวด ท้อง ท้อง ขึ้น อืด อัด น้ำ ดี ไม่ปรกติ ตัยพิการ ใจ คอหงุดงิด กระวน กระวาย จงรีบ รับประทาน ยา ระบาย เพ็ญ ภาค เสีย สัก ครั้งในคืนนี้ รุ่ง ขึ้น จะ รู้สึก ว่าโรค ของ ท่าน ที่ เปน อยู่ จะ หาย ดัง ปลิด ทิ้ง เพราะยา ระบาย เพ็ญภาค จะ กระทำให้ ลำไส้ ขับน้ำ ขับไฟขาดุ ออกตามปรกติ ช่วยให้ ลำไส้ มีกำลัง บีบรีดกาก อาหาร ลง สู่เบื้อง ต่ำ และช่วยกระเพาะ ทำการ ย่อย และ เจริญ อาหาร ด้วย

โรค ท้อง ผูก นี้ย่อมเกิดจาก ลำไส้อ่อนกำลัง โรค อำม พาต โรคกระษัย ริสสี ดวง ทวาร อา การ ประ จำ ของไข้ต่างๆ หรือเกิดจากรับ ประ ทาน ของ ฝาด และยาสมานฉนั้น ท่าน ที่มี อาการดังกล่าว นี้ควรใช้ ยาระ บาย เพ็ญ ภาค ประ จำท้องเสีย แต่เดี๋ยวนี้ ราคา ขวด ละ ๑ บาท เปน ยา ที่ ได้ เคลือบแป้งรับประทานง่าย มี จำ หน่าย ที่

๑๔๓—๑๔๙ ห้าง ขายยาเพ็ญภาคถนนเยาว ราช โทร ศัพท์ ๑๑๘๕

กับ มี รถ ยนต์ ให้ เช่า ด้วย

มีจำ หน่ายที่ โรง พิมพ์ นี้

ตั๋ว ลอต เตอ รี่ ช่วย บำ รุง โรงเรียน มหาด เล็ก หลวง ใน งาน นักขัต ฤกษ์ ฤดู หนาว ฉบับ ละ ๑ บาท มี จำ หน่าย ที่ โรง พิมพ์ กรุงเทพ ฯ เด ลิ เมล์

แจ้งความ การไฟฟ้า สามเสน

ด้วย ใน งาน รื่น เริง ฤดู หนาวที่พระราชอุทยานสราญรมย์ พระพุทธศักราช ๒๔๖๕ การ ไฟ ฟ้า สามเสนจะ ได้ ตั้ง ที่ ทำการชั่วคราว ขึ้นที่พระราชวัง สราญรมย์ ชั้น ล่าง ด้าน ใต้ เพื่อ เปน การ สดวกแก่ผู้ ที่ต้องการใช้ ไฟ ฟ้า ตามร้านต่างๆ สำหรับงานนี้ ตั้ง แต่ วันที่ ๑ กุมภาพันธ์ พ. ศ. ๒๔๖๕ เปน ต้น ไป จน กว่า จะเสร็จงาน.

เพราะ ฉนั้น ถ้า ท่าน ผู้ ใด มีความ ประสงค์ จะ ใช้ โคม ไฟ ฟ้า ที่ร้าน มาก น้อย เท่าใด และ จะทำเปน รูปลักษณอย่างไร ขอ เชิญไป พบ และ ตก ลง กับ เจ้าพนักงานที่ ทำ การ ซึ่ง กล่าว แล้ว ใน ระหว่างเวลาตั้งแต่ ๗นาฬิกาก่อนเที่ยงถึง ๕ นาฬิกาหลัง เที่ยงทุกวัน

ค่า ติด โคมไฟ ฟ้า ดังน

ติด โคม ไฟ ฟ้าเหมา เสร็จ ชนิดตั้ง แต่ ๕ ถึง ๕๐ แรงเทียน ๑ ดวงเงิน ๑๓.๕๐ บาท

ติด โคม ไฟ ฟ้า เหมา เสร็จ ชนิด ๑๐๐ แรง เทียน ๑ ดวง เงิน ๒๒.๕๐ บาท

ติด โคม ไฟ ฟ้า เหมา เสร็จ ชนิด ๑๐๐๐แรงเทียน ๑ ดวงเงิน๕๐.๐๐ บาท

ติด ปลัก ไฟ ฟ้า เหมา เสร็จ ชนิดใช้ ไฟ ได้ ไม่ เกิน ๕๐ แรง เทียน ๑ ปลัก เงิน ๑๓.๕๐ บาท

ค่า เช่าโคมเพื่องนับตามจำนวนโคม ๆ ละ ๕๐ สตางค์ กับ ต้องเสียค่า ต่อ อีก ๓๐ บาท สำหรับ ๑๐๐๐ แรง เทียน หรือเศษของ ๑๐๐๐ แรงเทียน ส่วน การ ติด ไฟ ฟ้า อย่างอื่น นอก จาก ที่ กำหนด ไว้ ข้างบน นี้ ต้อง ตก ลง เปน พิเศษ

อนึ่ง อัตรา ค่า ติดไฟ ฟ้า ตามที่ กล่าว ข้าง บน นี้ คิด เฉภาะ สำหรับ ร้าน ที่ ได้ ปลูก สร้างแล้วเสร็จแล สั่ง ก่อน เวลา ๑๒ ก. ท. วันที่ ๘ กุมภาพันธ์ พ. ศ. ๒๔๖๕ ส่วน ร้านที่ ได้ ปลูก สร้าง ยัง ไม่แล้วเสร็จแลสั่ง ภาย หลัง เวลา ๑๒ ก. ท. วันที่๘ กุมภาพันธ์ พ. ศ. ๒๔๖๕ ราคา ค่าติด ไฟ ฟ้า สำหรับร้านเช่นนี้ จะต้องคิด เพิ่ม ขึ้นอีก ๕๐ เป อร์ เซ็นต์ ของราคา ที่ กล่าวไว้ ข้างบนนี้

การ ชำระ เงิน ต้อง ชำระ ล่วงน่า ใน เวลา ที่ มา สั่ง ให้ ติด

การ ไฟ ฟ้า สามเสน

วันที่ ๑ กุมภาพันธ์ พระ พุทธศักราช ๒๔๖๕

๑, ๑๑, ๖๕, ๑๑, ๑,

สิ่งที่ท่านผู้ซื้อพึงอุ่นใจ

และ การรับรางวัล ได้โดยสดวก

ก็อะไรเล่า คือ ลอตเตอรี่สี ชมภู นี่ เอง ขอให้ผู้ซื้อ เมื่อเห็น ตรา ของ "ปุสดาคาร" มีประจำต่อ แล้ว เปนรับ รองได้ว่า จะ ต้อง ออกใน งาน ฤดู หนาว ทีเดียว ส่วน ท่าน ถูก รางวัล ใด ๆ ก็ ตาม ถึง จะไปรับรางวัล ในงานไม่ ทัน จะมารับเอาที่"ปุสดาคาร" เหนือสามยอดก็ได้ ส่วนการ ออกนั้น จะได้ เชิญกรรมการ ๕ ท่านและคณะ หนังสือพิมพ์ อีก ๔ คณะ เช่น บรรณาธิการหนังสือพิมพ์ไทย เปนต้น ตั๋ว ลอตา เวลา นี้ได้ จำหน่ายไปเกือบ ครึ่งของ ตั๋วที่ออกแล้ว มีขาย ตาม ห้าง ที่ มี ป้าย และ น่า โรงมหรศพ ทุก แห่ง และ โต๊ะ ลอย ตามชุมนุม ชน และ ที่ "ปุสดาคาร" ห้างแบดแมน และ ตาม ร้าน ขาย หนังสือ ทั่วไป.

คดีที่ ๖๔๕/๒๐๖๕

ประกาศศาลแพ่งสนามสถิตย์ยุติธรรม

เรื่อง ทรัพย์ มรฎก ของ นายกาเปรียล ฮวด สกุลทอง

ด้วย นาย เหมือน สกุลทอง ตั้งบ้าน เรือน อยู่ กฎี จีน อำเภอ กิ่งคลอง สาน จังหวัด ธนบุรี ยื่น คำร้อง ต่อศาลแพ่ง ว่า นายกาเปรียล ฮวด สกุลทอง ได้ ถึง แก่ กรรมเมื่อ วันที่ ๓ มกราคม พ. ศ. ๒๔๖๕ ที่ บ้าน ตำบล กุฎี จีน จังหวัดธนบุรี โดย หา ได้ ทิ้ง หนัง สือ พินัยกรรมไว้ ไม่ ใน เวลา ก่อน ถึง แก่กรรม นาย กาเปรียล ฮวด มี ทรัพย์ สม บัติต่าง ๆ ดัง มี แจ้ง อยู่ใน คำร้องแลผู้รับทรัพย์มรฎกของนายกาเปรียล ฮวด ได้ ปรอง ดอง กันมอบ อำนาจให้ผู้ร้องเปนผู้จัดการทรัพย์มรฎกรายนี้ จึง ขอ ให้ ศาลตั้งผู้ร้องเปน ผู้จัดการทรัพย์ มรฎกของนายกาเปรียล ฮวด สกุลทอง ได้ ตามกฎหมาย.

ศาล แพ่ง ได้ นัด ไต่ สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๑๒ กุมภาพันธ์ศกน เวลา ๒ นาฬิกาหลัง เที่ยง เพราะฉนั้น ถ้า ผู้ หนึ่ง ผู้ ใดจะโต้ แย้งคัดค้าน คำ ร้อง น ประการ ใด ก็ให้ยน คำ ร้อง คัด ค้าน แล แสดง หลักถาน ต่อ ศาล เสีย ก่อนวัน นัดไต่สวนนั้น ถ้า ไม่ มี ผู้ ใด ไปร้อง คัดค้านตาม กำหนด นี้ ศาล จะ จัด การต่อ ไป ตาม กฎหมาย (คำ ร้องขอดูได้ ที่ จ่า ศาล แพ่ง)

ประ กาศ มาณะ วัน ที่ ๑๘ มกราคม พระพุทธ ศักราช ๒๔๖๕

หลวง วุฒิศาสตร์ เซ็นแทน อธิบดี ผู้พิพากษา

๒๑,๑๐,๖๕.๑๕,๑,

การทำลายประตู, ทำลายตู้เซฟ, ผ่ากำปั่นเหล็ก

ถ้าใครพบร่องรอยหรือนำมาได้ จะได้รับรางวัล

(นี่เปนกิจของผู้ที่ไม่รู้จักรักษาลูกกุญแจ จะต้องทำแน่นอน)

ท่าน ทั้ง หลาย อย่าได้เอาเยี่ยงอย่าง

เพราะ เสีย มาก กว่า ๖ สลึง

เวลานี้ สาย กุญแจถัก เปนสร้อย ชนิด ต่าง ๆ ทำ ด้วยธาตุชนิดไวท์ มีเกิด ขาว เหมือนเงิน เสมอมีตกมา มากมาย ปลายเปนห่วงสปริง สำหรับ รวม กุญแจ ไว้เปน พวง อีก ข้างหนึ่ง เปน ห่วงหนัง สำหรับ ติดกับ ลูก ดุมหรือ เข็มขัด สายละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์เท่านั้น จะป้องกันไม่ให้ ลูกกุญแจ สูญหายได้ และบาง คนยังเห็น ไกล ออกไป กว่านั้น อีก คือ การใช้ สาย กุณแจ เปน พวง ๆ ทำให้ ปอปูล่า กว่า ไม่ใช้ ยัง มี กระเป๋าใส่เศษ เงิน สาย หนังนาฬิกา ข้อ มือ เข็ม ขัด หนัง ต่าง ๆ มี ตก มา มาก

สุขุมกงสิงห์ มุมถนนทหารบกทหารเรือจังหวัด พระนคร ฯ

แจ้งความ เบ็ดเตล็ด.

รับ ลง แจ้งความ หา งาน ทำ หา เสมือน สุด ข้าง ลม งาน ประธาน ทาซื้อ สิ่งของเก่าใหม่ หรือที่ใช้แล้ว อำนาจ วัน เลขดัง วัน ราชธรรม ผ้าจัดรรมของ ทาย บอก กำหนดงาน ต่าง ๆ เช่น งาน มหรสพ งานโสนจุด งานวิวาห์ งาน ทำบุญ จน บ้าน ขาย สาปนกิจ ประธาน หาเช่า ให้เช่า ตึกรามบ้านเรือน สถาน ท ทำ การ แล สิ่ง ของ ต่าง ๆ ฯ ฯ อัตรา ค่า ลงแจ้งความ อีก เปน บัญชีต (บัญชีต หนึ่ง จุ ราว ๗ คำ) ลง หนึ่ง ครั้ง ๒๕ สตางค์ สอง ครั้ง ๔๕ สตางค์ สาม ครั้ง ๖๐ สตางค์ สี่ ครั้ง ๗๕ สตางค์ ห้า ครั้ง ๙๐ สตางค์ หก ครั้ง ๑๐๐ สตางค์ เจ็ด ครั้ง ๑๑๕ สตางค์ สิบ ครั้ง ๑๔๐ สตางค์ สิบ สอง ครั้ง ๑๕๐ สตางค์ สิบสาม ครั้ง ๑๖๕ สตางค์ สิบแปด ครั้ง ๑๗๕ สตางค์ ยี่สิบ ครั้ง ๑๘๐ สตางค์ ยี่สิบ ห้า ครั้ง หรือ ๑ เดือน ๒๒๕ สตางค์ อัตรา ลง ครั้ง หนึ่งไม่ ถึง ๑ บาท แลต้องชำระเงินสด เพื่อ อุดหนุน มู้ ที่ลง แจ้งความ แพนดนจะได้ ลงแจ้งความ ทน ให้ แพนด ตั้งดูด ของ เราราวใหม่ ไม่ ติด ราคา พิเศษ แจ้ง ความ ขึ้นส่ง มา ทาง ไปรษณีย์ ก็ได้ แต่ต้อง ปาย เงิน ค่า แจ้งความ มาด้วย.

บ้านขายทเล

ให้ เช่า บาน ชายทเลที่ หวหิน โนหนอง แล ค่า เช่า วันละ ๕ บาท ถ้าเช่าเดือน ๆ ละ๑๐๐ บาท มีน้ำฝนให้รับประ ทาน ผู้ ใดจะ เช่า ให้ ถาม ด.ก. เดลิเมล์

บอดขาย

รถยนต์ "โอ๊ก แลนด์" แชสซีแฮนด์ เครื่อง บริบูรณ์ ให้ ถาม ช.ช. ก. เดลิเมล์

รถยนต์ "โอ๊กแลนด์" เครื่องยัง บริบูรณ์ ดี มี สตาด แลเครื่อง อาไหล่พรอมจะขายราคาถูก ๆ ให้ถาม ก. ช. เดลิเมล์

ยังเหลือ อีก น้อย วัน

การ ขาย ของ ลด ราคา แล แถม พก กาลันเดอร์ จวน จะ หมดเขตร์ แล้ว ปี หนึ่ง มี ครั้ง เดียว เท่า นั้น เปน ร้าน ที่ มี ชื่อ เสียงโด่ง ดังใน การ ลด ราคา แล แถม พก ตลอด ทั่ว ทั้ง กรุง แลหัวเมืองก็ ย่อม ทราบ สมุด เอ็กเซอร์ ไซ มี ขายส่ง ทุก ชนิด ราคา ๑๒ โหล ๑.๙๐ ส.ต. ก็ มี วงเวียน ทองเหลือง ราคาโหลละ ๓.๕๐ ส. ต.

สยาม จักร์ เพ็ชร์ หน้าโรงเรียน สวนกุหลาบ

เหล้าวิสกี้ยอนน์วัอคเกอร์

เปน ยอด ของ เหล้า ทั้ง หลาย

ที่ มี จำหน่าย อยู่ ตาม ตลาด

มี จำหน่าย ตาม ร้ า น ทั่ว ไป

บริษัท ไซม์ แอนด์ กำปนี

ถนน ราชวงษ์ จังหวัดพระนคร

เปน เอเย็นต์

๑,๑,๖๕ ๑ ป, ๑, ๑, ๑, ๑, ๔, น,

น้ำมัน แก้ว
สำหรับทาตู้ เตียง โต๊ะ
ตาก้ี บ้าน เรือน เรือ แพ
ลด ราคา มา นานแล้ว
ขวด ละ บาทเดียว
ขวด เรือง กว่า เก่า มาก

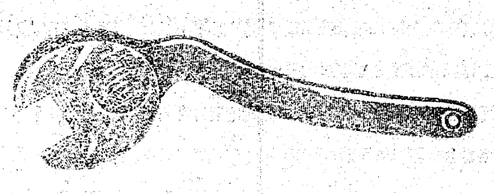
น้ำมันแก้ว ได้นำขึ้นทูลเกล้า ฯ ถวายแล้ว น้ำมัน แก้ว ได้รับประกาศนียบัตร์ และ รางวัล ชั้นที่ ๑ แล้ว น้ำมันแก้ว ได้รับความชมเชย และแถมย่องสรรเสริญทั่วไปทุกท่านที่เคยใช้ ว่า น้ำมัน แก้ว ทาไม้แล้วแห้งเร็วทันใจ น้ำ มัน แก้ว ทา ไม้แล้ว มี มัน เปน เงางาม มาก น้ำมัน แก้ว ทา ไม้ แล้ว มี สีเหลืองแกมแดง น่า ดู มาก น้ำ มัน แก้ว ทาไม้ แล้ว ถูก น้ำไม่ ขาว

เมื่อท่านจะใช้ น้ำมันแก้ว ของห้าง น้ำมัน วิริยะพานิช ชนิด ที่ทูลเกล้า ฯ ถวาย แล้ว ขอ ให้ ดู ตรา

เปน เครื่อง หมาย นั้น แหละท่านจะได้ใช้ น้ำมัน ที่ ดี แท้

ห้าง น้ำมัน วิริยะพานิช ประตูสามยอด กรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๔๗๖

นอก จากนี้ ยังมี น้ำมัน อื่นๆอีกหลาย ชนิด.



ทานควรชม

ลูก กุญแจ เลื่อน ทำ จาก เยอร มันนี เปนที่ เหนียวแขง ทน ทานแขงแรง กุญแจ เลื่อน ชนิด ใด สู้ ไม่ได้ ราคา ก็ไม่ แพง เชิญท่าน ชม เร็ว หน่อย ตก เช้า มา เล็ก น้อย

พัศดุอุษะมะยนต์ บริษัท ปาก คลอง ตลาด

โทรศัพท์ ๔๗๘

ยาชูศรี ยาตรีเวช

ความ งาม ของท่าน จะเกิดจากยา ๒ ขนาน นี้ โลหิตอัน จางแล กำลังอ่อนเพลีย มีหน้า เหี่ยวโรยซูบซีด เหล่านี้ ถ้า เมื่อท่านได้รับ ประทาน ยา นแล้ว โลหิต ก็ จะงาม กำลังวังชา ตลอดจนร่าง กาย แล หนา ตา ก็ จะ เ ล ดู ผุดผ่องสมบูรณ์ ขึ้นเปน อัน มาก

ยาชูศรี ขวด ละ ๑ บาท ๕๐ ส.ต.

ยาตรีเวช ,, ,, ๑ ,, ๕๐ ,,

ปุณยะรัตเวช
๒๐๐ สี่แยกตำหนักท่าน ถนนเจริญกรุง
จังหวัดพระนคร.

๒๐ ๑ ๖๕ ๑ ป ๕ น

ธรรม ชัน ใช
เปนช่างทำ ฟัน โดยฝีมือประณีต
ตำบล สามแยก เลขที่ ๑๕๗–๑๖๑
จังหวัดพระนคร

๑ ๙ ๖๔ ๑ ๒ น

ยา บุรุษ ขนานศักดิ์สิทธิ์

ยา รือ บุรุษ เปน ยา แก้ โรค สำหรับ บุรุษ ทุก ชนิด พึ่ง จะ เปนขึ้น หรือ รือ รัง มา ตั้ง ๑๐ ปี รับประทาน เพียง ๓ อาทิตย์ หรือ ๑ อัม ก็หาย ราค มี ผู้ นับ ถือ หลาย พัน คน แล้ว ขายปลีกแลขายส่งที่ร้านขาย ยาบุรุษ เลขที่ ๔๕๑–๔๕๓ ติดกับโรงพิมพ์ เดลิเมล์ ถนนสี่พระยา กับ ท ร้าน ว โรสถ สถาน ราคา อัมละ ๒ บาท ๓ บาท สั่งซื้อทางไปรษณีย์ ได้ ค่า ส่ง ไม่ คิด แต่ ต้องส่ง เงิน ไปในนามร้าน ข้างบน ก่อน

๑๐ ๙ ๖๒ ๑ ป ๑ น

โดยได้รับ พระ บรมราชานุญาต

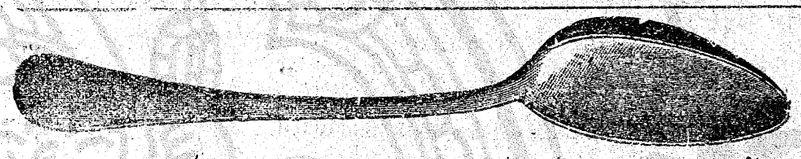
การ ขาย ลด ราคา ครั้ง ใหญ่ ของ ห้าง ไว้ท เอเวย์ เพียง เวลา ๒ อาทิตย์ เท่า นั้น เริ่ม ต้น แต่ บัด นี้ แล้ว
การ ขาย เครื่อง มีด ซ่อม ช้อน ครั้ง นี้ ต่อ ไป จะ ขาย ลด ราคาให้ เหมือน อีก ไม่ได้ เลย

ต้อง ขาย หมด

มีดบางใช้ การ เบ็ดเตล็ด ด้ามงา สีขาว มีอยู่ ๓๒ โหล ซึ่งจะต้องขายให้ หมด
ราคา เดิม โหล ละ ๑๙ บาท ๕๐ สตางค์ ขาย ลดโหลละ ๑๒ บาท ๕๐ สตางค์ เท่านั้น

โปรดสังเกต ราคา ที่ลด

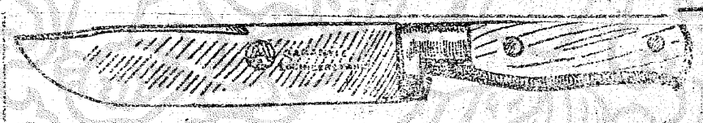
ซ่อม อันกฤษ ชนิด เก่า เปนซ่อมโต๊ะ แลใช้ การ เบ็ดเตล็ด มี อยู่ ๕๕ โหล ชุบ นิเกิล ซึ่ง จะ ขัด ถูได้อย่าง ซ่อม เงิน ขาว สอาด น่าใช้ราคา เดิม โหลละ ๘.๕๐ บาท ลดลง เพียงโหล ละ ๔.๕๐ บาท



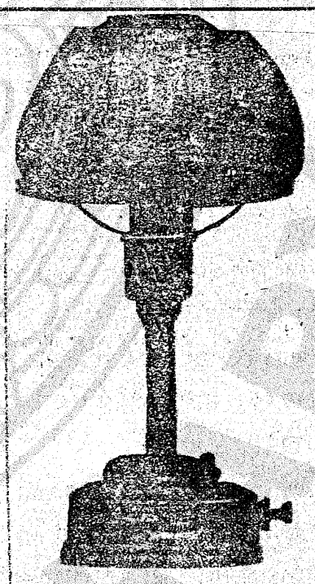
ลด ราคา อย่าง งาม

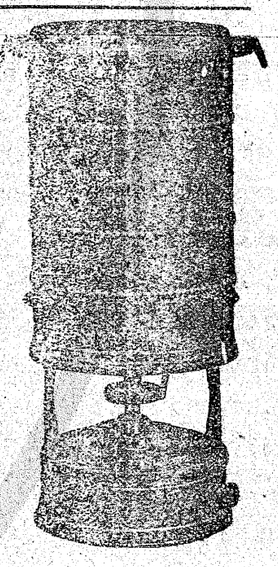
ช้อนอังกฤษยี่ห้อ เก่า ๑๑ โหลสำหรับ ใช้ การ เบ็ดเตล็ด ชุบ นิเกิลจะให้ ความ พอใจ แก่ ท่าน ผู้ ใช้ ทุกประการ เชิญ ซื้อ เสีย แต่ เดี๋ยว นี้เพื่อ ประหยัด ทรัพย์ ราคา เดิม โหลละ ๙.๕๐ บาท ขาย ลด ราคาโหลละ ๕.๗๕ บาท ห้างไว้ท เอเวย์ เล็ดลอร์ แอนกำปนี มิลิเต็ด

สมัยนี้ จะ ใช้ ตะเกียง แล้ว ตะเกียงอะไรไม่ ดี เท่า ตะเกียง เวอ โร่ มีสูบในตัว เปน ตะเกียง ที่ นักปราชญ์ (เยอรมัน) ได้ คิด ขึ้นใหม่ (๑) ใช้ แล้ว ไม่เสีย ง่าย (๒) ใช้นานแล้วติดขัด บ้างก็แก้ง่าย (๓) ใช้ น้ำมัน ก๊าส ล้วน แลไม่ เปลือง น้ำ มันด้วย (๔) แสงไฟสว่าง กว่า ตะเกียงดอนดอนชนิดไม่ มีสูบ คือ— อย่างดวงเล็กสว่างกว่า ตะเกียงดอนดอนชนิด ไม่ มีสูบ ๔ ดวงอย่างดวงใหญ่สว่าง กว่า ตะเกียงดอนดอน ชนิดไม่ มีสูบ ๖ ดวงกระบ๋อง น้ำ มัน ทำ ด้วยทองเหลืองทั้งตัวใช้ หรือโป๊ะใช้ ไม่เปลือง เวลาจุดก็ง่ายเหมือน ตะเกียงดอนดอนความแข็งแรง แลทนทานมากกว่าโสหุ ยก็ไม่เปลืองถูกกว่า ตะเกียง ชนิด อื่น ๆ ทั้งหมด ทั้งผู้ ใช้จะต้องไม่ ได้รับความ รำคาญ เลย ผู้ ที่ ซื้อ ไป ใช้ แล้ว ได้ พอ ใจ ทุกท่าน ทั้ง เจ้า ของ ตะเกียง เวอ โร่ ยัง มีใบรับ ประกันให้ใช้ อีก ๒๕ ปี อย่างดวงเล็ก ราคาดวงละ ๕๕ บาท (ห้าสิบ ห้าบาท) อย่าง ดวง ใหญ่ ราคา ดวง ละ ๗๕ บาท (เจ็ดสิบ ห้าบาท)



มีด ทำ ครัว มีรูปดังตัวอย่าง นี้ ๒ ชนิด เปน เหล็ก อย่าง ดี คมที่ สุด และเมื่อ ใช้ ดื้อลับให้ คมครั้ง เดียวใช้ ได้ นาน ไม่ต้อง ลับบ่อย ๆ เปนเหล็ก ชนิด ดี ทั้ง ตัว ใช้ ให้ สักตั้งครึ่งเล่ม ก็คม อย่าง เดิม ผู้ ที่ทำ ครัว ควร มีมีด ชนิด นี้ไว้ ใช้ จะได้รับ ความ สดวก แก่การ หั่น ของต่าง ๆ ราคาเล่ม ละ ๗๕ สตางค์ แลขอ บอกว่าห้าง ฝรั่งหลาย แห่งขายมีด ชนิด นี้ เล่ม ละ ๒ บาท แต่เหล็กยังสู้ มีดทำครัวของห้างรัตน มา ลา นี้ไม่ได้ เมื่อท่านทั้ง หลายซื้อ ไปใช้ แล้ว ต้องพอ ใจ ทุก ท่าน





น้ำ หอม บุหงา ทำจาก ประเทศเยอร มันเปน น้ำ หอม ที่ ดี ที่ สุด มีผู้ ชอบ ใช้ กันมาก ผู้ ที่ ซื้อ ไป ใช้ แล้ว ได้ พอ ใจ ทุก ท่าน ขวดใหญ่ ขนาด น้ำ ตุ๊กตา ทอง ราคาขวด ละ ๒ บาท ๗๕ สตางค์

เตาสำหรับน้ำ โมเดียวใช้ ได้ ๓ อย่าง ๑) ใช้ เปนตะเกียง ตั้ง อย่างสรวยงามได้ ๑ ดวง ๒) ใช้ ปิ้งปลาหรือ ย่าง ของ แลอุ่นของก็ได้ ๓) ใช้ต้มน้ำแลหุงเข้าหรือทำ กับเข้าได้ เปน อย่าง ดี ใช้ น้ำมน ก๊าส ล้วนไม่เปลืองน้ำมัน แลไม่ เสียง่าย ราคา ๑ ดวงละ ๒๕ บาท (ยี่สิบห้าบาท)

ซื้อยาศุขสำราญใจสด ๑ ขวด
แถมพกกาลันเดอร์อย่างสรวย ๑ แผ่น

ยาศุข สำ ราญ ใจสด เปน ยา บำรุงกำลัง แลเจริญ อาหารทำให้ร่างกายแข็ง แรง แลแก้ โรคได้ ต่างๆดังแจ้งอยู่ ที่ขวดยานั้นแล้ว ได้มีผู้ นิยมมาก ที่สุด ตั้งแต่วันที่ ๑ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๖๒ นี้ เปน ต้น ไป ถ้า ซื้อยา ๑ ขวดจะแถมพกกา ลันเดอร์ ให้ ๑ แผ่น มีขายที่ห้าง ขายยาเจริญกรุง ถนนเจริญกรุงตอน สามแยกราชวงษ์ แลที่ห้างรัตนมาลา สี่แยก ถนนพาหุรัดกับ ที่บริษัท เกาอาน ท่า น้ำ ถนน ราชวงษ์.

บริษัท รัตนมาลา จำกัดสินใช้

สี่แยก ถนนพาหุรัด

จังหวัดพระนคร.

กรุงเทพฯเดลิเมล์

วันศุกร์ ที่ ๒ กุมภาพันธ์ ๒๔๖๕

พระราชบัญญัติว่าด้วยสมุดเอกสารและหนังสือพิมพ์

(ต่อ)

แพนก ๒

การพิมพ์และโฆษนาหนังสือพิมพ์

มาตรา ๑๖ เจ้าของหนังสือพิมพ์ที่พิมพ์ในกรุงสยาม ต้องส่งคำสำแดงเปนลายลักษณอักษรต่อเสนาบดีกระทรวงมหาดไทย ลงวันแลชื่อของตน กับต้องมีข้อความพิศดารดังนี้ คือ

(๑) ชื่อของหนังสือพิมพ์

(๒) ความประสงค์ของหนังสือพิมพ์ (เช่นเปนหนังสือพิมพ์สามัญ ฤๅเทคนิก ฤๅสำหรับลงประกาศ ฯลฯ) แลกำหนดเวลาที่ออกเปนคราว ๆ

(๓) ตำบลที่ตั้งแลเบาะแสสำนักงานแห่งใหญ่

(๔) ชื่อแลเบาะแสของโรงพิมพ์ที่จะพิมพ์หนังสือพิมพ์ ระบุว่าโรงพิมพ์นั้นเปนของเจ้าของฤๅบรรณาธิการหนังสือพิมพ์ ฤๅเปนแต่รับเหมาทำการพิมพ์เท่านั้น

(๕) ชื่อสัญชาติ อายุ อาชีพแลสำนักของเจ้าของคนเดียว ฤๅหลายคน

(๖) ชื่อสัญชาติ อายุอาชีพแลสำนักของบรรณาธิการคนเดียว ฤๅหลายคน

เมื่อมีการเปลี่ยนแปลงความที่กล่าวแล้วข้อหนึ่งข้อใด ให้แจ้งไปยังเสนาบดีกระทรวงมหาดไทยโดยวิธีเดียวกัน

มาตรา ๑๗ บรรดาหนังสือพิมพ์ทุกฉบับที่พิมพ์ในพระราชอาณาจักรต้องพิมพ์ชื่อเจ้าของคนเดียว ฤๅหลายคน ชื่อผู้พิมพ์แลบรรณาธิการตำบลกับวันแลปีที่พิมพ์ไว้ในน่าต้น ฤๅน่าสุดท้าย ให้อ่านออก

มาตรา ๑๘ มาตรา ๑๕ แห่งพระราชบัญญัตินี้ให้ใช้บังคับได้แก่ที่กล่าวแล้วข้อหนึ่งข้อใด ให้ใช้บังคับได้แก่หนังสือพิมพ์แต่ให้ส่งหนังสือพิมพ์เพิ่มอีก ๒ ฉบับ โดยไม่คิดค่าไปยังที่ทำการสมุหเทศาภิบาลมณฑลในวันที่ออกหนังสือพิมพ์นั้น เพื่อเจ้าพนักงานผู้มีน่าที่จะได้ตรวจตราดูให้การเปนไปตามพระราชบัญญัตินี้

มาตรา ๑๙ หนี้ที่ระบุไว้ในแพนกนี้มิให้ใช้บังคับแก่หนังสือราชกิจจานุเบกษา เว้นแต่จะต้องส่งให้แก่หอพระสมุดแห่งพระนครสองฉบับทุก ๆ คราวที่ออก

แพนก ๓

ความรับผิดชอบ การฟ้องคดี แลวิธีดำเนินการ

มาตรา ๒๐ ผู้ประพันธ์แลบรรณาธิการสมุดฤๅเอกสาร แลผู้ประพันธ์บรรณาธิการแลเจ้าของหนังสือพิมพ์ต้องรับผิดชอบรวมกันใช้ค่าทดแทนแก่บุคคลที่สามในทางแพ่ง แต่ถ้าหาตัวผู้ประพันธ์บรรณาธิการฤๅเจ้าของไม่พบ ผู้พิมพ์ต้องรับผิดชอบใช้ค่าทดแทนนั้น

มาตรา ๒๑ ในระหว่างผู้ประพันธ์บรรณาธิการแลเจ้าของแล้วแต่เรื่องผู้ซึ่งต้องรับผิดชอบรวมกันต่อบุคคลที่สามดังกล่าวไว้ในมาตราก่อนนั้น ให้สันนิษฐานว่าหนี้รวมกันนั้นแบ่งเปนส่วนเท่า ๆ กัน แต่ถ้าผู้ประพันธ์บรรณาธิการแลฤๅเจ้าของคนใดคนหนึ่งซึ่งได้ใช้ค่าทดแทนไปนั้น ย่อมมีสิทธิจะได้รับจ่ายคืนซึ่งส่วนของตนจากบุคคลผู้ต้องรับผิดชอบรวมกันกับตน เมื่อพิศูจน์ได้ว่ากิจการซึ่งก่อให้เกิดความรับผิดชอบในทางแพ่งนั้นได้กระทำลงขัดต่อคำสั่งของตนแลโดยไม่พึ่งคำสั่งนั้น

มาตรา ๒๒ ผู้ใดมิแลใช้เครื่องพิมพ์โดยไม่ได้รับใบอนุญาตจากเจ้าพนักงานผู้มีน่าที่ก็ดี ฤๅโดยที่ใบอนุญาตนั้นได้ถูกถอนแล้วก็ดี ท่านว่ามีความผิดต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหนึ่งปีแลปรับไม่เกินสองพันบาท

เพื่อประโยชน์แห่งข้อความในมาตรานี้ ผู้ปกครองอยู่ในสถานที่ซึ่งมีเครื่องพิมพ์นั้น ให้สันนิษฐานว่าได้มีเครื่องพิมพ์ไว้เพื่อใช้เว้นแต่คนจะสำมารถนำพยานเด็ดขาดมาสืบได้เปนอย่างอื่น ฤๅเว้นแต่ตนจะเปนผู้ค้าเครื่องพิมพ์ที่ไม่ใช้ ซึ่งเห็นประจักษ์ได้ว่าตนเก็บไว้เพื่อขาย

มาตรา ๒๓ ผู้ใดจงใจถอดถอนฤๅเปลี่ยนแปลงเครื่องหมายฤๅตราซึ่งเจ้าพนักงานผู้ได้รับแต่งตั้งขึ้นสำหรับการนั้นได้ติดฤๅตีไว้บนเครื่องพิมพ์ ท่านว่ามีความผิดต้องรวางโทษปรับไม่เกินห้าสิบบาท

มาตรา ๒๔ ผู้พิมพ์คนใดละเลยไม่มีสมุดฐเบียรดังกล่าวไว้ในมาตรา ๑๓ ก็ดี ฤๅเก็บรักษาสมุดฐเบียรนั้นไว้โดยอาการอันเลินเล่อก็ดี ท่านว่ามีความผิดต้องรวางโทษปรับไม่เกินร้อยบาท

มาตรา ๒๕ เจ้าของหนังสือพิมพ์ที่พิมพ์ในกรุงสยามคนใดไม่อนุวัตตามความในมาตรา ๑๒ ว่าด้วยให้ทำคำสำแดงต่อเสนาบดีกระทรวงมหาดไทย ท่านว่ามีความผิดต้องรวางโทษปรับไม่เกินห้าร้อยบาท

มาตรา ๒๖ ผู้ใดจงใจทำคำสำแดงเท็จในคำขอร้องที่ส่งไปยังสมุหเทศาภิบาลมณฑลเพื่อขอรับอนุญาตให้มีแลใช้เครื่องพิมพ์ท่านว่ามีความผิดต้องรวางโทษจำคุกไม่เกินหกเดือนแลปรับไม่เกินร้อยบาท

มาตรา ๒๗ ถ้าสมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์ได้ออกโฆษนาโดยมิได้มีข้อความที่บังคับให้พิมพ์ในที่กำหนดไว้ตามมาตรา ๑๕ แล ๑๗ ไซร้ ท่านว่าผู้พิมพ์มีความผิดต้องรวางโทษปรับไม่เกินร้อยบาทสำหรับฉบับหนึ่ง ๆ ที่มิได้เปนไปตามความต้องการแห่งมาตราที่กล่าวแล้ว แต่ท่านห้ามมิให้ปรับมีจำนวนรวมกันเกินกว่าหมื่นบาทสำหรับความผิดตามมาตรานี้ที่เกี่ยวด้วยสมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์อันเดียวที่ออกในคราวหนึ่ง ๆ

ถ้าข้อความที่ได้พิมพ์ลงไว้เปนเท็จโดยที่ผู้พิมพ์รู้แล้วให้ลงโทษจำคุกไม่เกินหกเดือนแลปรับไม่เกินสองร้อยบาท

ผู้ใดขายฤๅจ่ายแจกสมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์เช่นนี้ ท่านว่าต้องมีความผิดต้องรวางโทษปรับไม่เกินสิบสองบาท แต่บุคคลเช่นว่านี้จะไม่ต้องรับโทษในเรื่องข้อความเท็จ ถ้าตนได้กระทำโดยสุจริตแลไม่รู้ความเท็จแห่งข้อความนั้น

มาตรา ๒๘ ผู้พิมพ์คนใดไม่อนุวัตตามบทบัญญัติแห่งพระราชบัญญัตินี้ ว่าด้วยการส่งสมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์ที่ตนได้พิมพ์ขึ้นให้แก่หอพระสมุดแห่งพระนครก็ดี ฤๅแก่สมุหเทศาภิบาลมณฑลก็ดี ท่านว่ามีความผิดต้องระวางโทษ

(๑) ในเรื่องสมุดฤๅเอกสาร ปรับไม่เกินสองร้อยบาท

(๒) ในเรื่องหนังสือพิมพ์ปรับไม่เกินยี่สิบบาททุกคราวที่ละเลยไม่ส่งฉบับที่ออกใหม่ แต่ถ้าภายในปีหนึ่งจากวันที่กระทำความผิดคราวก่อนได้ละเลยไม่ส่งอีกไซร้ ผู้กระทำผิดต้องระวางโทษตามที่บัญญัติไว้สำหรับความผิดที่ได้กระทำในคราวก่อนเปนทวีคูณ

มาตรา ๒๙ เมื่อมีความผิดทางอาญา (นอกจากที่ได้กล่าวไว้ในมาตรา ๕ แห่งพระราชบัญญัตินี้ ว่าด้วยสมุดแลเอกสาร หนังสือพิมพ์ฤๅบทประพันธ์ที่เปนเสี้ยนหนามแผ่นดิน) ได้กระทำลงโดยการโฆษนาสมุดฤๅเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์ใด ๆ ผู้ประพันธ์แลบรรณาธิการมีความผิดเปนตัวการ ต้องรวางโทษตามที่บัญญัติไว้สำหรับความผิดนั้น ๆ แต่ในเรื่องเช่นนี้ผู้ประพันธ์จะมิต้องรับโทษ ถ้าตนพิศูจน์ได้ว่าการโฆษนานี้ได้กระทำลงโดยตนมิได้ยินยอมฤๅขัดต่อคำสั่งของตน

ถ้าไม่รู้ตัวผู้ประพันธ์แลบรรณาธิการ ฤๅเอาตัวมาให้ศาลพิจารณาไม่ได้ ท่านว่าผู้พิมพ์มีความผิดฐานเปนตัวการ

มาตรา ๓๐ ผู้ประพันธ์แลฤๅบรรณาธิการคนใดพยายามจะยุงฤๅกระทำให้เกิดความผิดทางอาญาขึ้นโดยการออกสมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์ (นอกจากที่กล่าวไว้ในมาตรา ๕ แห่งพระราชบัญญัตินี้ว่าด้วยสมุดแลเอกสาร หนังสือพิมพ์ฤๅบทประพันธ์ที่เปนเสี้ยนหนามแผ่นดิน) ท่านว่ามีความผิดต้องรวางโทษฐานเปนผู้สมรู้ แต่ถ้าไม่รู้ตัวผู้ประพันธ์แลบรรณาธิการฤๅเอาตัวมาให้ศาลพิจารณาไม่ได้ ผู้พิมพ์ต้องรับผิดชอบฐานเปนตัวการ

ถ้าความผิดที่ยุยงส่งเสริมโดยสมุดเอกสารหนังสือพิมพ์ฤๅบทประพันธ์อันเสี้ยนหนามแผ่นดินได้กระทำลงแล้วก็ดี ฤๅพยายามจะกระทำก็ดี ผู้ประพันธ์บรรณาธิการแลฤๅผู้พิมพ์มีความผิดฐานเปนตัวการ ต้องวางโทษตามที่บัญญัติไว้สำหรับความผิดนั้น ๆ โดยอัตราโทษอย่างสูงจำคุกยี่สิบปี

มาตรา ๓๑ ผู้ใดขายฤๅจ่ายแจกฤๅขอขายฤๅจ่ายแจกสมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์ใด ๆ ซึ่งโดยการโฆษนาสมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์นั้น ๆ ได้มีความผิดเกิดขึ้นดังกล่าวไว้ในมาตรา ๒๙ แล ๓๐ ท่านว่ามีความผิดต้องรวางโทษฐานเปนผู้สมรู้ แต่บุคคลนั้น ๆ ต้องได้รู้ว่าได้มีความผิดเกิดขึ้นโดยการโฆษนาสมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์นั้น

มาตรา ๓๒ ผู้ใดเปนผู้ประพันธ์ฤๅบรรณาธิการแห่งสมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์ที่เสี้ยนหนามแผ่นดินฤๅเปนผู้ประพันธ์ฤๅบรรณาธิการแห่งบทประพันธ์อันเปนเสี้ยนหนามแผ่นดินที่ได้โฆษนาในหนังสือพิมพ์ที่พิมพ์ในกรุงสยาม ท่านว่ามีความผิดต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินห้าปีฤๅปรับไม่เกินห้าพันบาทฤๅทั้งจำแลปรับทั้งสองสถาน

ผู้พิมพ์สมุดเอกสารหนังสือพิมพ์ฤๅบทประพันธ์อันเปนเสี้ยนหนามแผ่นดินเช่นนี้ มีความผิดต้องวางโทษฐานเปนผู้สมรู้ แต่ถ้าไม่รู้ตัวผู้ประพันธ์แลบรรณาธิการฤๅเอาตัวมาให้ศาลพิจารณาไม่ได้ ผู้พิมพ์ต้องรับผิดชอบฐานเปนตัวการ

ถ้าความผิดที่ยุยงส่งเสริมโดยสมุดเอกสารหนังสือพิมพ์ฤๅบทประพันธ์อันเสี้ยนหนวมแผ่นดินได้กระทำลงแล้วก็ดี ฤๅพยายามจะกระทำก็ดี ผู้ประพันธ์บรรณาธิการแลฤๅผู้พิมพ์มีความผิดฐานเปนตัวการ ต้องวางโทษตามที่บัญญัติไว้สำหรับความผิดนั้น ๆ โดยอัตราโทษอย่างสูงจำคุกยี่สิบปี

มาตรา ๓๓ ผู้ใดขายหรือจ่ายแจกฤๅขอขายฤๅจ่ายแจกสมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์ที่เปนเสี้ยนหนามแผ่นดินฤๅหนังสือพิมพ์ที่มีบทประพันธ์ที่เปนเสี้ยนหนามแผ่นดิน โดยรู้ลักษณความเปนเสี้ยนหนามแผ่นดินแห่งสมุดเอกสารหนังสือพิมพ์ฤๅบทประพันธ์นั้น ๆ ท่านว่ามีความผิดต้องรวางโทษฐานปนผู้สมรู้กับผู้ประพันธ์

มาตรา ๓๔ เสนาบดีกระทรวงการต่างประเทศแลเสนาบดีกระทรวงมหาดไทยอาจออกคำสั่งโดยประกาศในราชกิจจานุเบกษาห้ามมิให้สั่งฤๅนำสมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์ที่ได้ระบุชื่อไว้ในคำสั่งนั้นเข้ามาในพระราชอาณาจักรได้

ผู้ใดสั่งฤๅนำสมุดเอกสารหรือหนังสือพิมพ์เช่นนี้เข้ามาในพระราชอาณาจักรท่านว่ามีความผิดต้องวางโทษจำคุกไม่เกินสองปีฤๅปรับไม่เกินพันบาทฤๅทั้งจำแลปรับทั้งสองสถาน แต่ถ้าสมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์นั้นๆ มีลักษณเปนเสี้ยนหนามแผ่นดินตามความหมายแห่งบทวิเคราะห์ในมาตรา ๕ แห่งพระราชบัญญัติให้ลงโทษจำคุกไม่เกินห้าปีฤๅปรับไม่เกินห้าพันบาทฤๅทั้งจำแลปรับทั้งสองสถาน

สมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์เช่นนี้ ให้พนักงานศุลกากรฤๅเจ้าพนักงานอื่นมีน่าที่ยึดแลริบไว้เปนของแผ่นดิน โดยไม่ถือเอาเหตุที่ว่าบุคคลใดมีความผิดฤๅไม่เปนประมาณ

แต่บุคคลซึ่งมีผู้ส่งสมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์เช่นนี้มาให้โดยไม่ได้รู้เห็นฤๅมีส่วนเกี่ยวข้องด้วยนั้น ไม่มีความผิดตามมาตรานี้

มาตรา ๓๕ ผู้ใดเปนผู้ประพันธ์ฤๅบรรณาธิการสมุดเอกสารบทประพันธ์ฤๅหนังสือพิมพ์อันเปนเสี้ยนหนามแผ่นดินที่โฆษนาในนอกกรุงสยามแลการนำเข้ามาในกรุงสยามต้องห้ามตามมาตรา ๓๕ แห่งพระราชบัญญัตินี้ จะต้องรับโทษในกรุงสยามตามลักษณโทษที่บัญญัติไว้ในมาตรา ๓๒ แต่สมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์ที่กล่าวแล้วต้องมุ่งหมายเพ่งเล็งถึงประเทศสยามโดยตรงแลเปนการส่งเสริมให้ใช้กำลังทำร้ายในกรุงสยาม เพื่อทำให้เปลี่ยนแปลงรัฐบาลฤๅรัฐประศาสโนบายแห่งพระราชอาณาจักร

มาตรา ๓๖ ผู้ใดมีสมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์ที่ต้องห้ามมิให้นำเข้ามาในพระราชอาณาจักรไว้ในความยึดถือของตนแลเอาออกขายฤๅจ่ายแจกฤๅขอขายฤๅจ่ายแจก ท่านว่ามีความผิดต้องรวางโทษจำคุกไม่เกินหนึ่งปีฤๅปรับไม่เกินสองพันบาทฤๅทั้งจำแลปรับทั้งสองสถาน แต่ถ้าสมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์นั้นๆ มีลักษณเปนเสี้ยนหนามแผ่นดินตามความหมายแห่งบทวิเคราะห์ในมาตรา ๕ แห่งพระราชบัญญัตินี้ให้ลงโทษจำคุกไม่เกินกว่าสามปีฤๅปรับไม่เกินสามพันบาทฤๅทั้งจำแลปรับทั้งสองสถาน

มาตรา ๓๗ การยึดสมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์เพราะความผิดที่ได้กระทำลงตามมาตรา ๒๙,๓๐ แล ๓๑ นั้น พึงกระทำได้ต่อเมื่อการยึดแลริบได้มีบังคับไว้ในคำพิพากษาของศาลอาญา ซึ่งได้ตัดสินลงโทษบุคคลคนเดียวฤๅหลายคนผู้ต้องรับผิดชอบสำหรับความผิดที่ได้กระทำลงตามมาตราที่กล่าวแล้วนั้นด้วย ในเรื่องเช่นนี้ในคำพิพากษาต้องระบุชื่อแลวันออกสมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์ที่จะต้องยึดแลริบนั้นโดยแน่นอน ถ้าว่ามีแต่ถึงกระนั้นก็ดี เจ้าพนักงานทั้งปวงผู้มีน่าที่ในการนี้อาจยึดบรรดาสมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์ที่มีลักษณเปนเสี้ยนหนามแผ่นดินได้โดยมิต้องมีหมายอย่างใดๆ ในเรื่องเช่นนี้ให้เจ้าพนักงานนั้นๆ ยื่นฟ้องผู้กระทำผิดต่อศาลอาญาโดยมิให้เนิ่นช้า แลถ้ามีคำพิพากษาถึงที่สุดให้ปล่อยผู้ต้องหาแล้วให้คืนบรรดาสมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์ที่ยึดไว้นั้นแก่เขาไป

บทบัญญัติในมาตรานี้มิให้ใช้บังคับแก่การยึดแลริบสมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์ที่ต้องห้ามมิให้นำเข้ามาในพระราชอาณาจักรตามมาตรา ๓๕ แห่งพระราชบัญญัตินี้ ฤๅแก่สมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์ที่เปนเสี้ยนหนามแผ่นดินซึ่งไม่มีชื่อบุคคลผู้รับผิดชอบ ฤๅซึ่งจะเอาตัวบุคคลใดมาให้ศาลพิจารณามิได้ ฤๅแก่สมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์ดังกล่าวไว้ในมาตรา ๒๕๐ แห่งกฎหมายลักษณอาญา บรรดาสมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์เหล่านี้อาจต้องถูกยึดทันทีแลริบไว้ แม้จะเปนของผู้กระทำผิดฤๅไม่ก็ดี แลโดยไม่ถือเอาเหตุที่ว่าบุคคลใดมีความผิดฤๅไม่เปนประมาณ

มาตรา ๓๘ การฟ้องคดีอาญาดังที่ระบุไว้ในพระราชบัญญัตินี้สิ้นไปโดยอายุความหนึ่งปีนับแต่วันที่ความผิดนั้นได้กระทำลง

มาตรา ๓๙ การฟ้องคดีอาญาตามพระราชบัญญัตินี้ ให้เปนน่าที่ของพนักงานกรมอัยการเท่านั้น แต่หาเปนการลบล้างสิทธิของเอกชนที่จะฟ้องร้องคดีในความผิดอาญาที่ได้กระทำลงฤๅที่ได้ยุยงให้กระทำแก่ตนโดยการออกสมุดเอกสารฤๅหนังสือพิมพ์

แพนก ๔

บทบัญญัติเฉภาะกาล

มาตรา ๔๐ บุคคลซึ่งมีแลใช้เครื่องพิมพ์อยู่ในเวลาที่ประกาศใช้พระราชบัญญัตินี้ ต้องอนุวัตตามบทบัญญัติแห่งแพนก ๑ ว่าด้วยการขอรับใบอนุญาตภายในสองเดือนนับแต่วันประกาศใช้เปนต้นไป

เจ้าของหนังสือพิมพ์ที่มีอยู่ในเวลาที่ประกาศใช้พระราชบัญญัตินี้ต้องอนุวัตตามบทบัญญัติแห่งมาตรา ๑๖ ว่าด้วยการทำคำสำแดงยื่นต่อเสนาบดีกระทรวงมหาดไทย ภายในสองเดือนนับแต่วันประกาศใช้เปนต้นไป

พระราชบัญญัติครั้งได้ณวันที่ ๒๓ มกราคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๔ เปนปีที่ ๓ ในรัชกาลปัจจุบัน

กึ่งพงศาวดารจีนแผ่นดินไต้ถัง

เรื่อง

ลีเซียนโต๊ว

กรุงเทพฯ เดลิเมล์

มีกรรมสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติ

(ตั้งต้นลงแต่วันที่ ๒๕ มกราคม)

(ต่อจากวันที่ ๑ กุมภาพันธ์)

แล้วก็นึกใจว่า นางอึ้งเง็กเนี้ยมีใจรักเราอยู่ ตั้งแต่ยังไม่ได้เห็นหน้ากันเลย คงจะเป็นวาสนาอบรมกันมา แต่เวลานี้เราจะเปิดเผยความจริงยังไม่ได้ก่อน ควรจะพูดจาต่อให้เพลินตัวไปก่อนอีกสักสองสามวัน กำลังคนทั้งสามสนทนากันอยู่นั้น มีสาวใช้คนหนึ่งเข้ามาคุกเข่าคำนับแจ้งว่า เถ้าแก่ให้ข้าพเจ้านำเทียบมาให้แก่เสียเจี่ยดู ดูแล้วก็ส่งเทียบไป นางอึ้งเง็กเนี้ยรับเทียบมาดูทราบว่าบิดาจะให้แต่งโคลงประกวดกันเล่น จึงพูดกับนางจูปอเตียนแลนางบุ้นซินว่า บิดาเรามีหนังสือมาให้เราทั้งสามแต่งโคลงตามกระทู้นี้ แล้วก็ส่งกระทู้ไปให้คนทั้งสองดู นางจูปอเตียนกับนางบุ้นซินรับมาดูแล้ว คนทั้งสามต่างก็แต่งขึ้นคนละโคลงเอามาเปรียบกัน บ่าวก็ว่าของนายดี นายก็ว่าของบ่าวดีต่างคนต่างชมเชยกันเป็นอันมาก นางอึ้งเง็กเนี้ยจึงรวบรวมห่อกระดาษส่งให้กับสาวใช้นำลงไปให้กับบิดา สาวใช้ก็คำนับรับคำโคลงลงจากเหตาไปให้แก่อึ้งย่งเซ็งในห้องรับแขก อึ้งย่งเซ็งรับมาคลี่อ่านเห็นคำโคลงไพเราะน่าฟังทั้งสามฉบับ แต่ฉบับของนางบุ้นซินนั้นแต่งเป็นคำของผู้ชายพูดเปรียบถึงเรื่องราวในครั้งโบราณแต่ก็มิได้มีความส่อเสียอย่างไร จึงสั่งคนใช้ว่า เจ้าจงรีบไปตลาดจัดซื้อเข้าของดีๆ มาทำโต๊ะ เราจะรางวัลให้แก่นางอึ้งเง็กเนี้ยบุตรสาวเรากับนางจูปอเตียนแลนางบุ้นซินไปเลี้ยงดูกัน คนใช้ก็คำนับรับคำไปจัดการตามคำสั่ง พอเสร็จก็มอบให้สาวใช้ยกขึ้นไปบนเหตา สาวใช้จัดวางโต๊ะแล้ว ก็เข้าไปแจ้งแก่นางอึ้งเง็กเนี้ยว่า ถ้าเอี้ยให้นำสุราแลโต๊ะมาให้แก่เสียเจี่ยกับนางจูปอเตียนนางบุ้นซินเป็นรางวัลที่แต่งคำโคลงดี พูดแล้วก็กลับลงจากเหตาไป นางอึ้งเง็กเนี้ยจึงพูดกับนางจูปอเตียนแลนางบุ้นซินว่า วันนี้เราสามคนแต่งโคลงดี บิดาเราชอบใจให้คนใช้นำโต๊ะแลสุรามารางวัลให้แก่เราสามคน เราจงมากินด้วยกันเถิด พูดแล้วก็ชวนนางจูปอเตียนแลนางบุ้นซินเข้านั่งโต๊ะ แต่นางบุ้นซินนั้นไม่กล้ารับประทานเพราะตัวเป็นชาย ถ้าเมาไปกลัวว่าเราจะรู้ได้ จึงรินสุรามอมคนทั้งสองจนเมา แล้วก็ช่วยพยุงนางอึ้งเง็กเนี้ยเข้าไปนอนในห้อง เรามุ้งลงเรียบร้อยแล้ว จึงกลับออกมาพยุงนางจูปอเตียนกลับไปห้องพักของตน ช่วยถอดเครื่องแต่งตัวแลมุ้งขึ้นเอง แล้วตัวเองก็ลงนอนเคียงข้างอยู่ด้วย จึงกอดนางจูปอเตียนสัพยอกต่างๆ นางจูปอเตียนก็[illegible] ด้วยกำลังเมาจึงปล่อยให้นางบุ้นซินตามใจ จนเสร็จธุระแล้วก็ลงนอนอยู่ข้างหนึ่งม่อยหลับไป พอเวลารุ่งสว่างนางจูปอเตียนสร่างเมาตื่นขึ้นรู้สึกว่ามีชายมานอนกับตน ก็มีความตกใจนักลุกขึ้นมานั่งอยู่ข้างเตียงมองดูรอบๆห้องหน้าตาเลิกลั่ก จึงนึกในใจว่าบนเหตานี้ไม่เคยมีผู้ชายขึ้นมาเลย นี่เหตุใดในเวลาที่เรากำลังเมา จึงมีผู้ชายมาทำการล่วงเกินกับเราได้ดังนี้ ครั้นหันไปดูนางบุ้นซินเห็นนอนหลับอยู่ ก็นึกว่าจำเราจะปลุกนางบุ้นซินขึ้นมาถามดู นางที่จะได้ยินเสียงอะไรบ้าง คิดแล้วจึงเอื้อมมือไปจับที่หน้าอกจะเขย่าปลุกนางบุ้นซิน พอไปเคะถูกหน้าอกรู้ว่าราบเป็นพื้นเดียวไม่มีนมจึงนึกในใจว่า ชรอยเมื่อคืนนี้นางบุ้นซินเป็นคนทำอกเราเอง แล้วก็หดมือกลับมานั่งตรองอยู่ว่าเวลานี้เราก็ถูกนางบุ้นซินปลอมกระทำการมิดีมิร้ายให้เสียความบริสุทธิ์ไปแล้ว ครั้นจะร้องบอกกล่าวขึ้นตัวเราเองได้รับความเสียหายเป็นอันมาก ถึงว่าเราจะเป็นคู่กับเขาต่อไปวันหน้าก็คงจะไม่เสียหลาย ด้วยคนๆนี้ก็มีวิชาเลิศดีปัญญาคมคายอยู่ จำเราจะหลอกให้กลัวแลถามความจริงดูว่าเป็นลูกเต้าเหล่าใครทำไมจึงได้ปลอมตัวมาเช่นนั้น คิดตกลงในใจแล้วก็เอื้อมมือไปจับเสื้อที่หน้าอกไว้อีก แล้วเรียกว่าเจ้าบุ้นซินปลอมจงรีบตื่นมาเถิด บัดนี้เจ้ามีโทษถึงตายแล้วเจ้ารู้ตัวฤๅไม่ นางบุ้นซินได้ยินเสียงนางจูปอเตียนเรียกก็ตกใจตื่น แล้วแกล้งย้อนถามว่าเจ่เจ๊ทำไมจึงต้องมาจับเสื้อจับแส่งกันเช่นนี้ด้วยเล่า เมื่อจะปลุกให้ตื่นก็เรียกกันเท่านั้นไม่ได้ฤๅ นางจูปอเตียนก็ทำเป็นโกรธ แล้วว่าเจ้านี้ช่างใจนัก ตัวเป็นชายกลับปลอมตัวมาเป็นหญิงกระทำมิดีมิร้ายแก่เราให้เสียชื่อเสียง เราจะจับไปให้เถ้าเอี้ยส่งแก่เจ้าเมืองให้ลงโทษจึงจะได้ แลจำเรื่องเสียงไรจงบอกมาตามตรงโดยเร็ว นางบุ้นซินได้ฟังก็มีความตกใจตอบว่า เจ่เจ๊อย่าได้ร้องเอะอะไปเลย เจ่เจ๊ก็มีใจรักใคร่ข้าพเจ้าอยู่ แต่ว่าอยากจะพบกับเง็กไก่หงวนๆก็คือตัวข้าพเจ้านี่เอง นางจูปอเตียนได้ฟังดังนั้นก็ดีใจนัก จึงนึกว่าถ้าชายคนนี้เป็นเง็กไก่หงวนจริงแล้วก็ชื่อว่าฟ้าแลดินได้บันดาลให้เป็นไปสมดังใจเรา ชรอยเราทั้งสองจะเคยเป็นเนื้อคู่กันมา แต่ในเรื่องที่จะผิดตัวนั้นเห็นจะไม่เป็นไปได้ เพราะชายคนนี้ก็มีวิชาความสามารถนักอยู่ แลเมื่อวานนี้เราพูดถึงครอบครัวเง็กไก่หงวนเขาก็ร้องไห้เป็นพิรุธอยู่ แต่หากเราคิดไปไม่ถึงเอง คิดแล้วทำเป็นแกล้งถามว่า เจ้าเห็นว่าเราผูกพันธ์รักใคร่เง็กไก่หงวนอยู่ จะแกล้งปลอมชื่อมาหลอกเราให้หลงเชื่อกระมัง ถ้าจะจริงเท็จอย่างไร เราส่งไปให้โล่วกี่ดูเขาก็คงจะรู้จักว่าจริงฤๅปลอม แลถ้าเป็นเง็กไก่หงวนแน่แล้ววันหลังจึงค่อยให้ไปรับกลับมาก็ได้ เง็กเล่าชุนได้ฟังจึงว่า ถ้าเจ่เจ๊ส่งไปให้แก่โล่วกี่ จำข้าพเจ้าได้ก็คงจะไม่ยอมส่งกลับมาดอก คงจะต้องถูกฆ่าเสียเป็นมั่นคง ในเรื่องจริงฤๅปลอมนี้เจ่เจ๊อย่ามีความสงสัยเลย เง็กไก่หงวนก็มีอยู่คนเดียวเท่านี้ ขอเจ่เจ๊จงพิจารณาดูเถิด ถ้าเป็นที่พอใจก็รับเป็นสามี ถ้าไม่ชอบก็จงส่งไปให้แก่เจ้าเมืองเถิด นางจูปอเตียนได้ฟังก็หัวเราะพลางพูดว่า ตามเรื่องราวที่ท่านเล่ามานี้ข้าพเจ้ายอมเชื่อแล้ว แต่บัดนี้ข้าพเจ้ายังเข้าใจอยู่ก็ตรงเสียเจี่ยรู้ฤๅนัดเอง ที่จะไม่ยเซียม ท่อในเวลาหลับก็เมื่อข้าพเจ้าเสียชื่อเสียงไปดังนี้แล้วท่านจะว่าประการใดเล่า เง็กเล่าชุนเห็นนางจูปอเตียนหายโกรธแล้วก็มีความยินดีจึงว่าเมื่อเวลาที่ข้าพเจ้าทราบว่าเจ่เจ๊มีใจตรงกับข้าพเจ้านั้น ข้าพเจ้าก็ยังปลอมตัวเป็นชายอยู่ ครั้นจะบอกไปเวลานั้นก็ไหนเจ่เจ๊จะเชื่อ แลถึงว่าเชื่อแล้วเจ่เจ๊ก็คงรังเกียจที่จะนอนร่วมห้องกับข้าพเจ้า ถ้าเป็นดังนั้นข้าพเจ้าก็จะต้องระหกระเหินไปอีกฤๅไหนๆ เรื่องก็แล้วมาแล้ว ขอเจ่เจ๊จงยกโทษให้แก่ข้าพเจ้าเสียเถิด ถ้าภายหลังข้าพเจ้าได้ดีขึ้น เจ่เจ๊จะต้องได้เป็นฮูหยินคนหนึ่ง แลเสียเจี่ยนี้ก็มีใจรักใคร่ข้าพเจ้าอยู่เหมือนกัน เจ่เจ๊จงช่วยเป็นธุระทอดสะพานให้ข้าพเจ้าด้วยเถิด นางจูปอเตียนได้ฟังก็มีความยินดีจึงว่า ที่ข้าพเจ้านั้นท่านกล้าทำได้ไม่มีความเกรงใจ ก็ก็เสียเจี่ยทำไมจึงต้องกลัวด้วยเล่า ถ้าข้าพเจ้าช่วยเป็นธุระให้สำเร็จแล้ว ท่านจะมีค่าจ้างอย่างไรให้ข้าพเจ้าบ้าง เง็กเล่าชุนจึงว่าข้าพเจ้าเป็นคนพลัดบ้านเมืองมาเงินทองก็ไม่มีติดตัว มีแต่คำโคลงอย่างเดียวเท่านั้น ถ้าเจ่เจ๊ช่วยให้ได้สำเร็จข้าพเจ้าจะขอแต่งโคลงให้เป็นรางวัลสักโคลงหนึ่ง นางจูปอเตียนได้ฟังก็หัวเราะแล้วเลยสนทนากันถึงเรื่องอื่นอยู่ครู่หนึ่งจึงจัดแจงแต่งตัว พากันไปหานางอึ้งเง็กเนี้ย

ฝ่ายนางอึ้งเง็กเนี้ยครั้นแต่เสพสุราเมาแลเง็กเล่าชุนพยุงเข้าไปนอนอยู่บนเตียงแล้ว จนรุ่งสว่างตื่นขึ้นเห็นเป็นเวลาสายแล้วจึงนึกในใจว่า ทำไมสายบ่านนี้นางจูปอเตียนกับนางบุ้นซินจึงยังไม่มา เมื่อคืนนี้ก็เรามายังพอมีสติจำได้ว่า นางบุ้นซินเป็นคนพยุงเราเข้ามานอน ส่วนนางจูปอเตียนซึ่งเมาด้วยนั้นนางบุ้นซินพยุงไปที่ห้องถัดไปนี่ แต่จนสายบ่านนี้แล้วยังไม่ตื่นมาอีกฤๅ แลนางบุ้นซินนั้นก็ไม่ได้เมาควรจะตื่นก่อนจึงจะถูก จำเราจะไปดูที่ห้องว่าจะตื่นแล้วฤๅยังทำอะไรกันอยู่ ขณะนั้นนางจูปอเตียนกับนางบุ้นซินก็พากันเข้ามาคำนับ นางอึ้งเง็กเนี้ยจึงถามว่า วันนี้ทำไมจึงตื่นสายนักฤๅเมื่อคืนนี้กินสุราเมามากไป นางจูปอเตียนได้ฟังก็ตอบว่า เพราะเหตุว่าเมาไปจึงได้พบกับเนื้อคู่ ถ้าข้าพเจ้าไม่เมาแล้วไหนเลยจะรู้ว่าเนื้อคู่ของเรานั้นอยู่ที่ไหน นางอึ้งเง็กเนี้ยได้ฟังก็หัวเราะพลางพูดว่า จนสายแล้วยังไม่หายเมาอีกฤๅ ที่เจ้าพูดดังนี้ถ้ามารดาเรามาได้ยินเข้า เราจะต้องได้รับโทษทั้งสามคน อนึ่งบนเหตาเรานี้ก็ไม่เคยมีผู้ชายขึ้นมาถ้าถายได้ เหตุใดเจ้าจึงพูดหลอกไหลว่าเนื้อคู่มาพบกับเจ้าดูเป็นที่น่าละอายนัก เง็กเล่าชุนเห็นนางจูปอเตียนพูดจาเฉลียวฉลาดก็นึกชมอยู่ในใจเป็นอันมาก นางจูปอเตียนจึงพูดกับนางอึ้งเง็กเนี้ยว่า เรื่องที่ข้าพเจ้าพูดนี้เป็นความจริง จะต้องกลัวอายอะไร เมื่อเนื้อคู่มาพบกันแล้วถ้าเราไม่ผูกพันธ์ไว้จะไปหาข้างน่าได้อย่างนี้ฤๅ ขอให้เสียเจี่ยจงตรองดูเอาเถิด นางอึ้งเง็กเนี้ยได้ฟังก็มีความสงสัยแลไปดูทางนางบุ้นซินแล้วพูดว่า ถ้าเช่นนี้คงมีเรื่องเกี่ยวกับนางบุ้นซินนี้กระมัง นางจูปอเตียนตอบว่า [illegible] ไม่เสียทีที่คนทั้งหลายตั้งฉายาว่านั้งไช่จื้อ นางอึ้งเง็กเนี้ยได้ฟังก็มีความอายจนหน้าแดง จึงถามนางบุ้นซินว่า เจ้าคือใครมาแต่ไหน เป็นผู้ชายปลอมเป็นหญิงมาดังนี้ย่อมมีโทษอันหนัก จงเร่งบอกเรามาเสียตามตรง มิฉนั้นเราจะเรียกคนขึ้นมาจับไปเดี๋ยวนี้ เง็กเล่าชุนจึงว่า ข้าพเจ้าคือเง็กไก่หงวน เมื่อวานนี้ที่เสียเจี่ยถาม ข้าพเจ้านั้นข้าพเจ้าไม่กล้าบอกตามตรงก็ด้วยยังไม่ทราบว่า บิดาของเสียเจี่ยจะเป็นขุนนางตงฉินฤๅกังฉิน แลไม่ทราบว่าในใจจริงของเสียเจี่ยจะเป็นอย่างไร ครั้นภายหลังทราบว่าเสียเจี่ยมีความรักข้าพเจ้าจึงได้หายความกลัว แลโดยกำเริบทำการร่วมรักกับนางจูปอเตียน ขอเสียเจี่ยจงยกโทษให้ข้าพเจ้าเสียเถิด นางอึ้งเง็กเนี้ยได้ฟังก็มีความยินดีอยู่ในใจแล้วพูดว่าตามที่ท่านพูดยังเชื่อไม่ได้ว่าจะเป็นเง็กไก่หงวนจริงฤๅไม่ ด้วยไม่มีพยานหลักฐานสิ่งใด ถ้าท่านว่าเป็นเง็กไก่หงวน ท่านมีอะไรเป็นสำคัญบ้างเล่า เง็กเล่าชุนได้ฟังดังนั้นจึงว่า ถ้าเสียเจี่ยไม่เชื่อข้าพเจ้าจะแสดงหลักฐานให้เห็นประจักษ์ เสียเจี่ยจงเอากระดาษมาเถิดข้าพเจ้าจะเขียนคำโคลงให้แล้วลองเอาไปเปรียบกับลายมือคำโคลงที่บิดาท่านซื้อมาให้นั้นจะเป็นลายมือเดียวกันฤๅไม่ พูดแล้วหยิบภู่กันขึ้นมาเขียนโคลงบทหนึ่งส่งไปให้นางอึ้งเง็กเนี้ยๆพอเห็นเข้าก็จำลายมือได้ ไม่มีผิดกับที่บิดาของนางซื้อมาให้ก็มีความดีใจนัก จึงนึกว่าทั้งนี้ก็เห็นได้แล้วว่าเราเคยเป็นเนื้อคู่กันมา เทพยดาจึงบันดาลนำมาให้สมกับความคิดของเรา แต่ว่านางจูปอเตียนได้ร่วมนอนมาก่อนไม่แจ้งว่าจะได้กินของดีไปเสียกี่มากน้อย จึงพูดกับนางจูปอเตียนว่า ทั้งพุงหัวมันนั้นเจ้าก็ชิมเสียก่อนแล้ว เหลือแต่ปลายจึงได้มาถึงเรา เจ้ารู้ฤๅไม่ว่าเราจะสำนึกน้อยใจสักเพียงไหน นางจูปอเตียนได้ฟังก็มีความละอายจนหน้าแดง จึงตอบว่าซึ่งเสียเจี่ยกล่าวนั้นยังไม่เป็นความจริง ด้วยตั้งแต่ข้าพเจ้านอนร่วมกันมาก็มิได้เคยถูกต้องตัวกันเลย พึ่งมารู้เมื่อเช้านี้ที่ข้าพเจ้าเมาไปจึงถูกเขาขะโมยกินแต่ครั้งเดียวเท่านั้นเอง ถ้าเสียเจี่ยยังไม่เชื่อจงถามเง็กไก่หงวนดูก็จะรู้ความจริงได้ นางอึ้งเง็กเนี้ยจึงกระซิบปฤกษากับนางจูปอเตียนว่า ถ้าเช่นนี้เราต้องเรียกเง็กไก่หงวนมาสาบาลกันเสียเถิด ต่อไปภายหน้าจะได้เป็นที่มั่นของเราได้ เพราะว่าเรื่องนี้บิดามารดาเราก็ไม่รู้เรื่อง ถ้าวันหลังเขาทิ้งเราเสีย เราจะเอาหลักฐานอะไรไปแสดงกับเขาได้เล่า นางจูปอเตียนก็เห็นชอบด้วย ทั้งสองคนจึงพูดกับเง็กไก่หงวนว่า เวลานี้เราก็ได้ทำการชอบรักกันแล้ว โดยที่ผู้ใหญ่ไม่รู้เห็นด้วย เราต้องเอาฟ้าดินเป็นพยานสาบาลกันเสียก่อน [illegible] เราจะไม่ทิ้งขว้างกัน เง็กไก่หงวน[illegible] คนทั้งสามจึงจุดธูปเทียนไหว้ฟ้าดิน [illegible] จะ[illegible]ความสัตย์ซื่อต่อกัน จนชั่ว[illegible] ครั้นแล้วก็ออกมานั่ง[illegible] [illegible]

(ยังมีต่อ)

น้ำหอมใส่ผม

น้ำหอมใส่ผมดีที่สุด คือ โอเดอคีนีน, มีกลิ่นหอม แลมีตัวยาที่รักษาผม บำรุงผมอยู่ด้วย, โอเดอคีนีน ที่กล่าวนี้ทำจากประเทศเยอรมันนี โดยห้างบี. กริมที่เมืองฮัมบูร์กเป็นผู้บำรุง ประโยชน์ที่ท่านจะได้รับจากโอเดอคีนีนก็คือ ทำให้เส้นผมดกดำงาม แก้คันศีรษะและกันรังแค, กับความหอม, หอมจริงๆ, หอมแห้งติดผมตลอดวัน, ขวดหนึ่งจุน้ำหอมถึง ๖ ออนซ์ ใช้ได้นาน ราคาเพียงขวดละ ๑ บาทเท่านั้น ที่ขวด ๕ บาท โหลละ ๙ บาท ถ้วน

ศิริพาณิช

ตรงข้ามโรงลครปราโมทัย

๗ ๙ ๒๕ ๓ ป

แซ แอนด์ซัน แฮร์ซ๊อส

เป็นน้ำซ๊อสอย่างดี ซึ่งในเวลานี้กำลังมีผู้นิยมกันเป็นอันมาก แต่ก่อนมีแต่ชนิดที่ ๑ อย่างเดียว บัดนี้ได้ทำขึ้นอีกชนิดหนึ่ง คือชนิดที่ ๒ ชนิดที่ ๑ ขวดใหญ่ขวดละ ๑ บาท โหลละ ๑๐ บาท ขวดเล็กขวดละ ๖๐ สตางค์ โหลละ ๖ บาท ชนิดที่ ๒ ขวดใหญ่ขวดละ ๕๕ สตางค์ โหลละ ๕ บาท ๕๐ สตางค์ ขวดเล็กขวดละ ๓๐ สตางค์ โหลละ ๓ บาท มีขายที่ห้างเคมสันเฮงแลห้างไทยสโตร์ แลร้านอื่นๆ บางแห่ง ชนิดที่ ๑ กระดาษห่อขวดสีน้ำตาลแก่ แลมีตรากระต่าย ชนิดที่ ๒ กระดาษห่อขวดสีเหลืองอ่อน แลมีตราปูทะเล เป็นเครื่องหมาย

๑,๑๑,๖๕ ๓,ป ๓, ม

โอกาศอันประเสริฐสำหรับนายแพทย์ และผู้ที่ป่วยเป็นวรรณโรค

ราคาเดิมขายหีบละ ๑๒ บาท ลดเหลือ ๓.๕๐ บาท

คือ

ยาติ๊คนีโอไปออล ซึ่งเป็นยาฆ่าเชื้อวรรณโรคได้อย่างศักดิ์สิทธิ์ ซึ่งนายแพทย์ก็เชื่อถือ โดยมากได้รับรองแลเห็นพ้องด้วย บัดนี้ห้างได้ทำความตกลงกับห้างนอก เพื่อต้องการให้มหาชนที่ยังไม่เชื่อ ที่ยังไม่เคยเห็นสรรพคุณของยานี้ ได้มีโอกาศทดลองใช้ดู โดยให้โอกาศขายลดราคาชั่วเวลา ๑ เดือนเท่านั้น นับแต่วันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๔๖๕ เป็นต้นไป

คือ ติ๊คหีบใหญ่ขาย ๑๒ บาท ลดเหลือ ๓.๕๐ บาท ทานี้

นายแพทย์ แลผู้ที่ป่วยเป็นวรรณโรคไม่ควรละโอกาศอันดีนี้ ถึงจะซื้อได้เสมอจากห้าง [illegible] จำกัดสินใช้จังหวัดพระนคร

๙ ๙ ๖๕ ๑ ป ๕ ๑

เรื่อง

เตี้ยก๊กจี ภาคที่สาม

ตอน

นางบังเชียนจูกลับชาติ

"เณรแก้ว"

เรียบเรียงตามต้องเรื่องฉบับภาษาจีน

กรุงเทพ ฯ เดลิเมล์

มีกรรมสิทธิ์ ตามพระราชบัญญัติ

ตั้งต้นลงแต่วันที่ ๖ มกราคม

(ต่อจากวันที่ ๑ กุมภาพันธ์)

กับบุตรสะใภ้ ทั้งหลายได้ ฟังก็มีความยินดี จึงไล่คนใช้ เลขสาวใช้ออกไป ข้างนอก แล้วนางเอี้ยเล่งผัวกับบุตรสะใภ้ หกคนก็เชิญเสด็จ ซงฮองเฮา ลงจากกรพระที่นั่ง ขึ้นประทับยังเก้าอี้ที่จัดไว้ แล้วเมียผัวกับบุตรสะใภ้หกคนก็คุกเข่าลงถวายคำนับ ซงฮองเฮาอนุญาต ให้ท่านเหล่านั้นลุกขึ้นแล้ว ก็ทรงพระกรรแสง นางเอี้ยเล่งผัวจึงกราบทูลว่า เนี่ยเนยอย่าเสียพระทัยไปเลย ซึ่งเนี่ยเนียหนีรอดอันตรายมาได้ ครั้งนี้ก็นับว่าเปนบุญวาสนาอยู่แล้ว เทพยดาจึงดลใจให้ บุตรสะใภ้ ข้าพเจ้ากราบข่าวแจ้งไว้ ทัน เนี่ยเนียก็ทรงบรีชาสามารถอยู่ จงส่งบุตรเถิด คิดอุบายแก้ เคล็นนั้นดีกว่า ซงฮองเฮาได้ ฟังดังนั้นก็เห็นชอบด้วยจึงตรัสแก่นางซา น่ำ ฮึยง กงจู๋ว่า ครั้งนี้ ถ้าไม่ได้ อ้วงไทโปช่วยแล้ว ไหนเลย ข้าพเจ้าจะ รอดจากเงื้อมมือพี่วกุยฮุยได้ บุญ คุณ ของ ท่านนี้ อยู่ แก่ข้าพเจ้าใหญ่หลวงนัก วันน่าถ้าชีวิตไม่ตายเสียก่อนจะตอบบุญคุณท่านนี้ ให้ถึงขนาด นางซาน่ำ ฮึยงกงจู๋ได้ ฟังดังนั้นจึงตอบว่า อ้วงซ้อยอย่ารับสั่งถึงบุญคุณเลย ที่ข้า พเจ้าทระทำไปแล้วนี้ก็อาศัยความซื่อสัตย์กตัญญูเปนที่ตั้งหาได้ คิดเอาบุญคุณไม่ ซงฮองเฮาได้ ทระฟังก็ นิ่งอยู่ แต่พระทัยนั้นหาวายคิดถึงไท่จือไม่ นางเอี้ยเล่งผัวกับบุตรสะใภ้ ทั้ง หก คนเห็น พระกิริยา ดังนั้นก็รู้ ทีจึงทูลเอาโอมพระทัยไปตามการณ์

ฝ่ายพี่วกุยฮุยหารู้ว่า ซงฮองเฮาถูกนางซา น่ำเฮียงกงจู๋ ลักซ่อนเอาไปไม่ ครั้นประมาณ สอง ยามเศษก็สั่งให้ ล่อเจ็ง ขันที เอา เชือ เพลิง ไป เผา ศึก เย็นไหม้ขึ้น คนทั้งปวงเห็นดังนั้นก็ตกใจจะเข้าไปช่วยดับก็ไม่ทัน พวกขันทีสาวใช้ ที่ไม่รู้เรื่อง ก็พากันร้องไห้เศร้าโศกไปต่างๆ ส่วนขิดอ้องนั้นรู้ข่าวว่าไฟไหม้ ศึกเย็นก็ทรงพระกรรแสงส่งสารพระราชมารดา พลางรำพรรณว่าข้าพเจ้ายังไม่ทันที่ จะช่วยพระมารดาทำการแก้เคล็นแทนพวกกังฉินเลย มารดาก็จะมาหนีข้าพเจ้าไปเสีย ทิ้งข้าพเจ้าไว้ แต่ผู้เดียวให้ กินน้ำตาไม่เว้นวันดังนี้ ข้าพเจ้ามีความเสียใจนัก แล้วจึงตำหริแต่ใน พระทัยว่า จำเราจะหลอกให้อ้วงอิ้มไปยังตำหนักไซเก็ง เล่นงารอีพี่วกุยฮุยสักพักหนึ่งเถิด คิดแล้ว ก็ตรเข้าไปในตำหนัก คุกเข่าลงถวายคำนับบังซงเฮาแล้วทรงพระกรรแสงกราบทูลว่า อีพี่วกุยฮุยมันเอาไฟเผามารดาของข้าพเจ้าตาย ข้าพเจ้ามีความเจ็บใจมันนัก ขออ้วงอิ้มจงพาข้าพเจ้าไปยังตำหนักไซเก็งที่เถิด บังซงเฮาได้ ทรงฟังดังนั้นจึงรับสั่งว่า หลานเอ๋ยเจ้าอย่ารีบร้อนไปนักเลยจงเชื่อบ้าดีกว่า รอให้ บิดาของเจ้ากลับมาเสียก่อน จึงค่อยคิดอ่านต่อไป ขิดอ้องได้ทรงฟังดังนี้ก็ไม่พอพระทัย แต่ครั้นจะขัดขืนคำสั่งก็กลัวบิดาจะโกรธจึงต้องนิ่งอยู่ แล้วตำหริแต่ในพระทัยว่า จำเราจะหนีอ้วงอิ้มไปตำอีพี่วกุยฮุยเองดีกว่า คิดแล้วก็ทำเปนทูลลาเดิรออกไป พอลับเตาก็รีบวิ่งตรงไปตำหนักไซเก็ง เห็น พี่วกุยฮุยนั่ง อยู่ จึงตรงเข้าไป ชี้หน้า ด่าว่า อีใจร้ายมึงให้ เอาพระราช มารดากูไปขังลุกไว้ แล้วมึงหนำ ยังซ้ำเอาไฟเผาดีก เย็นเสียอีกเล่า กูขอถามมึงสักหน่อยเถิดว่า พระราชมารดาของกูไปข่าพ่อมมึงตายหรือ มึงจึงได้ โกรธเคือง แกล้งหาเหตุ ต่าง ๆ ให้ถ่มารดาของกูดังนี้หรือ เห็นว่าเบื้องกูไม่มีอยู่ มึงจึงข่มเหงเล่นตามชอบใจ ถ้ามึงไม่เอามารดาของกูคืนมาให้ กูแล้วคงจะเห็นดีกันในวันนี้ พี่วกุยฮุยได้ ฟังก็โกรธจึงร้องตวาดว่าอ้ายลูกเมียวานซืน ก็ตำมาอวดดีกับกู แม่มึง ดูถูกมาด่ากูที่พระที่ นั่งก็มิด่วนเดียว กูจึงฆ่าเสียให้ สมน้ำหน้าที่มัน อยากอวดเก่ง เมื่อคืนนี้ ที่ ศึกเย็นถูกไฟไหม้เองมึงยังมาหาเหตุว่ากูเผา โทษของมึงมีผิดเท่าใดมึงรู้ หรือไม่ ยังไม่รีบกลับไปเสีย โดยดีเล่า ขืนมาเข้าซ้อยู่ มึงก็จะต้องมีความผิดมากขึ้น ขิดอ้องได้ทรงฟังก็ยิ่งมีพระทัยโกรธเคืองเปนอันมากหรือ จึงร้องด่าว่าอีกาดี มึงแกล้งใส่ความพระราชมารดากูด้วยประการต่าง ๆ ถือว่าเบื้องมีความรักใคร่มึงมาก มึงจึงได้ ทำเล่นตามชอบใจ โดยมิได้ คิดถึงบุญคุณของมารดากูที่ยอมให้ มึงเข้ามาอยู่ เปนไซเก็ง พระราชบิดากูเปนคนไม่มีตา จึงหลงเอามึงเข้ามาเลี้ยง ทำให้บ้านเมืองได้ รับความเดดร้อนถึงเพียงนี้ พี่วกุยฮุยได้ ยิน

(มีต่อน่า ๗)

เครื่อง หนัง งาม ๆ แล รองเท้า

ต่าน ซื้อ อานม้าที่ตำมาจากนอก จะ ตอง เปลื่อง เงิน อานม้า มีที่ท้อฟุ่ง ที่ ทำ ไม้ อย่าง งด งาม แต่ ทนราคาถูก มาก เครื่องหนัง ต่าง ๆ ทำ ได้ เรียบ ร้อย รองเท้า ทั้ง ชายหญิง แต ชายรูป งาม หนัง มน ปลื้าม ราคาถูก ลอง ร้านขายรองเท้า อม ๆ เชิญ เลือก ชม ได้ ตาม พอ ใจ เครื่องสำหรับ ทำ ใช้ ทำรองเสมอ

ฟุง หล ประ กูสามยอด

๕ ๑๐ ๖๕ ๑ ป ๕ ม

โรคผิวหนัง

ถ้า ท่าน เปนโรค ผิวหนัง ต้องการ รอยยาให้ หาย แล้ว เชิญไป ซื้อ ยา ที่ รัตโนวณิก เลข ๕๕ ถนน เจริญกรุง ได้ สี่กัก พรรยา ศรี มี ยา หลาย ขนาน เช่นยา ทำลาย เรื้อ น้ำเหลืองกินแก้ โรค พุพอง มะเรงไร้ ขี้เรื้อน กลาง แผล เปื่อย พังแดกเปนน้ำเหลือง แต แผล เรื้อ รัง ขวด ละ ๑ บาท ยา ประสง พินาศทา แก้ เปน เม็ด ผื่นคัน ขวดละ ๑ บาท น้ำ มัน ทาขี้ร้อนกลาง ขวดละ ๑ บาท ยาทาโรค ผิวหนัง แอ้คัน ต่าง ๆ แก้ บวมโดยลม เปน พิศม์ หรือ อักเสบ แล ทา กอม พิศม์ ขวด ละ ๑ บาท ยา มหามพภาทา แก้ โรค พยาธิ อับละ ๒ บาท ยา น้ำอโนดาษแก้ ประสง ต่าง ๆ แก้ พยาธิ ผิวหนัง ขวดละ ๑ บาท ยาน้ำพรหมมาศ แลยา สังฆวุฒิ เปนยา คู่กันใช้ รักษาโรค พยาธิ ผิวหนังโรค หูหนา ตาโด ขี้ร้อน กุดถังให้ หายได้ อย่างเร็ว ขวดละ ๖ บาท ยาถ่าย พรหมมาศใช้ ถ่ายโรค ผิวหนังแลโรคต่าง ๆ เดิม สดวก ดี มาก ขวดละ ๑ บาท แล มี ยา อื่น อีก

แถมพกแล ขายของลดราคา ต่อไปอีก ๑๕ วัน ! ! !

ห้างซินซินฮะ

ถนนพาหุรัดน์ กรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ เบอร์ ๑๑๐๕

ไม่ต้องคุยท่านก็ย่อมทราบดีแล้วว่า กาลันเดอร์ วันเดือนปีไทยมีข้างขึ้นข้างแรมและ วันเสาร์ วันอาทิตย์ฉีกให้รายวันจัดรูปภาพเยอรมันอย่างงดงามยอดเยี่ยมเปนที่หนึ่ง ตั้งแต่วันที่ ๑ ถึงวันที่ ๑๕ เดือนนี้ ได้แถมพกไปมากมายแล้ว มีผู้นิยมทั่วไปทั้งพระนคร มีมากท่านที่ ยังมิได้ รับ แถมพก จึงร้องขอให้ ห้างนี้แถมพกต่อไปอีก ห้างนี้มาคิดเห็นว่าผู้ ที่ติดต่อกับห้างนี้ ทั่วอยู่ หัวเมืองทางไกลยังมีอีกมากที่ ยังมิได้รับแถมพก จึงจัดการแถมพกต่อไปอีก ๑๕ วัน คือแต่วันที่ ๑๖ ถึงวันที่ ๓๑ เดือนนี้ เวลานี้ทรงปลดนั้นราคา สินค้าในตลาดทุก ๆ สิ่งต้องขายขึ้นราคาหมด อาศัยที่ห้างนี้มีสินค้าตกอยู่ มากจึงมิต้องขายขึ้นราคาเพื่อให้ ท่านได้ มีโอกาศซื้อของถูกอีก ๑๕ วัน จึงประกาศขายลด ราคาอีก ๑๕ วัน แล ยังแถม พก อีก ด้วย ถ้าท่านเสียโอกาศคราวนี้เสียแล้ว ท่านจะไม่เห็นโอกาศรายนี้อีก กาลันเดอร์ อย่างเล็กที่ แถมพกแก่ท่านที่ซื้อของราคาตั้งแต่ ๒ บาทขึ้นไปนั้นหมดแล้ว มีแต่อย่างใหญ่ที่แถม พกแก่ท่านที่ซื้อของราคาแต่ ๔ บาทขึ้นไป แต่ท่านจะเลือกเอาได้ ตามชอบใจ นาฬิกาข้อมือเรือนทองคำของห้างนี้ลดราคาถูกยิ่งกว่าท่านซื้อของเก่าที่โรงจำนำ ถ้าท่านไม่เชื่อเชิญท่านมาชมดูเช่นนาฬิกาข้อมือเรือนทองคำ ๑๔ กาหรัตยี่ห้อบ้าศก้าเดิมขายราคาเรือนละ ๒๕ บาทลดราคาขายเรือนละ ๑๒ บาท ๕๐ นาฬิกาข้อมือ เรือนทองคำ ยี่ห้อ ซีโลเบิด น่าปัตรู เล็ก เท่าสตางค์ ๕ เดิมขายราคาเรือนละ ๓๕ บาทลดราคาขายเหลือ เรือนละ ๒๗ บาท ห้าง ซีโลเบิด สั่งให้ ขายลดราคาลงไปอีกเพื่อแข่งขันกับห้างบ้าศก้าจึงลดราคาขายเรือนละ ๑๖ บาท ๕๐ นาฬิกาข้อมือ เรือน เล็ก เท่าสตางค์ ๕ น่าปัตผังเพ็ชร์ อัล เหมือนกับเพ็ชร์ จริง ๆ น่าปัตลงยาสีสายปัตสีปรงสร้อม นาฬิกาชนิดนี้ท่านซื้อตามห้างฝรั่งราคาเรือนหนึ่งไม่ต่ำกว่า ๗๕ บาท ห้างนี้เดิมขายราคาเรือนละ ๖๕ บาทลดเหลือเรือนละ ๕๒ บาท เวลานี้ลดราคาขายเรือนละ ๑๗ บาท นาฬิกาวิลก้า อย่างดี ที่หนึ่ง เรือนเล็กเท่าสตางค์ ๕ ทอง คำ ๑๗ กาหรัต มีสายปัตมด้า นาฬิกาเหล่านี้ห้างฝรั่งขายกันราคาเรือนหนึ่งไม่ต่ำกว่า ๑๒๐ บาท ห้างนี้ขายราคาเรือนละ ๗๕ บาท ลดราคาเหลือเรือนละ ๕๒ บาท เวลานี้ห้างวลก้าแห่งประเทศสวิสต้องการให้ ท่านผู้ ดูทั้งหลายต้องการใช้ นาฬิกาดี ๆ เปนพิเศษส่วนตัวท่าน ห้างวิลก้าจึงสั่งให้ ขายลดราคาเปนพิเศษชั่วคราว ชนิดเรือนเล็กเท่าสตางค์ ๕ เรือนกลมลดราคาขายเรือนละ ๒๗ บาท ๕๐, เรือนรูปไข่ ๒๗ บาท ๕๐, ถ้าต้องการอย่างน่าปัตสีดำมีพรายน้ำดูในที่มืดได้ ๒๗ บาท ๕๐, นาฬิกาข้อมือเรือน ทองคำ ๑๔ กาหรัต เครื่อ กระเดื่อง คอม้าคาบโมราแท้นทับทิมเรือนใหญ่เท่าอัฐอันละไพมีเข็มเชกกันเล็กมีสามอย่าง (๑) น่าปัตมีพรายน้ำ (๒) น่าปัตขาวมีพรายน้ำ (๓) น่าปั้งทองสองสี อย่างงดงาม นาฬิกา ชนิดนี้ สำหรับ ทหาร, นักเรียน, นักบิน ใส่ขี่ม้าแลนักกีฬาใช้ ถ้าท่านจะใส่ขับรถยนตร์แลรถมอร์เตอร์ ไซร์ เปนดีที่ สุด เครื่องใช้ทนแข็งแรงนั้นคงไม่เสียง่ายเดิมขายราคาเรือนละ ๔๕ บาทลดราคาขาย เรือนละ ๒๗ บาท ๕๐ ถ้า ต้องการ โปรด เชิญ เร็ว หน่อยเพราะขายลดราคาแลแถมพกอีก ๑๕ วันเท่านั้น

ห้างซินซินฮะ

๒, ๒ ๑๑, ๖๕ ๑ ป.

เยาวราช! เยาวราช!! เยาวราช !!!

ด้วยบริษัทม ได้ขอขาย แพทย ตรวจ โรค แล ทำการ ผ่า ตัด วิ้น ซิธ แห่ง หนึ่ง ที่ สำขา มางรัก ตรงปาย ตรอก โอเรียน เต็ด ร้าม

หมอคริสเตียน แพทย์ ป.ล. แห่งกรุง ลอนดอน

ประจำ เวลา ๗ ถึง ๑๐ โม.ช.

,, ,, ๒ ,, ๖ ล.ท.

เมื่อ ประสงค์ จะ ตาม หมอ คริสเตียน เวลา หนึ่งเวลาใด โปรดเรียกทางโทรศัพท์ เบอร์ ๗๕๗

ห้างขายยา เยาวราช ท.ท.ธ.

สำขา ตรง ปากตรอก โอเรียนเตล ร้าม

๗ ๗ ๖๕ ๖ ด

วัด มหา ธาตุ คณะ สถัก

วันที่ ๑๕ มกราคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๕

แจ้งความ มายัง ห้าง เวช ประสิทธิ์ ศิลป์ เครื่อง หมาย สิน ค้า ตราเรือใบ

ด้วยอาตมาภาพ เปนโรคลมชนิดหนึ่ง มี อาการ ยอก หรือจุกเสียดตาม ชาย โครง แน่น ม่า อก ท้อง ขึ้นในเวลา เย็น เสมอ ทุก วัน สมขึ้นจุก คอ หอย ฉัน อาหาร ไม่ ได้ จำวัด ไม่ ค่อย หลับ ทน ทุกข์ เวทนาอยู่ ด้วยอาการ โรค ช่นนี้หลายเดือน ต่อ มา ได้ ฉัน ยา ตง คา ทิพ ของห้าง นี้ ๑ ขวด อาการ ค่อย ทุเลา ขึ้น จึงได้ ฉันอีก ถึง ๔ ขวด อาการโรคที่ เปน อยู่ ดัง กล่าว มา แล้วนั้นหายเปน ปรกติ นับว่ายาตงคาทิพขนานนี้มีสรรพคุณ แก้ โรค ดัง ที่ เกิด ขึ้นแก่อาตมา ภาพ หาย ศิลปิ์ สิทธิ์ จรงจึ่งขอถวายพรมาให้ท่าน ผู้มีความเจริญยิ่ง ๆ เทอญ

พระภิกษุ อมุน

๑ ๗ ๖๕ ๑ ป ๕ ม

เชิญครับตัดเสื้อลดราคา

ปีละหนึ่งหน

ร้าม ประดิษฐอาภรณ์ ตั้ง อยู่ ที่หลังกระทรวงนครบาล เลขที่ ๑๑๕๑ ลดเวลาตั้งแต่วันที่ ๑ ถึง วัน ที่ ๒๗ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๖๕ ลดทั้งแพรทั้งผ้าทุก ๆ อย่าง ข้าพ.จ้า รับ รองว่าย่อมเยาว์กว่าที่อื่น ๆ จริง ๆ แพร ๑๖ เส้น ๑๒ เส้น ๗ เส้นแพรบ้านอย่างดีอย่างกลาง มีทุกชนิด เดี๋ยวนี้ศกมาดินดบ้านเปลือกไม้ ดินดบ้าเขาว มีหลายอย่าง ดินดแท้ ดินดฝรั่งเศส มีหลายชนิด อนึ่งข้าพเจ้ ตั้ง มา ถึงหนึ่งปีแล้ว ท่าน ทั้งหลายก็ คงได้ชมฝีมือ ของข้าพ จ้าแล้ว อาจจะทราบได้ ว่าฝีมือดีหรือชั่ว ใน ระหว่างนี้ลดราคาแล มีกะรันเตอร์แถมพกท่านที่มาอุดหนุนข้าพ.จ้าด้วยเชิญครับ เชิญครับ ร้านประดิษฐอาภรณ์ ถนนเฟื่องนครกรุงเทพฯ

๒๖,๑,๖๕ ๑, ๕,

ยาเพ็ญภาคแก้ไอ

ห้างเพ็ญภาค มีแพทย์ประกาศนียบัตร์ ชั้นสัญญาบัตร์ รวมหลายนาย ประจำอยู่ตลอดเวลา

เปนยา ขนาน ที่ มหาชน กำลัง นิยมใช้ ยิ่ง ผู้ ที่ไอ จัด ๆ พอ จิบ ถึงลำคอ ยานี้ จะกัด เสมหะ ออก แล้ว จะทุเลา ทันที ขวด ละ ๑ บาท ของ ห้างเพ็ญภาค ถนนเยาวราช จังหวัดพระนคร

(ต่อจากน่า ๖)

ไทจื๊อต่ากี มีความ โกรธ ลุก ขึ้นจะตีไทจื๊อ ๆ เห็น ดังนั้นก็ด่าพลางวิ่งหนีพลาง พัวกุยฮุยก็ไล่ตามไป ไทจื๊อเห็นท่าว่าจะหนีไม่พ้นแล้ว มองดูที่พื้นดินเห็นมีหินอยู่ ก้อนหนึ่ง ก็หยิบขึ้นขว้างไปถูกพัวกุยฮุยศีศะแตกโลหิตไหล พัวกุยฮุยได้ รับ ความ เจ็บ เข้าก็ โกรธแค้น เปน อันมาก จึงร้องด่าว่าอ้ายลูกอุบาทว์ บังอาจตีแม่เลี้ยงไม่กลัวตาย กูจะต้องจับตัวมึงไปฆ่า เสีย พูดแล้วก็สั่งให้สาวใช้ จับตัวไทจื๊อไว้ ให้ได้ สาวใช้ กรูมกันเข้าจับตัวไทจื๊อมัดไว้ พัวกุยฮุยจึงสั่งให้ พาตัวไปยังพระที่นั่งกิมล่วนเต้ย แล้วนางก็ตามออกไปด้วย พัวเตียวเจียงเห็นพัวกุยฮุยศีศะแตกโลหิตไหลก็ตกใจ จึงทูลถามว่าเหตุใดเนี่ยเนี้ยจึงถูกบาดเจ็บเช่นนี้เล่า พัวกุยฮุยได้ ฟังก็เล่าความให้ พัวเตียวเจียงก็กกุ ฟัง แล้วพูดว่าอ้ายลูกคนนี้เลี้ยงมันไว้ ไม่ได้ดอก ที่กกุจงจับตัวมันไปฆ่าเสียในวันนี้เถิด พัวเตียวเจียงได้ ยินรับสั่งดังนั้นก็จัดแจงเข้าไปคุมตัวไทจื๊อแล้วพูดว่า เชยฮ่วยไม่ควรจะเอาก้อนหินไปขว้างเนี่ยเนี้ยให้ ศีศะแตก จนต้องโทษถึงตายโดยไม่มีประโยชน์เลย ชิดอ๋องได้ทรงฟังดังนั้นก็มีพระหทัยขุ่นเคืองเปนอันมาก จึงทรงพระดำหริว่า ไหน ๆ ชีวิตเราก็จะต้องตายแล้ว ด่ามันเสียให้สมกับความโกรธแค้นเถิด คิดแล้วจึงด่าพัวเตียวเจียงว่า อ้ายกังฉินมึงสองคนพี่น้องคบคิดกันประทุษฐร้ายต่อแผ่นดิน ทำการดูหมิ่นพระราชบิดาเรายิ่งนัก ตั้งแต่พระบิดากูออกจากเมืองหลวงไปแล้ว มึงจะทำอะไรก็ทำเอาตามอำเภอใจมิได้ เกรงกลัว กูมีความเจ็บใจมึงมาก เวลานี้ มึงทำได้ ก็ ทำไปเถิด ถึงกูตายไปแล้ว กระดูกของกูก็คงจะร้องได้ พัวเตียวเจียงได้ ฟังจึงพูดว่า อย่าทำเปนปากแข็งไป ประเดี๋ยวหัวก็จะขาดกลิ้งอยู่ กลางดินดอก เวลานี้ด่าได้ ก็ด่าไปเถิด ชิดอ๋องได้ ทรง ฟัง ก็ยิ่งมีพระทัยโกรธแค้นมากขึ้น จึงด่าว่าอ้ายชาติทรยศต่อแผ่นดิน มึงอย่าอวดอ้างเงย ถึงตัวกูจะตายก็ไม่เสียดายแก่ชีวิต เวลานี้กูสู้มึงไม่ไหวก็จะขอไปสู้ มึงที่เมืองนรก ให้ถึงอพ้ยเดชนะจงได้ กูคิดว่ามึงจะต้องตกไปอยู่ ในขุมดอกกระมัง อย่างไรกูก็คงได้ ขึ้นสวรรค์คอยมองดูพวกมึงไปได้อยู่ ในขุมนรก พัวเตียวเจียงได้ ฟังไม่รู้จะได้ ตอบประการใด ได้ ทำเปน หัวเราะ พูดว่าประเดี๋ยว เราจะส่งให้ ท่านไป ขึ้นสวรรค์ จะได้ ไปฟ้อง เง็กเซียงฮ่องเต้ ให้ มาจับ พวกเรา ขึ้นไปอยู่ วิมานด้วย พูดแล้วก็คุมตัวชิดอ๋องตรงไปสนามฆ่าคน พวกขุนนางฝ่ายบุ๋นแลฝ่ายบู๊ ซึ่งอยู่ ในที่นั้น ไม่มีใครกล้าขอโทษไทจื๊อจนคนเดียว เพราะขุนนางเหล่านั้นล้วนแต่เปนพวกของพัวกุยฮุยทั้งสิ้น ส่วนขุนนางตงฉินมิได้ มีใครเข้ามาปะปนอยู่ เลย

ฝ่าย เตียโพ้ กับ กอฮ่วยเจ็ก ซึ่งเปน ขุนนาง รุ่นเก่า แจ้ง ว่า พัวกุยฮุย สั่งให้ จับ เราไทจื๊อไป ประ หาร ชีวิต ก็รีบออกจากบ้านตรงไปเฝ้า พัวกุยฮุยคำนับแล้วพูดว่า ชิดอ๋องมีผิดอย่างไร เนี่ยเนี้ยจึงจะให้ ฆ่าเสียเล่า พัวกุยฮุยจึงว่าแก่ขุนนางทั้งสองว่า เมื่อคืนนี้เกิดไฟไหม้ ขึ้นที่ตำหนักเย็น ซะฮองเฮาถึงแก่ความตาย ชิดอ๋องกลับมาหาความว่าเราเปนผู้ ลอบวางไฟ แลจะทวงเอาซะฮองเฮามารดาจากเราให้จงได้ มิหน่ำซ้ำเอาหินก้อนใหญ่ขว้างเราศีศะแตกโลหิตไหลโซมตัว ท่านลองคิดดูที หรือว่าการมันเปนเช่นนี้แล้ว ยังจะสมควรไว้ ชีวิตอย่างไรได้ เตียโพ้เจ้งว่าซะฮองเฮาดับศูนย์ก็ตกใจ นึกรู้ ได้ทันทีว่า พัวกุยฮุยแกล้งหาอุบายสำเร็จโทษเสีย จึงคิดว่าเวลานี้พระเจ้าแผ่นดินก็ยังไม่เสด็จกลับ ถ้าเราไม่ช่วยขอชีวิตไทจื๊อไว้ น่ากลัวจะเปนอันตรายเพราะฝีมือกังฉิน คิดแล้วกราบทูลต่อไปว่า ถึงโดยว่าชิดอ๋องจะมีความผิดก็จริง แต่หากว่ายังมีพระชันษายุน้อยนัก ไม่สมควรที่เนี่ยเนี้ยจะลงโทษ ทั้งเวลานี้พระเจ้าซ้องไทจงฮ่องเต้ ก็ยังไม่เสด็จกลับ เนี่ยเนี้ยควรจะต้องลดหย่อนผ่อนโทษลงเสียบ้าง ทำโทษแต่พอเข็ดหลาบอย่าให้ ถึงตายเลย นึกว่าเห็นแก่ข้าพเจ้าซึ่งเปนคนเก่าแก่มาแต่ก่อน พัวกุยฮุยได้ ฟังก็โกรธ จึงตอบว่า อ้ายชิดอ๋องมีโทษถึงร้ายแรงเช่นนี้ท่านทั้งสองยังมีหน้ามาขอโทษอีกหรือ กอฮ่วยเจ็กได้ฟังก็มีความโกรธ แต่สู้ อดโทษะไว้แล้วว่า ชิดอ๋องยังเปนเด็กอ่อนแก่ความนัก ซึ่งเนี่ยเนี้ยจะรับสั่งให้นำไปประหารชีวิตเสียนั้น ข้าพเจ้าเห็นว่ายังไม่เปนถูกต้องตามประเพณี อีกประการหนึ่งพระเจ้าซ้องไทจงฮ่องเต้ ก็มีพระราชบุตรแต่องค์เดียวเท่านั้น ถ้าเนี่ยเนี้ยฆ่าชิดอ๋องเสียแล้ว วันหลังจะได้ ใครมาครองราชสมบัติสืบต่อไปอีกเล่า เนี่ยเนี้ยเปนแต่เพียงกุยฮุย หา ควร ที่จะว่าราชการแทนพระเจ้าแผ่นดินถืออำนาจแอบอ้างให้ ประหารชีวิตพระราชบุตร เจียงเสียดังนี้ ไม่ ถ้าพระเจ้าแผ่นดินเสด็จกลับมาถามหาพระราชบุตร เนี่ยเนี้ยจะเอา ข้อความอะไรไปกราบทูลเล่า พัวกุยฮุยได้ ฟังก็มีความโกรธเปนอันมาก ประดุจ ดังเอาไฟ ข้าไปสุมไว้ ในทรวงอก จึงร้องตวาดกอฮ่วยเจ็กกับเตียโพ้ว่า อ้ายหัวหงอกสองคนนี้เจรจาดูหมิ่นเรานัก เราเห็นว่าเจ้าเปนขุนนางเก่าแก่มาแต่ครั้งแผ่นดินก่อนจึงได้ยกโทษให้ ยังไม่สำนึกตัวกลับกำเริบใจกล่าวคำดูถูกเราต่าง ๆ ถึง โดยว่าเราเปน ตำแหน่งไซเก๋งก็ดี แต่ ต่อพระเจ้าแผ่นดิน ทรง มอบ การ บ้าน เมืองไว้ แก่เรา อ้าย ชิดอ๋อง มันบังอาจ ทำ เราให้ ได้ รับความเจ็บปวด มีโทษผิดใหญ่หลวงนัก เจ้ากลับเข้าด้วยคนผิด จะทำให้เด็กมีใจกำเริบ ถ้าเราไม่เห็นว่าเจ้าเปนผู้ มีอายุแล้ว ก็จะต้องลงโทษให้ ตายอย่างอ้ายชิดอ๋อง อนึ่งเวลานี้เล่าเจ้าก็ลาออกจากราชการไปแล้ว หาเกี่ยวข้องกับการแผ่นดินสิ่งใดไม่ ซึ่งบังอาจมาพูดจาบังคับเราเช่นนี้ โทษของเจ้ามี ทำไรรู้ หรือไม่ เตียโพ้กับกอฮ่วยเจ็กฟังแล้วหัวเราะพูดว่า ข้าพเจ้าเกิดมาเปนชายชาติทหารไม่กลัวความตายสิ่งใดดอก ถึง โดยว่า ข้าพเจ้าจะออกจากราชการแล้วก็จริง แต่ข้าพเจ้ายังรู้สึกขอบพระคุณของพระเจ้าแผ่นดิน ซึ่งได้ มีพระเดชพระคุณชุบเลี้ยงข้าพเจ้ามาแต่ก่อน เมื่อข้าพเจ้าเห็นว่าบ้านเมืองได้ เกิดเหตุการณ์ขึ้นแล้ว จะนิ่งนิ่งเฉยอยู่ ปล่อยให้ พวกกังฉิน ทำลายเสียให้ ฉิบหายไปอย่างไรได้ เพราะแผ่นดินนี้ ข้าพเจ้า ทั้ง สองได้ ช่วยพระเจ้า ซ้องไทโจ๊วฮ่องเต้ ปราบปรามข้าศึกทั้งสี่ทิศ อาบโลหิตต่างน้ำ

(ยังมีต่อ)

รับประกัน สิบปี

เครื่องทองหุ้ม ๑๘กะหรัตซึ่งประดิษฐ์ ขึ้นในปัจจุบันมีมหาชนนิยม ใช้ กันอย่างแพร่หลายโดยเหตุ ๑) ราคาถูกมาก ๒) ดีกว่าของชุบ ๓) ใช้ คล้ายเครื่องทองคำแท้ ๔) ใช้ได้ ตั้ง ๑๐ ปีไม่ ลอก

เมื่อคำนึง ถึงผลดี ตามที่ ได้ กล่าวมา แล้ว ก็อด ซื้อไม่ได้ ของเหล่า นี้ มีรูป พรรณ์ ลวดลายต่าง ๆ ซึ่งเปนที่พอใจ และน่าดู อย่างที่สุด เช่น สาย นาฬิกา สายสร้อยข้อมือ สร้อยคอ ดุมดอก เกีค ถ่า ไล มือ รูปต่าง ๆ ปลอก ดินสอ เข็ม กลัด แหวน แลวมีอีกมาก อย่าง ขอ เชิญ ท่าน ชมที่ ห้าง ราช วงษ์

เอเย็นต์ ขาย ปลีก แล ขาย ส่ง

๕, ๖, ๖๕, ๑, ป

ต่อไปอีก ๑๕ วัน ! ต่อไปอีก ๑๕ วัน ! ต่อไปอีก ๑๕ วันฯ!

ห้างไทยสไตร์

ห้างไทยสไตร์ ถนนพาหุรัดน์ กรุงเทพฯ โทรศัพท์ เลขที่ ๗๐๓

ในระหว่าง ๑๕ วันที่ล่วงแล้วมาท่านที่ได้รับแถมพกกาลันเด้อร์ วันเดือนปีไทยมีข้างขึ้นข้างแรมแลวันเสาร์วันอาทิตย์ ฉีกได้ รายวันของห้างไทยสไตร์ จะให้ ยิ้มไปตามกันทุก ๆ ท่านชม เพราะว่ากาลันเด้อร์ ไทย ของห้างไทย มีประโยชน์ ดีจริง ๆ ทั้งรูปภาพ เยอรมัน ก็หรูหรางดงามจริง ๆ แต่ห้างมาคิดเห็นว่าท่านที่อยู่ หัวเมืองทางไกลยังมิได้ รับแถมพกกาลันเด้อร์ ไทยอีก มากท่าน ห้างจึงมีความยินดี จะแถมพกแลขายของลดราคาต่อไปอีก ๑๕ วัน คือแต่วันที่ ๑๖ ถึงวันที่ ๓๑ เดือนนี้ ถ้าท่านลืม โอกาศคราวนี้เสียแล้วต่อไปจะไม่มีอีก ของที่จะขายลดราคาในคราวนี้มีมากมายหลายอย่างเหลือที่จะนำขึ้นมาพรรณาให้ ถี่ถ้วนได้ จึงแจ้งแต่บางอย่างให้ ท่านทราบเท่านั้น สายสร้อยลูกประคำคอซึ่งเปนของจำเปนสำหรับแต่งกายสมัยใหม่อย่างยาวพันคอได้ ๒ รอบ อย่างเม็ดกลางเดิมราคาเส้นละ ๓ บาท ๕๐ ลดราคาขายเส้นละ ๓ บาท อย่างเม็ดเล็กเดิมราคาเส้นละ ๓ บาทลดราคาขายเส้นละ ๒ บาท ๕๐, นาฬิกาข้อมือเรือนนิกเกิลหน้าปัดพรายน้ำดำมีเข็มเซกัน เดิมราคาเรือนละ ๑๒ บาทลดราคาขายเรือนละ ๕ บาท ๕๐ อย่างเดียวกันหน้าปัดเปนมุขเดิมราคาเรือนละ ๗ บาท ๕๐ ลดราคาขายเรือนละ ๔ บาท ๗๕. นาฬิกาข้อมือเรือนเงินสายเงินเดิมราคาเรือนละ ๑๒ บาทลดราคาขายเรือนละ ๘ บาท ๕๐, นาฬิกาพกเรือนนิกเกิลยี่ห้อซีโดเน็ตเครื่องกระเดื่องอย่างดีเดิมราคาเรือนละ ๗ บาท ๕๐ ลดราคาขายเรือนละ ๓ บาท ๒๕. นาฬิกาพกยี่ห้อเอมเปอเรอร์อ๊อซฟอ (นาฬิกาพกชื่อบรมจักรพรรดิ) เครื่องกระเดื่องคอมาแท่นทับทิมเดิมราคาเรือนละ ๑๒ บาทลด ราคา ขาย เรือน ละ ๓ บาท ๗๕ สตางค์ เตียง เหล็ก ๓ ฟุต ครึ่ง เดิม ราคา เตียงละ ๔๒ บาท ลดราคาขาย เตียงละ ๓๒ บาท เครื่องฉายหนังภาพยนตร์ มีตัวหนังภาพยนตร์จริง ๆ แลรูปตาย พร้อม มี ๔ อย่าง เดิม ราคา เครื่อง ละ ๒๐ — ๒๕ — ๓๕ — ๔๐ บาท เวลา นี้ ลด ราคา ขาย อย่าง ถูกที่สุด เครื่อง ละ ๑๕ — ๑๗ — ๒๗ — ๓๕ บาท หมวก สักหลาดใหม่ ยี่ ห้อ บ็อสสิโน อย่าง ดี ลด ราคา ถูก ๆ หมวกใหม่ ๆ นานามา อย่าง แท้ เนื้อ ดี ที่ ๑ ขาย ลด ราคา ถูก ๆ เสื้อ กางเกงแพร แล ผ้า ม่วงเซี่ยงไฮ้ แท้ มี สีต่าง ๆ ขายลดราคา ถูก ๆ ตะเกียงแสงจันทรอย่างตั้ง โต๊ะ แขวนได้ เดิมราคาดวงละ ๔๕ บาท ลดราคาขายดวงละ ๒๗ บาท ตะเกียงเจ้าพายุ อย่าง เก่า ตะเกียง เจ้าพายุ ตะเกียง ทนพายุได้ ตะเกียงเจ้าพายุชนิดใช้ ตะเกียงเจ้าพายุขอบแดงใส ปีกาลอนตอนใส่ตะเกียงวอชิงตัน ขายลดราคาถูก ๆ ทั้ง สิ้น โต๊ะกลมหินอ่อนมีเก้าอี้พร้อมพึ่งตกเข้ามาใหม่ ๆ ราคาจะขายถูกที่สุด หีบเหล็กติดพื้น ๕ ใบเถาข้างในมีลิ้นใส่ของได้ ราคาจะขายลดลงถูกที่สุด กำปั่นเหล็ก ๓ดาวไม่ ต้องร่ามโซ่มีติดพื้นเดิมราคาใบละ ๖๕ บาท ลดราคาขายใบละ ๓๕ บาทอย่างไม่มีติดพื้นเดิมราคาใบละ ๔๕ บาทลดราคาขายใบละ ๒๒ บาท โปรดอย่า ลืมแถมพกแล ขาย ของลด ราคามีอีก ๑๕ วันเท่านั้น

ห้างไทยสไตร์

๒, ๑, ๑๓ ๖๕ ๑ ปี

เงิน ลง ราคา

เดี๋ยว นี้ สินค้าได้ พากัน ขึ้นราคา ทั่วไป ทุก หมด ทุก ห้าง แล ร้าน เว้น แต่ น้ำ มัน ยา ของ ห้าง วิริยะพานิชเท่านั้นไม่ขึ้น ราคา แล ยังมีการแถมพก ปฏิทิน อย่างงาม ๆ ให้แก่ ท่าน ผู้ที่ มา ซื้อ น้ำมัน แลยา เสีย อีก

น่า ชม เชย

หมอปี.ปิโอ ไตรฟสะกี

แพทย์ ประ กาศ นิยบัตร์ ทาง รักษา แล ผ่าตัด ที่ ทำการ บางกอกดิส เปน ซารี่ ระหว่าง เวลา ๙ ก.ท. ถึงเที่ยงวันตอน ๑ แล ๒ ถึง ๕ ล.ท. ตอน ๑

๒๖,๙,๖๕ ๓, ค,

เพาะปลูกเล่ม ๑

มีจำหน่าย

ส่งแลปลีก

ที่

โรงพิมพ์กรุงเทพฯเดลิเมล์

ความ ผิด ของใคร ?

เด็ก ๆ ที่ท้อง ผูกแล เกิด ปวดหัว ตัว ร้อน ขึ้น นั้น ไม่ใช่ ความ ผิด ของ เด็ก เปน ความผิดของ ผู้ ปกครอง ต่างหาก เพราะ ก่อน ที่ จะ เปนโรค ดัง กล่าว มา ให้ มี อาการ ศีร์ษะ แลหลัง ร้อน ลิ้น ก็ เปน ฝ้า ขาว เมื่อ รู้เช่น นั้น เรา ก็ ควรให้รับ ประ ทาน ยา ระบาย เสีย โรคนั้นก็ จะ หาย ไป ยา ที่ จะ ระบาย เด็กนั้นไม่ มี ยาอะไร จะ ดี เท่า ยา "ช็อกโกแล็ก" เพราะ ยาน มี กลิ่น หอมแล รสหวานเหมือนช็อกโกแล็ก ธรรมดา กิน ก็ ง่าย ราคา ก็ ถูกด้วยขวดละ ๑ บาท เท่านั้น มี ขาย ที่ ห้าง ขายยา ญูนมี ริม วังพระองค์ เจ้าสาย โทรศัพท์ ๑๑๙๓

๔ ม

คำแนะนำ

เมื่อ ได้ ทด ลอง ใช้ กรีม สิมอน (Creme Simon) ทาหน้า แม้ แต่ ครั้ง เดียว ใน เมื่อ ท่าน ถูก แดดเผา ฤๅ เปน เม็ดผื่นที่ หน้า ฤๅ ยุง กัด ท่าน จะ รู้ สึก ทันที ว่าไม่ มี กรีมชนิดใดที่ จะให้ คุณประโยชน์ สมคิด ยิ่ง กว่า กรีม สิมอน นี้ นอก จาก กรีม สิมอน นี้ ท่าน ควร ใช้ ฝุ่น ผัด หน้า และ สบู่ กรีม สิมอน ท่าน จะ รู้ สึก ว่า ผิวพรรณ ของ ท่านงาม ขึ้น ผิด กว่า แต่ ก่อน มาก ท่านจง ระวัง ของ ปลอม แล เวลา ซื้อให้ดู เครื่อง หมาย ลายเซ็น ของ เย. สิ มอน แอนโก ๕๙ ตำบล เซนต์มาดิน กรุงปารีส เปนสำคัญ

แจ้งความ

ขาย ของ ลด ราคา ประ จำ ปี ครั้ง ใหญ่ ของ

ห้างแซเทียน

ตำบล ตลาดน้อย ถนน เจริญ กรุง กำหนด หนึ่ง เดือน เท่า นั้น

เริ่ม แต่วันที่ ๑๕ มกราคม ถึงวันที่ ๑๕ กุมภาพันธ์ พ. ศ. ๒๔๖๕

บรรดา สิ่ง ของ เครื่อง พาชนะใช้ สรอยทุก สิ่งทุกอย่าง แลเครื่อง

เรือน ต่าง ๆ เช่น ตู้ เตียง เก้าอี้ โต๊ะเครื่อง แป้งเปน ต้น ข้าพ

เจ้า จะ ขาย ลด ราคา อย่าง ถูก ที่สุด เพราะ ฉนั้น ขอ จง อย่าง ละ

ลืม โอกาศ อันดี ให้ เสียไป เพราะ มี เวลาเพียง หนึ่ง เดือน เท่านั้น

นายาลักษณ์ ตลาดน้อย

กรอบรูป เปนลวดลาย หลากหลาย มีมา สี สรรต่าง ๆ หลาย อย่าง นานา ทั้ง แขวน ทงตง ใคร่ ขอเชิญ มา ชม ซื้อ เถิด เอย !

โทรศัพท ๒๐๗

บริษัท ก. ม. ไซเดส

ตก เข้า มา แล้ว เครื่อง แก้ว จารนัย สี ต่าง ๆ มีเครื่อง

แป้ง เปน ชุด ๆ น่า ใช้ แจ กัน แก้ว จารนัย สี ต่าง ๆ และ รูป ต่าง ๆ ด้วย ข้าพเจ้า ขอ เชิญ ท่าน มา ชม ตาม ชอบใจ

ถนน อุนากรรณ์ จังหวัด พระนคร

โทรศัพท์ เลข ที่ ๑๑๙๙

๑๖ ๗ ๖๕ ๑ ป. ๓ น.

แจ้งความ โรงเลื่อยจักร์ ยี่ห้อ เฮียบ เสง น่าวัด สระเกษ

ข้าพเจ้า มี หิน หลายชนิด เหมาะ แก่ การ ก่อ เขื่อน ถม ถนน เท คอน กริด มาก ถ้า ท่าน ต้องการ เชิญไปตกลงที่โรงเลื่อย จักร์ ยี่ห้อ เฮียบ เสง น่าวัด สระเกษ ท่านต้องการ หินก้อนใหญ่หรือ หิน อ่อน ชนิดใด มากน้อยเท่าใด ข้าพเจ้า ยินดี จะจัดให้ ตามความ ประสงค์ เร็ว ทันใจ ของ ท่าน

นอก จาก หิน ยังมี กระดานไม้ สัก ไม้ ตะแบก กระเบื้องไทย กระ เบื้อง ซิเมนต์ กระเบื้อง เคลือบ สี งาม ๆ กระ ถาง ต้นไม้ ขมิ้น ผง ดิน สำหรับ ทำ เครอง ปั้น ต่าง ๆ ให้ ท่าน ชม อีก อย่าง ละ หลาย ๆ ชนิด คิดราคา แต่ พอสมควร เท่านั้น

นายใช้ เจ้าของ ผู้ ดูแล การ ทั่วไป

โทรศัพท์ เลข ที่ ๗๒๗

๒๔ ๓ ๖๕ ๑ ป

ขาย ของ โดย วิธี รับ ซื้อ คืน

หาง นาถาจารุประดร ถนนเฟื่อง นครกรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๓๕๓

ขอ ประทาน กราบ ทูล กราบเรียน แล แจ้งความ ต่อ ท่าน ว่า ห้าง น ได้ ตั้งรับ ชุบ ของ ด้วยวิธี ชุบ ใช้ กำลัง ไฟ ฟ้า รับ ชุบของ ให้ เปน นิกเกิ้ล ทอง คำ นาค เงิน ทอง เหลือง ทอง แดง ทุก อย่าง ทั้ง คดราคาค่า จ้างให้ ถูกลง ได้ ตามความ ประสงค์ของท่าน

อับ ห้าง น ได้ ขยาย กิจการ มี แพนก ช่าง ทอง แล รับ ทำ ของ โดย วิธ พิมพ์ ด้วย เครื่อง ทำ ลัง ไฟ ฟ้า ทำ ได้ เร็ว ทัน ต้อง การ เพราะ เปน เครื่อง ใหญ่ มาก ทั้ง จำ หน่าย เครอง นาค เช่น เข็ม ขัด นาค แล เครื่อง ใช้ ด้วย นาค ทำ จาก นาค เนอ ดี ทุกอ ย่าง ตั้ง แต่ วัน ที่ ๑๕ ตุลาคม พ. ศ. ๒๔๖๕ เปน ต้น ไป ถ้าท่าน จ้าง ทำ หรอ ซอเครื่องนาค ไปท่านจะ คืนเมื่อใด ห้าง รบ สัญญา ว่า ขอ รับ ซื้อ คน เท่า ราคา ทองขนลงทุกเมื่อ ระหว่างน ราคาทองบาท ละ ๒๒ บาท เศษ คด ราคา นาค บาท ละ ๑๐ หนัก เท่านั้น ถ้า ราคาทอง ขึ้น ลง จาก บาท ละ ๒๒ บาท แล้ว ใช้ คิด ราคา เท่า ที่ ขน หรือ ลดลง อีก บาท ละ ๓๐ สตางค์ เช่น ท่าน ซอ ไปเวลา น นาค บาท ละ ๑๐ บาท ถ้า ราคา ภาย หลง ทอง ขน เปน บาท ละ ๒๕ บาท ห้าง จะรับ ซอ คน บาท ละ ๑๐ บาท ๙๐ สตางค์

อับ ห้าง ได ขยาย กิจการ แพนก ขาย ของ ขน คือ มี เครื่อง มอ เครื่อง ยา เครื่อง ใช้ ใน การ ทำ ทอง แล ทำ การ ชุบของ ด้วย ไฟ ฟ้า แล ชุบ ธรรมดา เกอบ ทุก อย่าง เช่นเครื่องแปลง แลดิน ขัด เงา ดินแดง แล ซาย พ่น ทำ ให้ เปน พราย น้ำ สบู่ล้าง แล สี สงยา ต่าง ๆ เปน ต้น แล ไซแน็ด น้ำ กรด แล เครื่อง ไดนาโม ทำ ไฟ ฟ้า ชุบ ของ แล ของ อื่น ๆ อีกต่าง ๆ เชิญ ท่าน มา ชม ไว้ เพื่อ จะ ต้อง การ เวลา หลัง ก็ได้ อับ ท ห้าง น มี ธาตุทองแดง สำหรับ ผสม นาค ผสม ทอง ใช้ ได้ ดี ไม่ มี ที่ อื่น สู้ ได้ ราคา ก็ถูก ขาย ปลีก หนัก บาท ละ ๔๕ สตางค์ ถ้า ต้อง การ ตั้ง แต่ หนัก ๕๐ บาท ขน ไป คิด บาท ละ ๔๐ สตางค์ ถ้า ซอไป ใช้ ไม่ ได้ ห้างรับ คืน เงิน ให้ ท่าน โดย ดี อับ ที่ ห้าง นี้ มี เครื่อง หอม เช่น น้ำ มัน หอม ต่าง ๆ แล น้ำ อบ ไทย หอม หวน ตรา ไก่ ขาย ส่ง แล ขาย ปลีก.

๔, ๗, ๖๕, ๖, ด, ๙.น.ค.

บัดนี้เปนโอกาศ

ที่ ท่าน จะ ซื้อ

รถ ยนตร์ ฟอร์ด แล้ว

ราคารถ นั้น ยัง ไม่ กำหนด ก่อน

จน กว่า รถ จะ ตก เข้า มา ถึง

เชิญถือประโยชน์ ใน โอกาศ อันนี้ เสียโดยเร็ว

ควร ซื้อ เสีย แต บัดนี้

เพื่อ

ประหยัด ทรัพย์

บริษท บาง กอก ด๊อก กำปนี่ ลิมิเต็ด

เปน เอเยนต์ รถ ฟอร์ด ในกรุงสยาม

บริษัท รถ ราง

การ เดิน รถราง ของ บริษัทไฟฟ้า สยาม แลของ บริษัทรถรางไทย ทุน จำกัด เวลา นี้ นับ ว่า เรียบร้อย ขึ้น แล้ว โดย รถ คง เดินได้ สดวก ทุก สาย สาย สามเสนเรียบ ร้อย มา ตั้ง แต่ วันที่ ๒๘ มกราคม รถ ราง สาย แดง เดิน เต็ม อัตรา ตั้ง แต่ วันที่ ๒๙ มกราคม ส่วน สาย สาง คอ แหลมก็ มีรถเดิน เปนปรกติ

เมื่อ วันที่ ๓๐ มกราคม ได้ มี คนสัประดนพยายามจะทำรถรางให้ ตก ราง คือ เอา เหล็ก ไป ทับ ราง ไว้ แต่ เดชะ บุญ รถ หา ตกราง ไม่ ด้วย คนขับ มีไหวพริบทัน

ใน เรื่อง ที่ หลวงศรี ฯ กับ พวก ฟ้อง นายฮุย หา ว่า หมิ่น ประ มาท ชาติ นั้น บริษัทไม่ เชื่อว่าเปนความ จริง แล นายฮุยก็ ปฏิเสธ ด้วย บริษัท จึ่ง ได้ ตกลง จะ หา ทนาย ความช่วยเหลือ นายฮุย สู้ ความกับ ทนาย พวกนั้น

ปลอมใบสำคัญ รับเงิน

เมื่อ วัน ที่ ๑ เดือน นี้ เจ้า น่าที่ ตำรวจได้ ยื่น ข้อหา ต่อศาลโบริสภา ที่ ๒ กล่าวโทษรองอำมาตร์ โทหอม กรม รถ ไฟ แผ่นดิน ว่า ได้ ทำใบ รับ เงิน ๓๐๐๐ บาท เศษ ไปแสดงต่อ ศาล แพ่ง ว่า นางทรัพย์ เปน ผู้ ที่รับ เงินแล้ว เพื่อให้ ศาลแพ่งงดการ ออก หมาย บังคับ สำหรับ คดี ที่นาง ทรัพย์ เปน โจท ฟ้อง เรียก เงิน จาก รอง อำมาตย์ โท หอม แล หม่อม หลวง อุทัย จำเลย นั้น ใน คดีนี้ ยอก ย้อน กัน อยู่ มาก วัน หลัง เรา จะ ได้ นำ ราย ละเอียด ลงต่อไป

กวางตุ้งเปลี่ยนสีได้

(จาก ผู้ ส่ง ข่าว ของ เรา)

ฮ่องกง วันที่ ๓๐ มกราคม

ข่าว จาก ฮ่องกงได้รับ เมื่อ เช้า นี้ ความ ว่า เมือง กวาง ตุ้ง นั้น ได้ ชื่อ เสียง ว่า เปน เมือง แห่ง สาย ฟ้า ซึ่ง อาจ เปลี่ยนกิจการณ์ ต่าง ๆ ได้ ในทันที ทันใด.

กอง ทหาร ของ ซุน ยัด เซน หนี จาก เมือง กวางตุ้งไป แล้ว ปล่อย ให้ กอง ทหาร กวาง ซี แล ยูนนานมี อำนาจ ใน เมือง กวางตุ้ง โดย เต็ม แลบัดนี้กำลังตก อยู่ ในอาการเมือง แตก มหาชน พากันอพยพครอบ ครัว หนีไป ยัง ฮ่องกง

ข่าวมรณะ

นายร้อยเอก พระประจักษ์ ยุทธ ธน (แช่ม ล วะเปา ระยะ) อายุ ๖๓ ปี สังกัดกระทรวงกระลาโหมป่วยเปน โรคปอด พิการ ถึงแก่ กรรม เมื่อ วัน ที่ ๑๑ มกราคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๕

นายร้อยตรี ฟอง สร โยธิน อายุ ๓๖ ปี สัง กัด กระ ทรวง กระ ลา โหม ป่วย เปน วรรณ โรค ภาย ใน ถึง แก่ กรรมเมื่อ วันที่ ๑๒ มกราคม พระพุทธ ศักราช ๒๔๖๕

เบ็ดเตล็ด

เมื่อวันที่๒๕เดือนก่อนเวลา๙.ล.ท เศษ นายคุง ชาวแต้ จิ๋ว บ้านอยู่ น่า ตำรวจ สาม แยก ได้ เดิร มา เที่ยว เล่นที่วิกงิ้ว หลักเทียน แล้วเดิร ไป เยี่ยม ญาติ ที่ ตรอก พระยาไกร ถนน สำเพ็ง อำเภอจักรวรรดิ์ จังหวัด พระนคร พอ ถึงตรอกจาง วางชุ่ม พบจีนแต จิ๋ว ๒ คน จำหน้าได้ ตรง เข้า มา พูด กับ นายคุง ว่า "ลื้อ รู้ จักซาเฮียไหม คือ พวก อั๊ว ๒ คน นี่เอง" พอ นายคุง รู้ เรื่อง ก็วิ่ง หนี จีน ๒ คน นั้น ช่วย กัน จับ ตัว นายคุง ได้แล้ว ถอด เอา ลูก กระดูม ทองคำ ๕ เม็ดซองใส่ธนบัตร์ ๑ ซอง นาฬิกาพกเรือนนิเกอร์ ๑เรือนพร้อม กับสายรวมราคา๔๗ บาท ๑๙สตางค์ แล้ว คน ร้าย หลบ หนี ไป จึง นำ มา แจ้ง ยัง ตำรวจ จักรวรรดิ์ ขอ ให้เจ้าน่า ที่สืบ จับหาตัวคนร้ายและ ออก รูปพรรณ ของ กลาง เจ้าน่า ท ได้ ไต่ สวน แล้ว สืบ จับคนร้ายยัง ไม่ ได้.

* * *

วันที่ ๒๖ เดือน ก่อนเวลา๔ ก.ท. เศษ นาย ร้อย ตำรวจเอก ขุนอัภิ บาลพศกมิตร์ สารวัด ใหญ่ กับ นาย สิบตรีไข่เดิร ตรวจ ท้อง ที่ ครั้นถึง โรงขาย ยาฝิ่น ข้าง โรงลครบุษปนา ฎะ ศา ลาอำเภอ จักรวรรดิ์ จึงเข้า ไปในโรงยาฝิ่นพบนายเชย (ไทย) นายซาง (กวางตุ้ง) กำลังแบ่ง สันปัน ส่วน สิ่งของกัน อยู่ คือ ตลับ เงิน ๔ ตลับ กระเป๋าเงินร่างแห ๔ อัน ไม้ ควัก หูเงิน ๖ พวงเข็มขัดเงิน ๘ สาย เนื้อ เงิน แท่ง ๓ แท่ง เหล็ก ปลาย แหลม ๒ อันรวมเนื้อเงิน หนัก ทั้งหมด ๗๕ บาท จึงจับตัว จำเลย ทั้ง ๒ คน พร้อมกับของ กลางส่งยัง ตำรวจ จักรวรรดิ์ สงสัย ว่า จะ เปนคนร้ายเที่ยวลักของใครมา เว ลานี้ เจ้าน่าที่ ยังไต่สวน เพื่อ หา หลัก ฐาน อยู่

แจ้ง ความ

กรม ยุทธโย ธา ทหาร เรือ จะ ขาย เครื่อง จักร์ เก่า ต่าง ๆ เช่น เครื่อง ชนิด สูบ เดียว. ลูก สูบ เก่า ๆ แล เครื่อง ดับ ไฟซึ่ง ทาง ราช การ ไม่ใช้ แล้ว โดยวิธี เรียก ประ กวด ราคา กำหนดให้ ยื่น หนังสือไป ยัง นายเรือเอก ขุนสิน ธุการสัชฌุ กร สมุห์ บาญชี ภายใน วันที่ ๗ กุม ภา พันธ์ พ. ศ. ๒๔๖๕

ถ้าผู้ใดมีความปราถนาจะตรวจ ดูสิ่ง ของ นั้น ขอ เชิญ ไป ณที่ ทำ การ กรมยุทธ โยธาทหาร เรือ เจ้า น่า ที่ จะ พาไป ดู แลชี้ แจงให้ ทราบ ทุก เวลา ตั้งแต่ ๑ ล.ท. ถึง๔ล.ท เว้น แต่ วัน เสาร์ ,อาทิตย์

กรม ยุทธ โยธา ทหาร เรือ ทรง ไว้ ซึ่ง สิทธิ ที่จะไม่ ขาย ในเมื่อได้ ราคา ไม่ สมควร ก็ได้

กรม ยุทธโยธาทหารเรือ

วันที่ ๒๗ มกราคม พระพุทธศัก ราช ๒๔๖๕

๒๗ ๑๐ ๖๕ ๗ ว

วิทยาศาสตร์ ใหม่

ข้าพเจ้าขออุโฆษ ชมเชยเกียรติ คุณ ความ สา มารถ แห่ง ผู้ อำ นวย การ แพทย์ณสถานเปรมะรัตน์ ผู้ ซึ่งเปนคนแรก ในเอเชีย ที่ได้ ค้นพบ วิทยาศาสตร์อย่างใหม่ชนิดหนึ่ง ด้วย ความพยายามและทดลองจนได้ ผล สำเร็จขึ้น สิ่งนั้นขนานนามวัตถุเปร มะรัตน์ ซึ่ง ต้อง แปรธาตุจากกำลัง แสง พระ อาทิตย์ เปน กำลังยา แล้ว นำมาผสมให้คนป่วยรับประทานมีกำ ลังขึ้นโดยรวดเร็ว แลวัตถุนี้เมื่อประ กอบ เข้า กับ เครื่อง กล ไฟ ฟ้า แล้ว กลาย เปน แสง ส่ง เข้าสู่ ร่าง กาย มนุษย์ สามารถ ที่ จะ ต่อ สู้ กับ เชื้อ วรรณโรคให้ละลายได วิทยาศาสตร์ ของท่านที่ได้ค้นพบนี้ได้ ใช้ รักษาข้า ราช การ ทหาร แลพล เรือน หายมา มากแล้ว ซึ่งแพทย์ชั้นสูงในโลก ยัง ไม่ มีใคร ค้น พบวิธี รักษา เช่นนี้ เลย การ ที่ ข้าพเจ้า กล้า กล่าว ขึ้น นี้ ก็ด้วยได้รู้ เห็น ประจักษ์ มาแล้ว, ในคราวที่ท่านได้รักษา บิดาข้าพเจ้า ให้ หายตาม วิธี ดังกล่าว นี้คือ ชั้น เดิมบิดาข้าพเจ้าป่วยเปน วรรณโรค มี อาการไอ เปนโลหิตปน กับเสมหะ มา หลาย ปี บางครั้งก็มีโลหิตออก มาก ครั้นต่อ มาจนถึง พ.ศ. ๒๔๖๕ นี้ โรค ยิ่ง กำเริบ มาก ขึ้น กับ มีอา การไข้ เข้า แซกทุก วัน ความร้อน ใน ร่าง กาย ขึ้นสูง ใน ระหว่าง ๑๐๒—๑๐๓ เสมอ กระทำให้ร่างกาย มีอาการ อ่อนเพลีย, ข้อมือ ข้อเท้า ก็บวม จน เดิน ไม่ ได้ต้อง ประคอง กัน ลุก นั่ง กำลัง ก็ถอย ลง เปน อัน ดับ จวน จะใกล้ อวะสาน. ข้า พเจ้าได้ นำ เสมหะ ไปตรวจ ที่สถาน ปาสเตอร์ โดย ร. อ. อ. หลวงวิ จารณปัสตุกิจกับกรมแพทย์ ฯทหาร เรือรายงานว่าได้ พบเชื้อวรรณโรค เปนจำ นวนมาก นายแพทย์ หลาย ท่านลงความเห็นว่า ไม่มีความหวัง ที่อาจรักษาให้ หายได้ จึง ข้าพเจ้า ออกรู้ สึก เสีย ใจ แต่ เผอิญ ข้า พ เจ้า ได้ ข่าว เกียร ติ คุณ ความ สา มารถ ของ ผู้ อำนวยการสถานเปร มะรัตน์ จึงได้ นำบิดา ข้าพเจ้าไป หา ท่าน เมื่อ ท่านได้ ลงมือตรวจ และ รักษา ตาม วิธี เปรมะรัตน์ คือ มี การ ใช้ แสง ของ เครื่อง กล เปร มะรัตน เร ปล่อย แสงเข้าไป ในร่าง กาย และรับ ประทานยาเปรมะรัตน์ ผสมประมาณ๕เดือน ก็เห็นผลที่ได้ รักษาดูรวดเร็ว มาก ร่าง กาย สม บูรณ์ คืนตัว ขึ้น ตลอด จน อิริยาบถ "กำลัง" ความ แข็ง แรง เปน ปรกติ ดุจ เมื่อเวลา ไม่ป่วย ถ้า จะ ว่าตาม ความรู้ สึก ใน เขตร์อายุ ของ บิดา ข้าพเจ้าซึ่งนับเต็ม ได้ ๖๘ ปี มีทาง กลับคืนดีได้ แน่นอนดังนี้ ความอุป การ ภูมิ จิตร์ จึงเปน ปัจจัย ให้ ข้าพ เจ้าโฆษนาโดยหวังความ สมบูรณ์ แห่งอายุ ยืนยาวในทางมิตร์ราษฎร์ อันอาจ เปน กำลัง ของ ชาติ ปี ตุภูมิ สืบ ต่อ ไป

นาย ดอกไม้ เสนะวีณิน

นายเรือตรี มานิต เสนะวีณิน

๒,๑๑,๖๕ ๓, ค,

วิธี แก้ปวด ศีร์ษะ ให้ หาย ได้เร็ว ที่ สุด

คือ

รับ ประทาน ยา

สเตอร์น แซ็ค

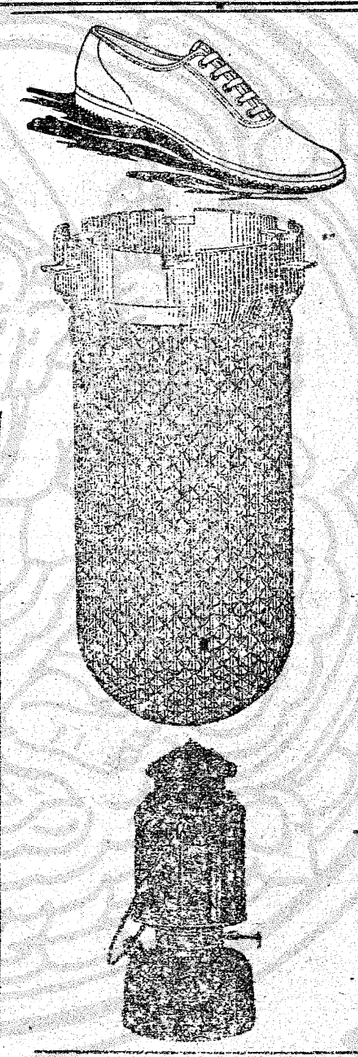
แก้ ปวด ศีร์ษะ

(ใช้เฉภาะ ในเวลาปวด ศีร์ษะ)

คำ ว่า แซ็ค ซึ่ง มีปรากฏ อยู่ ที่ ยาสเตอร์นนั้น เปน คำ ที่ใช้ แทน ที่ เคย เรียก สเตอร์น เฮดเอค เคียวร์ มาแต่ ก่อน

มีจำหน่าย ตาม ห้าง ขายยา ต่าง ๆ

๖ ๖ ๕๖ ๑ ป ๖ น ๖



"เบไซด์"

รอง เท้า ยาง เบไซด์ ตราลูกศร ตก เข้ามา ถึง แล้ว มี ขนาด ตั้ง แต่ เบอร์ ๓ ถึง ๖ ครึ่ง

ใส้ ตะเกียง ลอนดอน

ใส้ "ลอนดอน" ของ ห้าง บี การ์ ยี่ห้อ เก่า ที่ ห้าง เคียน เส็ง ได้รับเข้า มา ใหม่ เสมอ ถ้า ท่าน ต้อง การ เชิญ ตรง มา ที่ ห้าง นี้ จะ ได้ ของ ที่ ดี แท้ โดย ราคา ย่อมเยาว์ เสมอ

เจ้า พยุห์ ยัง มี

ตะเกียง เจ้าพยุห์ ยี่ห้อ เก่าเปน ตะเกียง ที่ เหมาะ สำหรับ ใช้ ทั้งใน เวลา มีงานใหญ่ ๆ แล ใน เวลาธรรมดา ใช้ ง่าย แล ทนทาน ที่ สุด จุดในบ้าน เพียงดวงเดียว แสง จะสว่าง แรง กว่าใช้ ไฟฟ้าตั้ง ๕ ดวง ขาย ถูก กว่า ก่อน ตั้ง ครึ่งตัว เชิญ ซื้อ เสีย เวลา นี้

ถุงเท้า ยาว!! ตะเข็บ คู่ มี ขายโดย ราคา ย่อม เยาว์ เสมอ

ห้างเคียนเส็ง

ริม ประตู สพาน หัน ถนน จักร์ เพ็ชร์ พระนคร

ยาง ตก เข้า มา ใหม่

ยาง รถ จักรยาน

ชนิด ป ม เบอร์

มี ขนาด และ ราค ต่าง ๆ

ยาง เบ็ดซ์

สำหรับ รถ ต่าง ๆ

เชิญ ถาม ซื้อ

ยาง นี้ ได มี ชื่อ เสียง มา ช้า นาน ผู้ ใช้ ทั่วไป ต่างสรรเสริญ เปน เสียง เสียง เดียว กัน ว่า เปน ยาง ที่ เยี่ยม ยอด จะ หา ยางใด เสมอมิได้ บัด นี้ ได ทำ แบบ ใหม่ เปน ลาย เมล็ด หรือตุ่ม แข็ง แรง จริง ๆ ทั้ง ยาง ใน ก็ใส เปนสี ยาง แท ๆ

ราคา ยาง นอกเส้น ละ ๗ บาท

ราคา ยาง ใน เส้น ละ ๓ บาท ๕๐ สตางค์

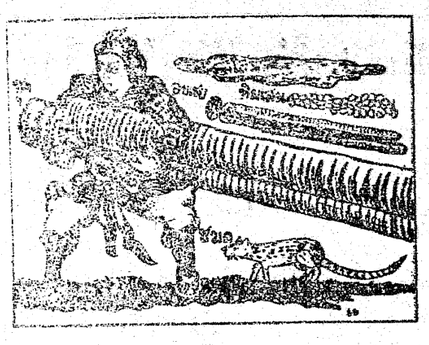
ใน เที่ยว นี้ มี ยาง เบ็ดซ์ สำ หรับ รถ ต่าง ๆ ตก เข้า มาด้วย ยาง นอก รถ จักรยาน เส้นละ ๕ บาท ๕๐ สตางค์ ยางใน เส้นละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ เท่า นั้น ยาง รถ เปล หรือรถ ๓ ลอ ของ เด็ก ข ยี่ห้อ เบ็ดซ์ ก็ มา บ้าง เล็ก น้อย ท่าน ผู้ ใด มี รถ เด็กที่ขัดข้องด้วย หา ยาง ใส่ ไม่ได้ โปรด ส่ง รถ มา ให ห้าง นี้ จะจัด ใส่ให้ เสร็จ

ห้าง เทพ นคร พา นิช

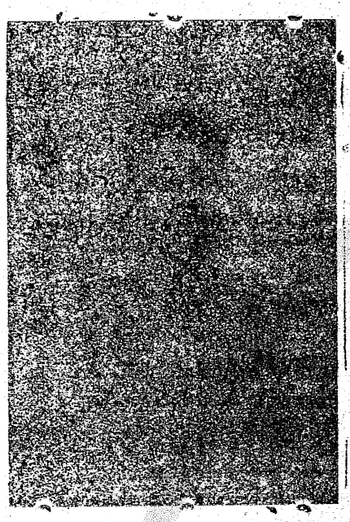
เชิง สพาน พิทย์ เสถียร (สพาน เหล็ก ล่าง ตรงหลีก รถราง)

ไทรศัพท์ ที่ ๑๕๗

๑๗ ๑๐ ๖๕ ๑ ป



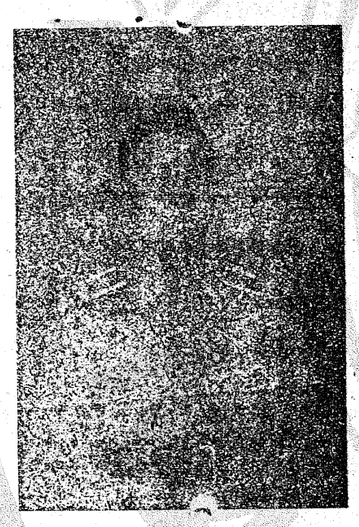
ยาโสม กลั่น ขนาน ของ ซียินกุ้ย มีคุณศักดิ์สิทธิ์จริง ดังแจ้ง ต่อไปนี้



รูปนี้
ยังไม่ได้รับประทาน
ยาโสมกลั่น

สำเนาจดหมาย ร.ต.ท. บุญ ชูคชเสนี
ที่ว่าการ ตำรวจ พระนครบาล หัวหมาก จังหวัด พระนคร
วันที่ ๒ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๕
คำนับ มายัง ท่านเจ้า ของ ห้าง วิริยะพานิช

แต่ ก่อน ข้าพเจ้า เปนคน แบบ บางผอมแห้งมาแต่เยาว์ ตั้งแต่ จำ ความ ได้ ทั้งไม่ มี กำลัง โรค ต่าง ๆ เบียดเบียฬอยู่ เสมอ ได้รับ ประ ทานยา ต่าง ๆ ตลอด มา ก็ไม่ กระทำให้เห็น สรรพคุณ อย่างไร



รูปนี้
ได้รับประทานยาโสมกลั่นแล้ว

ต่อ มา ข้าพเจ้า ได้ ซื้อ ยา โสม กลั่น ของ ท่าน ไป รับ ประ ทาน รู้ สึก ว่า มี คุณ ดี และได้ รับประทาน เปนยา ประจำ มา จน ทุก วัน นี้, ตั้ง แต่ รับ ประทาน ยา โสมกลั่นแล้ว รู้ สึก ว่าโรคต่าง ๆ มิได้ เบียดเบียฬ อีกเลย จน ร่าง กาย อ้วน พ่วงพีลงพุง แม้เดิน ทาง ไกล ตามทุ่งนา ก็ไม่ รู้สึกเหน็จเหนื่อยเมื่อยล้า บรรดาญาติ มิตร์ และ ผู้ ที่ รู้ จักกันมาแต่ ก่อน ออก ปาก ทัก ทายว่า ข้าพเจ้า อ้วน ขึ้นมาก แม้ ที่สุด มารดา ของ ข้าพเจ้า ซึ่ง อยู่ ห่าง ไกล ยัง เกือบ จำข้าพเจ้าไม่ได้

ข้าพเจ้าได้แนะนำ ให้ ญาติ มิตร์ และ ผู้ ที่ รู้ จักกัน ลองรับ ประทาน ยาโสม กลั่น ก็รับ รอง ว่า ดีทุก ท่าน ทั้งได้ แนะนำให้ นาย หะยีมาน โอมอาดำ บ้ น อยู่ ตำบล ตลาดหล่อแหล ลอง รับประทาน ก็ รู้ สึก ว่ามี สรรพคุณดี เลยใช้ เปนยาประจำ และ นาย หะยีมาน ก็รับ เอายา จากห้างท่าน ไป จำ หน่าย ต่อ มา จน ทุกวันนี้

โดยเหตุ นี้ ข้าพเจ้า จึง กล้า ยืนยัน และรับรองได้ว่า ในชีวิตร์ ของ ข้าพเจ้า ที่ ข้าพเจ้า ได้ รับป ะทานยา อื่น ๆ มาแล้วไม่เห็น มียา อะไร จะประเสริฐ ดี เท่า ยา โสมกลั่น นับว่ายาโสมกลั่น เปน ยาที่มี สรรพคุณอัน ประเสริฐดียิ่ง

โอกาสนี้ ขอได้ รับ ความ นับ [illegible] จาก ข้าพเจ้า

นายร้อยตำรวจโท บุญชู [illegible]

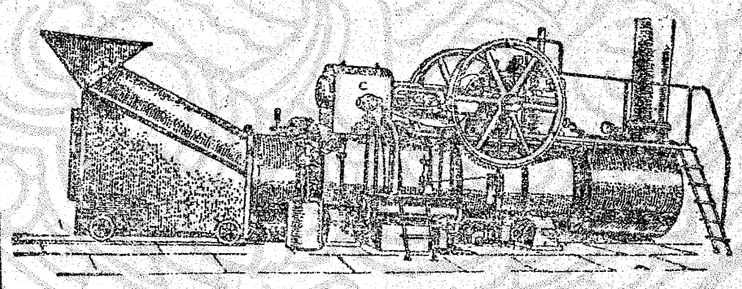
[illegible]รวัดแขวง

โดยได้รับพระบรมราชานุญาต
ห้างตั้งโต๊ะกังช่างทอง
ตำบลสามเพ็ง ห้างเก่าอยู่ ใน ตรอกโรงคราม
เลขบ้านที่ ๕๑๓๖ โทรศัพท์ ที่ ๘๓๓

เนื่อง ด้วย ห้าง นี้ ได้ รับ จด หมาย จาก บรรดา ท่าน ที่ อยู่ ตาม จังหวัด เดือน ละ หลาย สิบ ฉบับ เปน การ ยาก ที่ จะ ตอบ เฉภาะ ทุก ๆ บุคคลไป ข้าพเจ้า จึง ประ กาศให้ บรรดาท่าน ที่ อยู่ ตามจังหวัด ต่าง ๆ ทราบ ทั่ว กันว่า ข้าพเจ้า จะไม่ รับรองใน การซื้อขาย โดย ทางไปรษณีย์ เพราะ การ ส่ง ทอง โดย ไปรษณีย์ วัตถุ ย่อม ไม่ เปนการ สดวก ด้วย ประการต่าง ๆ ประการ หนึ่ง การสั่ง ทำทอง รูปพรรณ โดย จด หมาย บางที จะ คลาด เคลื่อน ไป จาก ความ ประสงค์ ได้ เพราะฉนั้นขอท่านที่อยู่ ต่าง จังหวัด และ ประสงค์ จะ อุดหนุน ห้างนี้ ได้ โปรด มา ตก ลง ด้วย ตน เอง ณะสำนัก งาน ข้าพเจ้า จะ ยินดีรับรองกระทำให้เปนที่พอ ใจ ท สุด

อย่า ลืม! ทอง คำใบ ใหญ่ เนื้อ ๘ ตรา ครุธของ ห้าง ตั้ง โต๊ะกัง เปน ทอง คำ อย่าง ดีแท้ ถ้า ท่านตองการสรรพ รูปพรรณ์ ใด ๆ ที่ เกี่ยว กับ ทอง คำแล้ว โปรด อย่าลืม ห้าง ตั้งโต๊ะกัง เพราะท่านจะ ได้รับ ของ ที่ บริสุทธิ์ แท้ อย่าง แน่นอน

๓๐ ๙ ๖๔ ๑ ป ๙ น



เครื่องหมาย การค้าขาย

เปน นาย ช่าง ทำ เครื่อง จักร์ โรงสี ทุก ชนิดมี เครื่องจักร์ สีข้าว ชนิด ที่ แยก ข้าว สาร แล ข้าวเปลือกไว้ คนละต่างหากได้เอง ขนาด ใหญ่ บรรจุ ข้าวสี ได้ ครั้งละ ๘ ถึง ๔๐ เกวียน มีเครื่องต่าง ๆ หิน ข้าว กล้องหิน ข้าวขาวตะแกรงปลายข้าว กับเครื่องต่าง ๆ มีเครื่อง อินยิน อย่างดี และ หม้อ น้ำ กับ เครื่อง หลัง หม้อ เครื่อง ไฟ ฟ้า พร้อม สำหรับ กับ เครื่องโมเตอร์ ใช้ น้ำมันขี้โล้ กับ มีเครื่องใช้ ต่าง ๆ ของโรงสี ชูเลขาย เครื่องจักร์ แล ของเหล่านี้ หาง ยี คลู เซอร์ ซึ่ง ตั้ง อยู่ ที่ เชิง สพาน ดำรง สถิตย์ เปน เอเยนต์ ของ บริษัท ที่ กล่าว นาม มา แล้ว ข้างบนนี้ รับ จำหน่าย ได้ แต่ แห่ง เดียว แล มี ความ ยินดี จะตอบคำถาม ของ ผู้ ซื้อ ที่ต้อง การทราบรายละเอียด ทุก ขณะ อนึ่ง มิศเตอร์ โฮบีเส็ง ซึ่ง ได้ เคยขายเครื่องจักร์ สีข้าว ของบริษัท แอฟ ดับ ลิว ชู เล มาช้านาน แล้ว นั้น ได้ มา อยู่ ทำการ ที่ ห้าง ข้าพเจ้า มี ความ ยิน ดี จะบอกรายการกับราคาให้ท่าน ทั้งหลาย ทราบ ได้ทัน ที

บริษัท ยี คลู เซอร แอนโก

ยางรถจักรยาน

Continental

ยี่ห้อ คอนติเนนเติล หรือ (ยาง ตรา ม้า ห้อ) ของ เยอร์มัน เปนยาง ที่ มี ชื่อ เสียง โด่ง ดังใน การ ทนทานไม่ แพ้ ยาง อื่น ๆ ท่าน ที่ เคยใช้ รถจักรยาน ย่อม ทราบ อยู่ แล้ว บัดนี้ จะ ขาย ลด ราคา ถูก เปน พิเศษ ชั่วคราว เพื่อ ให้ ท่านได้ มี โอกาศ ซื้อ ของ ที่ ดีไว้ ใช้ และ ท่าน ที่ ยัง ไม่ เคยใช้ จะได้ ทด ลอง ดู ราคา ยางนอก ๑ เส้น ๑ บาท ๕๐ สตางค์ ยางใน ๑ เส้น ๒ บาท ถ้วน มีจำหน่ายที่ ตันจง เส็ง สะโตร์ และ ร้าน จักรยาน ทั่วไป ถ้า จะ ซื้อ ตั้ง แต่ ครึ่ง โหล ขึ้นไป จะ ลด ราคาให้เปน พิเศษ โปรด มา ตก ลง

ที่ ตัน จง เส็ง สะ โตร์

สี่แยก ราชวงษ์ โทรศัพท์ ที่ ๑๐๒๗

๑๐ ๙ ๕๖ ๑ ด

พระ บรม ราชานุญาต

เหล้า เบีย เดนหมาก

ตรามงกุฎ

มี ขาย ตาม ร้าน ทั่วไป

โอเรียนเต็ลสโตร์ ท. จ. ก.

เปน ผู้ สั่ง เข้ามา แต่ ผู้ เดียว

เมื่อ ใช้ ดู จะ รู้ ว่า มี สรรพคุณ จริง

ยินตัง เปนยา ที่ แพทย์ ชั้น สูงเขา ได รับ รับรองแลวว่าเปนยาที่ดี จริง และไม่ พึงให้ โทษกับผู้ รับประทาน เลย ผู้ ท ไม่เจ็บ ไข้ ก็ รับประทานได้ กับเปนยาอมแก้เหม็นปาก ด้วย ท่าน ทั้งหลายควรจะ มี ติด ตัว ไว้ เสมอ เพราะ ยินตง อาจ แก้ โรค ได้ หลาย อย่าง เช่น กาฬโรค อหิวาต์ แก้ ไข้ ปวด ศีร์ษะ ปวดท้อง แก้ บิด แก้ ไอ อาหาร ไม่ ย่อย สรรพโรค ตาม ที่ กล่าว มานี้ ยา ยิน ตัง อาจ จะ กำจัดให้ หาย ลง ได้ อย่าง ทุ เลา รวด เร็ว ทันใจ ขอ เชิญ ท่าน รับประทาน ดู จะ รู้ สึก ว่า ยา นี้ เก่ง จริง หาที่ เปรียบ ยาก มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบ ทั่วโลก

ห้าง ยี ยา มา กูจี สี่แยกวัดตึก โทรศพท์ ๒๑๖
สาขา ถนน หลัง วัง บูรพา กรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๕๕๘

ระวัง

ใน เวลา นี้ มี ยา ยินตัง ปลอมขายมาก เมื่อ จะซื้อยาต้องสงเกต ให้ ดี ถ้า ใน ห่อ มี หนังสือไทยกำกับ จึงจะ เปนยา แท้

หีบ นิเกอร์ ใส่ ยายินตัง ทำ รูป อย่าง ประณีต น่าใช้

แจ้งความใหม่

วันนี้มีแจ้งความใหม่ คือ

๑ แจ้งความบริษัทออมสิน น่า ๑๑

๒ ,, วิทยาศาสตร์ใหม่ น่า ๙

เชิญตรวจดูแพนกแจ้งความ

ราคาทองคำ

หนัก ๑ บาท เปนเงินตรา ๒๘ บาท ๓๗ ๑/๒ สตางค์

อัตราแลกเปลี่ยนเงินแบงก์

วันที่ ๓๑ มกราคม พ.ศ. ๒๔๖๕

ลอนดอน ๑ ปอนด์ ต่อ ๑๑.๒๗ บาท

๑ บาท ต่อ ๑ ชิลลิง ๙ ๑๕/๓๒

ฝรั่งเศส ๕๒๕ ต่อ ๑๐๐ บาท

อเมริกา ๔๐ ๕/๘ ต่อ ๑๐๐ บาท

อินเดีย ๑๒๐ ๑/๒ รูเปีย ต่อ ๑๐๐ บาท

ฮ่องกง ๗๗ ๓/๘ ต่อ ๑๐๐ บาท

สิงคโปร์ ๗๕ ต่อ ๑๐๐ บาท

ญี่ปุ่น ๘๔ ๑/๘ เยน ต่อ ๑๐๐ บาท

ชะวา ๑๐๕ ๕/๘ กินเดอร์ต่อ ๑๐๐ บาท

ประตูน้ำที่คลอง ๑๓

เนื่องจากแจ้งความเรียกประมูลรับเหมาค่าแรงก่อสร้างประตูน้ำที่คลอง ๑๓ จังหวัดธัญญบุรีนั้น

กรมทดน้ำได้เปิดใบประมูลเมื่อวันที่ ๒๐ มกราคม ตามกำหนด มีผู้ยื่นใบประมูลรวม ๗ รายได้ตรวจราคาแล้วเห็นว่านายเลมเก (ชาติจีน) ให้ราคาต่ำกว่าผู้อื่นคือ

การขุดดิน คิวบิกมิเตอร์ละ ๘๗ สตางค์

การถมดิน คิวบิกมิเตอร์ละ ๔๘ สตางค์

ค่าแรงผสมคอนกรีต ด้วยแรงคน คิวบิกมิเตอร์ละ ๓ บาท ๙๕ สตางค์

ค่าแรงผสมคอนกรีต ด้วยเครื่องจักร คิวบิกมิเตอร์ละ ๑ บาท ๙๘ สตางค์

ค่าแรงก่อหิน คิวบิกมิเตอร์ละ ๔ บาท ๙๕ สตางค์

ค่าแรงเรียงหิน คิวบิกมิเตอร์ละ ๓ บาท ๔๕ สตางค์

ค่าแรงตอกเข็มพืด เข็มละ ๗๕ สตางค์

ค่าแรงผูกเหล็กแกน คอนกรีต ปอนด์ละ ๓ สตางค์

กรมทดน้ำจึงได้ตกลงให้นายเลมเกทำสัญญาเปนผู้รับเหมาทำการต่อไป

แจ้งความ

บริษัทสากลออมสิน

เอเยนต์ในกรุงเทพฯ

บริษัทอี. ซี. โมโนด์แอนด์โก

ตรอกกับตันบุช

สำนักงานใหญ่ของบริษัทตั้งอยู่ที่บ้านเลขที่ ๗ ถนนเอดเวิดที่ ๗ เมืองเซี่ยงไฮ้

การออกฉากประจำเดือนครั้งที่ ๑๒๔

สำหรับรางวัลใบบอนด์

๔๐๐๐ บาท

วันที่ ๑๕ มกราคม พ.ศ. ๒๔๖๕

คณะกรรมการ

อาร์. ฟาโน กรรมการของห้างรับประกันไฟฟรังโกเอเชียตึก

เอ็ช. มาเดีย นายกกรรมการของสมาคมพ่อค้าฝรั่งเศส ประจำประเทศจีน แลทั้งเปนนายกกรรมการของห้างรับประกันไฟฟรังโกเอเชียตึกด้วย

เย. เบอดัง ผู้จัดการทั่วไปของห้างรับประกันไฟฟรังโกเอเชียตึก

เอ. สปีลแมน กรรมการ ๑ นายของสมาคมพ่อค้าฝรั่งเศสประจำประเทศจีนแลทั้งเปนผู้จัดการทั่วไปของห้างรับประกันไฟฟรังโกเอเชียตึกด้วย

ผลของการออกฉลากใบบอนด์ของบริษัทสากลออมสิน ซึ่งบริษัทได้รับมาจากเมืองเซี่ยงไฮ้ที่ได้ออกแล้วเมื่อวันที่ ๑๕ มกราคมศกนี้

๑ รางวัลเงิน ๓๒๔๒๔ บาท ใบบอนด์เลขที่ ๙๓๐๕ รางวัลนี้ถ้ามีผู้ถือใบบอนด์มากขึ้นเงินรางวัลก็ทวีขึ้นตามส่วน

๑๖ รางวัลเงิน ๔๐๐๐ บาท ใบบอนด์เลขที่ ๔๔๖ ๘๐๐๗ ๘๑๕๖ ๑๕๐๑๐ ๑๕๒๘๔ ๑๖๖๑๗ ๑๘๔๗๐ ๑๙๙๔๐ ๒๐๙๒๓ ๒๒๙๙๖ ๒๕๐๒๒ ๒๖๖๔๐ ๒๙๕๗๘ ๓๐๔๒๗ ๓๑๒๙๔ ๓๑๔๔๕

๑๖ รางวัลเงิน ๖๐๐ บาท ใบบอนด์เลขที่ ๕๕๐๐ ๕๖๔๕ ๕๗๓๕ ๑๒๖๔๗ ๑๗๖๗๓ ๒๑๓๑๔ ๒๒๔๒๓ ๒๒๕๕๘ ๒๒๙๘๒ ๒๔๗๐๕ ๒๖๔๖๙ ๒๘๐๘๑ ๒๙๓๓๗ ๓๐๖๑๙ ๓๐๙๘๑ ๓๑๒๕๑

๑๖ รางวัลเงิน ๔๐๐ บาท ใบบอนด์เลขที่ ๕๖๐ ๓๕๖๓ ๓๗๒๘ ๕๖๕๓ ๗๕๓๗ ๑๒๕๐๑ ๑๔๒๔๔ ๒๑๒๐๒ ๒๓๔๑๘ ๒๖๐๗๘ ๒๖๑๙๔ ๒๗๙๖๐ ๒๙๑๔๐ ๒๙๖๗๖ ๓๐๘๑๘ ๓๑๙๔๕

๑๖ รางวัลเงิน ๒๐๐ บาท ใบบอนด์เลขที่ ๙๙๗ ๒๑๑๐ ๕๐๒๕ ๖๗๓๖ ๗๒๗๕ ๗๙๒๗ ๘๕๑๒ ๑๓๘๕๔ ๑๖๖๙๓ ๑๘๑๐๘ ๑๘๙๐๗ ๑๙๓๔๙ ๒๓๐๕๔ ๒๔๗๗๙ ๒๕๕๘๗ ๓๒๒๖๗

๑ รางวัลเงิน ๘๔๘ บาท ใบบอนด์เลขที่ ๒๙๘๕๗

๑ รางวัลเงิน ๑๖๐ บาท ใบบอนด์เลขที่ ๑๕๑๖๓

๑ รางวัลเงิน ๑๐๔ บาท ใบบอนด์เลขที่ ๘๑๑๑

แลใบบอนด์ทุก ๆ ฉบับที่มีเลข ๑ อยู่ข้างท้าย จะได้รับรางวัลฉบับละ ๒๔ บาท นอกจากใบบอนด์ที่ได้รับรางวัลเปนจำนวนมากมายมาแล้วข้างตน

๒ ๑๑ ๑๕ ๑๖

บางกอกแท้ แน่จริงเจียว

เชิญช่วยบำรุงบ้างพอยังชั่วมีสมุดเอ็กเซอร์ไซ และสมุดวาดเขียนขายส่งขายปลีกทั่วไปทั้งรับจ้างพิมพ์ฎีกาใบเสร็จแบบฟอรมต่าง ๆ กับรับจ้างทำแม่พิมพ์แกะตรายางตราไม้ได้ทุกชนิด

สรรพวัดถุเลหลง, วดตึก

โลกหมุน

ธรรมดาของโลกย่อมต้องมีอาการหมุนเวียนเปลี่ยนแปลงเสมอไม่มากก็น้อยตามสมควรแก่กาละสมัย เมื่อเปนเช่นนี้ท่านทั้งหลายที่มีอาการเปนไข้ต่าง ๆ ทั้ง ๓ ระดู จึงไม่ต้องร้องทุกข์ว่าตนเปนผู้เคราะห์ร้าย และไม่จำเปนจะต้องย่อท้อต่อสิ่งเหล่านี้ เพราะยาเม็ดดำเพ็ญภาคของห้างขายยาเพ็ญภาคมีสรรพคุณอาจบำบัดให้หายได้ราวปลิดทิ้ง ดังได้มีผู้ส่งจดหมายมาชมเชยแล้วเปนเอนกฉบับ ทั้งยาขนานนี้เจ้าพนักงานแยกธาตุของรัฐบาลสยามได้รับรองแล้วว่าเปนยาที่มีสรรพคุณในทางแก้ไขได้ดียิ่งขนานหนึ่งเพราะตรวจพบวัตถุมีสรรพคุณแก้ไข้ดีจริง ๆ กับทั้งปราศจากสิ่งเบื่อเมาต่าง ๆ ไม่มีโทษแก่ผู้รับประทานเลย ใช่แต่เท่านั้นเจ้าของยังรับรองอีกว่าถ้าท่านได้เริ่มใช้แก้ไข้ปวดหัวตัวร้อนเสียแต่เมื่อแรกเปนแล้วถ้าไม่หายยินดีจะคืนเงินให้ด้วย

ราคาอับละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์ มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาของห้างเพ็ญภาค และที่

ห้างขายยาเพ็ญภาค ถนนเยาวราช เลขที่ ๑๔๓—๑๔๙ โทรศัพท์ ๑๑๘๕ กับมีรถยนต์ให้เช่าด้วย ราคาถูกกว่าที่อื่น

เปิดห้างใหม่ขายของถูก

ห้างพาหุรัตน์ภูษาตำบลถนนพาหุรัตน์ ตรงข้ามน่าตลาดบ้านหม้อนายสงวนอิ่มสมบัติ เจ้าของจะเปิดห้างในวันที่ ๘ เดือนนี้ จะขายของให้ถูกกว่าที่อื่น ขอเชิญท่านมาอุดหนุน ผ้าลาย, สั่งอย่างดีพึงตกเข้ามาราคาพอสมควร ผ้าม่วงเซี่ยงไฮ้ กางเกงเพร หมวกสักหลาด จานกระเบื้องดอกสวย ๆ ชามผ่า และสิ่งของอื่น ๆ อีกมาก ขอเชิญท่านมาชม

เครื่องเดินยินของแคมเบลใช้น้ำมันขี้ไล้

บริษัทมีสต๊อกอยู่ในเวลานี้ ซึ่งจะนำขายให้ได้ทันทีดังกล่าวต่อไปนี้

อย่าง ๒๓ แรงม้า ราคา ๖๕๕๐.๐๐ บาท

เครื่องสำหรับอดลมใช้เดินเครื่องข้างบนนี้ ราคา ๒๔๕.๐๐ บาท

อย่าง ๓๐ แรงม้าพร้อมทั้งเครื่องเดินเองในตัวเสร็จ ราคา ๙๑๐๐.๐๐ บาท

อย่าง ๔๒ แรงมาพร้อมทั้งเครื่องเดินเองในตัวเสร็จราคา ๑๐๖๒๕.๐๐ บาท

เครื่องต่าง ๆ ซึ่งแจ้งความอยู่ข้างบนนี้มีที่กุดังของบริษัทและขอเชิญท่านมาชมด้วย

บริษัทบาโรเบราน์ เปนเอเยนต์แต่ผู้เดียวในกรุงสยาม สำหรับรถยนต์สกีปบุตวิเปตสกูเตอร์เครื่องไฟฟ้ายูนิคไลท์ติง แลเอวินลดโมเตอร์ ท่านจะตรวจดูได้ที่ห้างแซลตรัลโมเตอร์ (สยาม) ท.จ.ก.

๕ น

เซ่ง ซง

โดยพระบรมราชานุญาต

แจ้งความมายังท่านทั้งหลายทราบ ด้วยห้างของข้าพเจ้าไม่ได้ขึ้นราคา แต่ขายราคาเดิม เพราะฉนั้นข้าพเจ้าได้เห็นท่านทั้งหลายได้ตกใจว่าของแพงแล้ว อย่าตกใจเลย ด้วยข้าพเจ้าช่างทำรองเท้าแบบงาม และช่างทำเสื้อฟร็อมทุกชนิด มีชื่อเสียงมานานแล้ว ปักคอข้อมือ ทั้งย้อมผ้าสีกากีแกมเขียว ฝีมืออย่างปราณีต ช่างแก้นาฬิกาทุกอย่างมีของมาใหม่อีกแล้ว เช่นร่มแพร ร่มกำหริด หมวกแก๊บ หมวกสาร หมวกสักหลาด หมวกกันแดด หวีสับกี๋บผม ตู้มหู แว่นตาหิน แว่นสีต่าง ๆ เสื้อยืดตราสิงห์โตแขนยาวและแขนสั้น เสื้อยืดอย่างอื่น ๆ อีกมาก และยังมีของเบ็ดเตล็ดอีกมาก ขอเชิญท่านทั้งหลายมาชมที่ห้างข้าพเจ้า ถูกกว่าที่อื่นมาก ราคาย่อมเยาว์ที่สุด อย่าลืม อย่าลืม

๑๒ ๑๐ ๖๕ ๑ ป ๔ น ค

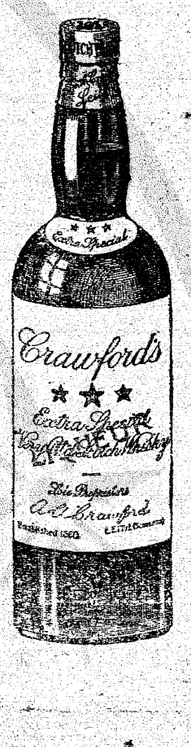
ยาไฟปะไลย์กัลป์กลั่น

แก้โรคโลหิตพิการต่าง ๆ แก้ระดูเสีย, ดำ, ข้น, เหม็น, ระดูไม่ปรกติแก้แน่นจุกเสียดปวดเมื่อยสันหลังชายกระเบนเหน็บ แก้ลมร้ายแห่งสัตรีเพศย์ต่าง ๆ แก้เบื่ออาหารใจสั่น ฟอกโลหิตให้มีสีแดงบริสุทธิ์ แก้ริดสีดวงผอมแห้งไอเปนกำลัง สัตรีรุ่นสาวและมีบุตร์แล้วก็ตาม เมื่อรับทานยานี้ผิวพรรณจะผ่องใสอ้วนท้วนขึ้นกว่าเก่าและมีกำลังวังชาทวีขนกว่าเก่า เชิญตรวจสรรพคุณพิศดารอีกมากมายที่ขวด ๆ ละ ๑ บาท ขายที่ร้านเชิงสพานขาวและที่

แพทย์กิจประสงค์
ท่าเตียน กรุงเทพฯ

ความหยิ่งของสก๊อตแลนด์ คือ

เหล้าวิสกี้ ยี่ห้อครอฟอร์ดส์



เชิญลองสักขวดหนึ่ง มีจำหน่ายทั่ว

ท่านก็จะทราบได้ว่าเพราะ ไป ตามห้างร้าน

เหตุใดจึงว่าเปนความ จำหน่ายสุราชั้นสูง

หยิ่งของสก๊อตแลนด์ แลที่

ห้างอิสเติน คอมเมอร์เชียล กำปนีลิมิเต็ด

เปนเอเยนต์แต่ผู้เดียว

นกกระจอกสีทองเปนแท้

ขอประกาศความจริงว่าบุหรี่นกกระจอกร้อยตัวของบริษัทนานยางได้ปรุงผสมทำขึ้นขายมานานแล้วจนเวลานี้ได้รับความนิยมจากมหาชนมากขึ้นทุกที ทเปนเช่นนี้ก็เพราะว่าโรงงานบริษัทย่อมได้เลือกสรรใช้แต่ใบยาอย่างดีเมื่อเวลาทำบุหรสำเร็จแล้วก็บรรจุในปี๊บเหล็กวิลาศและหีบไม้ชำฉาถึงสองสามชั้นเพื่อสงวนให้รสชาติหอมหวานอยู่ตามเดิม แล้วจึงส่งเข้ามาจำหน่ายในประเทศสยาม เมื่อบุหรี่นี้เจริญแพร่หลายในประเทศสยามจึงมีผู้สั่งซื้อตามตลาดซัวเถาเข้ามาจำหน่ายในประเทศสยามมากขึ้น บุหรที่ผู้ขายสั่งเข้ามานั้นเปนบุหรของบริษัทนานยางซัวเถาเหมือนกันแต่เมื่อเวลาสั่งมาไม่มีปี๊บหรือหีบบรรจุมาได้ใส่แต่กระสอบป่านหรือกระสอบฟางเท่านั้นจึงทำให้บุหรที่มีรสดีนั้นกลายเปนบุหรี่ที่ไม่ดีไป

โดยเหตุนี้บริษัทเกรงว่าถ้าปล่อยตามเลยแล้วคงจะทำให้เสียชื่อเสียง เพราะฉนั้นจึงได้สั่งให้โรงงานที่ฮ่องกงจัดการเปลี่ยนตรานกกระจอกร้อยตัวทุกชนิดที่เปนสีธรรมดาเปนตัวสีทองต่อไป และตัวบุหรี่นั้นก็มีตรานกกระจอกทองเล็ก ๆ ประจำทุกมวน และซองบุหรี่นกกระจอกสีทองอย่างซองละ ๒๐ มวนส่งมาถึงกรุงเทพฯ แล้วในไม่ช้าอย่างซองละ ๑๐ มวนคงจะส่งมาถึงด้วย เมื่อท่านผู้ใดซื้อไปสูบหรือซื้อไปขายสังเกตดูน่าซองมีนกกระจอกสีทอง หรือตัวบุหรี่มีนกกระจอกตัวทองเล็ก ๆ ประจำทุกมวนจงเปนของบริษัทแท้ ราคาบุหรี่ที่เปลี่ยนใหม่นั้นอย่างซองละ ๒๐ มวนหีบ ๑ มี ๒๕ ซอง จำหน่ายราคา ๑.๗๕ บาท อย่างซองละ ๑๐ มวนหีบหนึ่งมี ๕๐ ซองขายราคา ๔ บาทถ้วน อย่างซองละ ๒๐ มวนราคาซองละ ๑๗ สตางค์

บริษัทยาสูเนา ยาง กรุงเทพฯ

๒๑ ๑๐ ๖๕ ๑๒ ว.

สยามรายวันตัวเรือง

นาย เรือง ตาม ลำดับ ตัว เลข

ศุกร์

ค่าดู ๑๕ สตางค์

คืนวันพุธที่ ๓๐ ถึง ศุกร์ ที่ ๒

๑	ข่าว	๑ มัวน
๒	ดอกวิตาเรี่ฟ	๑ มัวน
๓	น้ำใจนาง (โกลด์วิน_เอร์เรด)	๗ มัวน
๔	ผาญภัยในอาฟริกา ตอน ๙–๑๐	๕ มัวน
๕	ความลับของโรงละครสัตว์ ตอน ๑๑–๑๒	๔ มัวน

โรคาผี เปนหนังเรื่องยาว ๓๐ มัวนต่อ สแดงโดย นาย เบนลิโอนาด นักมวย แชมเปียนของโลกขนาดเบา จะนำออกฉายที่โรงหนังสิงคโปร์ ในคืนวันจันทร์ที่ ๕ กุมภาพันธ์ นี้

สิงคร

ค่าดู ๒๕ สตางค์

คืนวันจันทร์ ที่ ๒๙ ถึง อังคาร ที่ ๓๐

พุธ พฤหัศ ที่ ๓๑–๑ ค่าดู ๑๕ สตางค์

๑	ดอกแซงแมน	๑ มัวน
๒	ร่องคนชาว ตอน ๑๑–๑๒	๔ มัวน
๓	มรดกแห่งตระกูลเวอต์ห์อลล์	๕ มัวน
๔	ช่องอ้ายเสือ ตอน ๑๕	๔ มัวน
๕	ดอกวิตาเรี่ฟ	๒ มัวน

๖ ความลับ ๒ มัวน ก่อยวัน พุธ ฉายโปรแกรมนี้ เฉภาะคืนวัน พฤหัศ คืนเดียวฉาย เร็วเอ็ด รวดเดียว จบ

ปัทมา

ค่าดู ๑๕ ส.ต.

คืนวันอังคาร ที่ ๓๐ ถึง พฤหัศที่ ๑

๑	ข่าว	๑ มัวน
๒	ผาญภัยในอาฟริกา ตอน ๙–๑๐	๔ มัวน
๓	ความลับของโรงละครสัตว์ ตอน ๑๑–๑๒	๔ มัวน
๔	ดอกสตาร์	๑ มัวน
๕	น้ำใจนาง	๗ มัวน

สีทร

ค่าดู ๑๐ ส.ต.

คืนวัน พุธที่ ๓๐ ถึง พฤหัศ ที่ ๑

๑	ดอกแซงแมน	๑ มัวน
๒	ดอกวิตาเรี่ฟ	๑ มัวน
๓	เซลไมีฤทธิ์ ตอน ๗–๑๒	๑๒ มัวน
๔	ข่าว	๑ มัวน

นาครเขษม

ค่าดู ๑๐ สตางค์

นวัน พุธที่ ๓๑ ถึง พฤหัศ ที่ ๑

๑	ข่าว	๑ มัวน
๒	ลูกปืนทองแดง ตอน ๑–๗	๑๗ มัวน

วิชัย

ค่าดู ๑๐ ส.ต.

คืนวัน พฤหัศ ที่ ๑ ถึง ศุกร์ ที่ ๒

๑	ข่าว	๑ มัวน
๒	ความลับบอร์ ๑๓ ตอน ๑๕–๑๕	๑๒ มัวน

วชิระ

ค่าดู ๑๕ ส.ต.

คืนวัน พฤหัศ ที่ ๑ ถึง ศุกร์ ที่ ๒

๑	ดอกสตาร์	๑ มัวน
๒	โรเมโอกับจูเลียต (ดราม่า)	๒ มัวน
๓	ตัวยะอุบายเนียเก่า (โกลด์วิน_เบราอดันฟาร่า)	๗ มัวน
๔	ดอกเซ็นจูรี่	๒ มัวน
๕	ผาญภัยในอาฟริกา ตอน ๙–๑๐	๔ มัวน

ราชดำเนิน

ค่าดู ๑๕ ส.ต.

คืนวันพุธ ที่ ๓๑ ถึง พฤหัศ ที่ ๑

๑	ดอกแซงแมน	๑ มัวน
๒	ดอกวิตาเรี่ฟ	๑ มัวน
๓	เซลไมีฤทธิ์ ตอน ๗–๑๒	๑๒ มัวน
๔	ข่าว	๑ มัวน

ราชดำเนิน

ค่าดู ๑๕ ส.ต.

คืนวันพุธ ที่ ๓๑ ถึงพฤหัศ ที่ ๑

๑	ข่าว	๑ มัวน
๒	นางนักโทษ (วิดาก้าฟ อาลิส จ๊อยส์)	๕ มัวน
๓	ความลับของโรงละครสัตว์ ตอน ๙–๑๐	๔ มัวน
๔	ชีวิตของนายโรงเอก (เอมิก)	๒ มัวน
๕	เอามันให้ได้ (ดราม่า)	๒ มัวน

ราชดำเนิน

ค่าดู ๑๐ ส.ต.

คืนวัน พุธ ที่ ๓๑ ถึงพฤหัศ ที่ ๑

๑	หมัดตำนาน (ดราม่า)	๒ มัวน
๒	ช่องอ้ายเสือ ตอน ๙–๑๐	๔ มัวน
๓	ผู้ร้ายบ้ายหมื่น (ยูนิเวอร์แซล_ฮุ๊ค กิบสัน)	๕ มัวน
๔	มีดกายสิทธิ์ ตอน ๗ ๙	๒ มัวน

ปัทมาวรรณ

ตั้งแต่วันอังคารที่ ๒๒ เดือนสิงหาคมพ.ศ. ๒๔๖๕ เปนต้นไป จะฉายหนังแต่เวลากลางวันเท่านั้น

โปรแกรมหนังที่จะฉาย คือ:—

บายวันอังคาร ฉายโปรแกรมพิเศษ
บายวันพุธ „ วันอังคารของโรงระวา
บายวันพฤหัสบดี „ วันอังคารของโรงหนังนี้
บ่ายวันศุกร์ „ พิเศษ
บ่ายวันเสาร์ „ วันศุกร์ของโรงนาครเขษม
บ่ายวันอาทิตย์ „ วันเสาร์ของโรงระวา

ตลากลางคืนมีสิเกคอม นายสังวาลย์ถมภาย เพิ่มแสดง

มาอีกแล้ว มาอีกแล้ว

ซองบุรีชนิดแรด อย่างที่จุบรรได้ ๕๐ มวนที่ขายหมดไปหลายคราวแล้วนั้น บัดนี้ได้ตกมาอีกแล้ว เชิญท่านที่ต้องการรีบมาซื้อเสียโดยเร็ว ถ้าช้าจะหมดอีกท่านจะเสียใจเมื่อภายหลัง กับยังมีเครื่องใช้และเครื่องประดับกายมาจากเยอร์มันอีกหลายอย่าง เชิญท่านมาแวะชมเปนขวัญตา

ฮั่วหลง บางรัก
โทรศัพท์ที่ ๑๓๓๑ ฮั่วหลง สี่กั๊กเสาชิงช้า โทรศัพท์ที่ ๑๑๒๙

บริษัท แบงก์สยาม กมมาจล
ตั้ง โดย พระบรมราชานุญาต
มี ทุนเรียกเต็ม ๓,๓๐๐,๐๐๐
มี ทุนสำรอง ๑,๐๖๒,๙๐๐๐

กณะกรรมการ

พระยาบริบูรณ์ราชสมบัติ, พระยาบริบูรณ์โกษากร, พระยาสุพรรณสมบัติ พระยาอนุรักษ์โกษา พระพิศาลสุภผล มิศเตอร์ ยี.เอช.อาตรน

สาขาของบริษัท เบิศแล้วที่ทุ่งสง อิตาลีมงกา, อิตาเลียนา ดีสออง โต กรุงโรม

เอเย็นต์ หรือแบงก์ที่ลอนดอน อนิชแบงก์เกอร์โปเรชั่น

บริษทรบซื้อแลขายตั๋วฟรแลล่วยตัว ในทวีปยุโรปอเมริกน อินเดีย แลประเทศจีน ญี่ปุ่น กับรับทำสินค้าเอ็กสะเชนช์ได้ทุกชนิด ซึ่งเกี่ยวของกบกิจการของแบงก์

อัตราดอกเบี้ยเงินฝาก

เงินฝากกระแสรายวันให้ดอกเบี้ย ๑๐๐ ละ ๑ เปอร์เซ็นต์ต่อปี ถ้าฝากประจำขอเชิญโปดกลงกบผจัดการ ที่บริษทมีตู้สำหรับเก็บทรพย์ให้เช่าเก็บค่าเช่าอย่างย่อมเยาว์เปนรายเดือน

ประกาศเพิ่มเติม

การงานทงสิ้น ซึ่งเกี่ยวของกบบริษทแบงก์สยามกมมาจลคุณจำกดในเวลานี้ หรือเวลาใดๆ ที่ตามอยู่ในความปกเรองของผจัดการทั้งสิ้น จดหมายยื่นขอจ่ายเงินเดิมตามบาญชีกระแสรายวนผู้ยื่นต่างๆ หรือจ่ายเกินชั่วคราวผู้ยื่นควรจะยื่นรายงานตรงต่อผู้จดการ ซึ่งไม่ควรยื่นต่อองค์กรรมการส่วนบุคคล

เวลาทำการตงแต่ ๑ ถึง ๓ ถึง ๓ ถึง เวนแต่วนเสาร์เพียงเวลาเที่ยงวัน

ผู้จัดการ ยี. เอช อาตรัน